

SINGENER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

in Singen mit
SINGEN
kommunal
auch unter
www.wochenblatt.net/siko

Kandidaten für
die Kommunal-
wahl **S. 3**

Die Fastnachts-
termine für die
Region **S. 4**

Schock nach
Schweizer Ab-
schottung **S. 7**

Pflege-Protest
liegt am
Boden **S. 8**

in Singen-Nord mit
Volkershausen aktuell
S. 6

12. FEBRUAR 2014

WOCHE 7

SI/AUFLAGE 32.960

GESAMTAUFLAGE 86.506

SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

**DARÜBER WIRD
GESPROCHEN:**



Wahl-Altlasten

Schon während des OB-Wahlkampfes im letzten Sommer war der Singener Wilfried Schöllner mit einer Klage gegen die GVV-Führung angetreten. Doch eine Untreue sahen die Juristen der Staatsanwaltschaft in Konstanz nicht. Damit ist Schöllner natürlich nicht zufrieden, jetzt zieht er damit in die nächste Instanz. Unter dessen sind Experten an der Arbeit, um endlich in Zahlen statt in Vermutungen darzustellen, wie die Singener Bau-gesellschaft GVV nun wirklich wirtschaftlich aufgestellt ist. Dann kann erst wirklich weiter diskutiert werden, wie es weiter geht. Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Keine Macht dem Alkohol für junge Fastnächter

Maßnahmen des Aktionsbündnisses in Singen zum Schutz von Jugendlichen greifen

Singen (stm). Fastnacht steht vor der Tür und damit die Sorge vieler, dass gerade Jugendliche beim Feiern über die Stränge schlagen könnten. Besonders das Thema Alkohol in Form der Einhaltung des Jugendschutzgesetzes muss damit in den Fokus aller an der Fastnacht Beteiligten rücken. Denn allen Beteiligten sollte bewusst sein: Kein Verkauf von Alkoholi-ka an Jugendliche unter 16 Jahren und kein Verkauf von branntweinhaltenen Getränken an unter 18-Jährige. Beim Pressegespräch des »Aktionsbündnisses gegen den Alkoholmissbrauch durch Kinder und Jugendliche« am Montag im Rathaus appellierte Singens Oberbürgermeister Bernd Häusler deshalb: »Ausgelassen und lustig feiern lässt sich die Fastnacht auch ohne Alkohol«. Die vielseitigen Maßnahmen des Aktionsbündnisses haben in den letzten Jahren zu einer sichtlichen Abnahme von Alkoholmissbräuchen geführt, betonte Häusler. Zuletzt mussten keine »blauen Briefe« mehr



Einig im Kampf gegen Alkoholmissbrauch von Jugendlichen und Kindern während der Singener Fastnacht (von links): Jugendsachbearbeiter Armin Scheufele, Schulleiter Thomas Kessinger, Bernhard Willmann-Bopele vom Kreisjugendamt, Zunftmeister der Poppele-Zunft, Stephan Glunk, Beatrix Gabel, Vorsitzende des Gesamtelternbeirats und OB Bernd Häusler.

verschickt werden, ergänzte Achim Scheufele von der Polizei Singen, die an Fastnacht wieder an neuralgischen Punkten unterwegs sein wird. Zum Rückgang hätten die gemeinschaftlichen Aktionen der Singener Schulen, des Ordnungsamtes, der Kriminalprävention (Marcel da Rin fehlte bei der Pressekonferenz krankheitsbedingt) sowie der Narrenvereine und der Polizei Singen

beigetragen, betont Häusler. Besondere Bedeutung hat hierbei der vor fünf Jahren eingeführte Elternbrief, der auf die Problematik hinweist und die Eltern für das Thema sensibilisieren sollte, erklärte Beatrix Gabel vom Gesamtelternbeirat, damit sie ein offenes Ohr für ihre Kinder hätten. Der Brief werde über die Schulen an die Eltern verteilt, zudem werde das Schreiben in diesem

Jahr zeitlich versetzt erstmals über den E-Mail-Verteiler der Schulen verschickt. Laut Bußgeldkatalog des Landes Baden-Württemberg kann bei einem Verstoß gegen das Jugendschutzgesetz eine Ordnungsstrafe von bis zu 4.000 Euro verhängt werden. In einem entsprechenden Schreiben vor der Fastnacht an alle Einzelhändler, Tankstellen und Gaststätten in Singen weist das

Singener Ordnungsamt und die Kriminalprävention – explizit daraufhin, kein Alkohol an Jugendliche zu verkaufen. Zudem werden wie in den vergangenen Jahren am 25. Februar durch entsprechend ausgebildete Jugendliche Testkäufe durchgeführt, um die strikte Umsetzung des Jugendschutzgesetzes zu kontrollieren, so Marcus Berger vom Ordnungsamt. Der Vorsitzende der Poppele-Zunft und während der Fastnacht »Herr über den Rathausplatz«, Stephan Glunk, hob zudem hervor: »Jeder Zünftler greife bei entsprechenden Vor-kommnissen selbstverständlich ein«. Aufgrund der baulichen Gegebenheiten habe man in Singen ein Zentrum geschaffen, wo es ordentlich abgeht. Doch mit einem guten Konzept einschließlich dem Glasverbot und dem »unkaputtbaren Becher« sowie vier zusätzlichen Security-Mitarbeitern und der Hilfsbereitschaft jedes einzelnen sei man zur Fastnacht in Singen gut aufgestellt, so Glunk.

Storz will in den Kreistag

Singen (stm/of). Landtagsabgeordneter Hans-Peter Storz will in den Kreistag. Das wurde Dienstagabend bei der Listenaufstellung der SPD zur Kommunalwahl definitiv. Für den Gemeinderat bleibt es bei Fraktionsvorsitzender Regina Brüttsch als Spitzenkandidatin, es folgen Storz, dann Ortsvereinsvorsitzende Carmen Haberland vor Walfried Schrott. Neu sind zum Beispiel Antonio Zecca und Yegin Cemil auf der Liste. Mehr aktuell unter www.wochenblatt.net

- Anzeige -

Heterogenität ist unsere Stärke

Individuelles Coaching an neuer Gemeinschaftsschule

Singen (stm). Kultusminister Andreas Stoch hat am Montag offiziell bekannt gegeben, dass die Singener Beethovenschule zum Schuljahr 2013/14 Gemeinschaftsschule wird. »Seit drei Jahren haben wir bereits unser Konzept dahingehend umgestellt«, erklärte Schulleiter Oliver Schmohl, »und die Rückmeldungen zufriedener Eltern geben uns recht«. Mit der Umwandlung habe Singen eine Lücke in seinem Schulangebot

geschlossen, freut sich der hiesige SPD-Landtagsabgeordnete Hans-Peter Storz. Input-Phasen, individuelles Coaching für alle Schüler in jeder Woche zielen darauf ab, die Lernkompetenzen der Schüler weiterzuentwickeln, ergänzt Konrektorin Tina Tücking. Gefördert werden damit das soziale Miteinander sowie das selbstständige Erarbeiten von Lernzielen. Hierzu sind Doppelbesetzungen nötig und im

Stundenplan eingeplant. Niemand brauche Angst vor dem Niveau an der neuen Schulform zu haben. Denn neben zusätzlich Gymnasial- und Realschullehrkräfte ist hierfür eine heterogene Gruppe nötig, die mittels Schullenkung ermöglicht werde, betont Schulleiter Schmohl. Die von der Stadt mindest zweizügig konzipierte Gemeinschaftsschule wird sukzessive bautechnisch den Erfordernis-

sen angepasst. Der Spatenstich für die Mensa mit bis zu 400 Essen ist Ende Februar geplant, sodass hier im neuen Schuljahr gegessen werden kann. Zudem sind Umbauten und ein zusätzlicher Anbau inklusive Lernlandschaften geplant. Der »Lebensraum Schule« ist auch notwendig, denn die Gemeinschaftsschule bietet verpflichtende Ganztagschule an vier Tagen bis 16 Uhr inklusive Hausaufgabenbetreuung.

Gutachten zum Shopping-Center

Singen (of). Seit Ende letzten Jahres ist das zweite Gutachten zur möglichen Ansiedlung eines Shopping-Centers am Singener Bahnhofplatz im Singener Rathaus. Jetzt sind die Zahlen und Stimmungsbilder soweit aufgearbeitet, dass es damit durch OB Häusler und die Wirtschaftsförderung in die Öffentlichkeit geht. Am kommenden Freitag wird das Werk erstmals im Rathaus vorgestellt, informiert wird darüber topaktuell unter www.wochenblatt.net

- Anzeige -

seemaxx.
Factory Outlet Center Radolfzell

Bei uns finden Sie eine grosse Auswahl an Bett- und Frottierwäsche

SCHLOSSBERG SWITZERLAND

Schlossberg Boutique AG
Schützenstrasse 50
78315 Radolfzell

Öffnungszeiten:
Montag - Samstag: 10.00 - 19.00 Uhr

DENK GLOBAL UND KAUF LOKAL

Das Thema schlägt immer mehr Wellen. Und es geht alle an. Denn mit ihrem Kaufverhalten bestimmen die Kunden, wie viel Leben es in Zukunft in den Innenstädten gibt. Die Initiative »Buy Local« veranstaltet am Samstag einen Aktionstag im ehemaligen »Glas Oexle« und kann dabei gleich einige neue Partner präsentieren wie Betten Diehl, Bäckerei Stadelhofer oder die Randegger Ottilienquelle. Dazu geht der Verein offensive Werbewege, um den Verbrauchern die Lust am Lokalen schmackhaft zu machen. Mehr auf den Seiten 9 und 25.



WIEVIEL GESUNDHEIT BLEIBT IN ZUKUNFT?

Das Thema Gesundheit und die Strukturen der Gesundheitsversorgung sind eines der zentralen Themen, die den Erfolg von Regionen definieren. Wie kann dies hier gelingen, wenn doch aus vielen unterschiedlichen Richtungen gezogen wird. Ohne Politiker wird es mit Experten beim politischen Aschermittwoch des WOCHENBLATTs am 5. März um die Fragen gehen, wie viel Gesundheit sich eine Gesellschaft in Zukunft leisten kann und wie viel sie sich überhaupt leisten muss, um genügend Fachkräfte zu gewinnen. Mehr dazu auf Seite 8.

WERBUNG MUSS TREFFEN

konzept+
werbeagentur

Hadwigstraße 2a
78224 Singen
077 31 88 00-26
www.konzeptplus-singen.de

Denise Rutschmann neu im Vorstand

Singen (of). Die 185-fache Hockeynationalspielerin Denise Rutschmann wurde im Rahmen der verknüpften Hauptversammlungen des »Sportausschuss Singen« und der »Freunde des Singener Sports« neu in den Vorstand gewählt. Sie folgt damit auf Rüdiger Jacob, der nach dem Erhalt seines Sportehrenbriefs aus dem Vorstand ausscheidet. Als Vorsitzender der beiden Institutionen wurde Roland Brecht wie der restliche Vorstand wiedergewählt.

Eine besondere Ehrung erhielt Wolfgang Lutz für 25 Jahre im Sportausschuss und bei den Freunden des Singener Sports. Ebenso geehrt wurde Rüdiger Jakob, der sich nach verdienstvollem Wirken nicht mehr zur Wahl stellte. Vorsitzende Brecht dankte auch OB Häusler. Der Sportentwicklungsplan spiele eine wichtige Rolle. Maßnahmen wie der Kunstrasenplatz in der Südstadt seien bereits umgesetzt. Der Umbau des Hohenwielstadions stehe 2014 an.



Der Vorstand des Sportausschusses und »Freunde des Singener Sports« (von links): Hubert Denzel, Monika Graf-Bock (Kassenwartin), Roland Brecht, (1. Vorsitzender), Rita Jeske-Pless, Wolfgang Lutz, Bettina Frank, Daniel Lehmann, (1. Vorsitzender Sport-Jugend) Denise Rutschmann, OB Bernd Häusler, Bernd Walz (Leiter Sportamt) und Alfred Klaiber.

IMMER EIN GUTER
WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

mit den Teilausgaben
Kadoltzell, Stockäsch, Hegau, Singen

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
<http://www.wochenblatt.net>
Anzeigenpreise und AGB's aus
Preisliste Nr. 46 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln
nur mit schriftlicher Genehmigung
des Verlags. Für unverlangt eingesandte
Beiträge und Fotos wird keine Haftung
übernommen. Die durch den Verlag
gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich
geschützt und dürfen nur mit
schriftlicher Genehmigung des Verlags
verwendet werden.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im



Noch kein Crossino-Fan? Jetzt probieren!

Und als Zugabe einen Gratis-Kaffee zu jedem Crossino.



Aral Tankstelle Ley
Fittingstraße 99
78224 Singen
(direkt am OBI-Kreisell)



Alles super.

Räumungsverkauf wegen Umzug

11.02.14 bis 26.02.14

lieblingsstück
my boutique

Finde Dein Lieblingsstück! Schuhe, MODE, Accessoires...

Im Jahrhundertbau • St.-Johannis-Str. 3 • 78315 Radolfzell

HERTRICH METZGEREI

Scheffelstraße 23 • 78224 Singen • www.metzgerei-hertrich.de

Luftgetrocknete Salami/ Sanchoz

Luftgetrocknete mediterran/
Sanchoz pikant
100 g

1,50

Hohentwieler Weißwurst

mit frischer Petersilie – zum Heißmachen
100 g

0,90

Speckwurst

deftige Rohwurst
mit kleinen Schinkenwürfeln –
im Natur- oder Kunst Darm
100 g

0,75

Hinterschinken

magerer Kochschinken
aus dem besten Stück

1,35

Schweinefilet

sehr sauber pariert
100 g

1,55

Kalbsbrust mit Knochen

Ideal für Eingemachtes
100 g

0,79

Sauerbraten vom Rind

mit Wacholderbeeren eingelegt
100 g

1,00

Hähnchenkeulen

saftig – mit Gelenkschnitt,
das heißt ohne Rückenknochen
100 g

0,50

Handwerkstradition
seit 1907



DENZEL'S
Metzgerei & Partyservice
Qualität aus der Region

AKTION AKTION AKTION Putenmedaillons deftig gewürzt 100 g € 0,99	zart und mager Schweine- geschnetzeltes gerne auch küchenfertig 100 g € 0,99	mager und saftig Schweinebraten aus der Schulter 100 g € 0,69
deftig und lecker houseigene Ringsalami ITALIA 100 g nur € 1,59	immer beliebter Schäufele aus unserem Tannenrauch 100 g € 0,79	frisch aus unserer Produktion Käsekacker mit viel Emmentaler Käse 100 g € 1,09
natürlich hausgemacht Wurstsalat angemacht 100 g € 1,09	den mögen alle houseigener Rohschneider der magere mit dem Pfefferrand 100 g € 1,59	AKTION AKTION AKTION Fleischkäse- variationen neu auch mit Chili 100 g € 1,19

PREISWITT LAND WEIDEN

DAMEN-HOSE

5.-

WITT WEIDEN-QUALITÄT

Singen • Scheffelstraße 5
Tel. 0 77 31 / 6 57 90

Reise-Englisch für Senioren

verständlich - vergnüglich - Minigruppen

Neue Kurse : Servicehaus Sonnenhalde Si ab 19.2.

Französisch Anfänger ab 12.3

St. Verena Rielasingen ab 11.3.

☎ 07731/5060442

www.sprachenlernen-singen@web.de



Fitness ohne Vertragsbindung*

Trainieren Sie:

- Ohne Risiko
- Ohne Zwang
- Ohne Verpflichtung

15 Plätze frei

Erleben Sie die besten und effizientesten Trainings- und Anwendungsmöglichkeiten, die Ihnen dauerhaften Erfolg in kürzester Zeit ermöglichen können.

Wir nehmen uns gerne Zeit für Sie.

Die Aktion ist begrenzt bis zum 21.02.2014

*Laufzeit 4 Wochen monatlich kündbar.

Fitness ohne Vertragsbindung*



fitwellPARK geht einen sensationell neuen Weg!

Nun steht die nächste sensationelle Neuerung ins Haus, denn als erster und einziger Club der Region bietet **fitwellPARK** »Fitness ohne Vertragsbindung« an. Hierfür stehen 15 Plätze zur Verfügung. Einen davon sollte man sich also umgehend sichern, denn die Aktion läuft vorerst nur bis zum 21.2.2014.

Was aber bedeutet »Fitness ohne Vertragsbindung« konkret?

»In den € 13,98/Woche enthalten sind Fitnesstraining, Kurse, Getränke und Sauna«, erklären die Betreiber des Studios **fitwellPARK**. Der neue Vertrag läuft einen Monat und kann dann mit einer Frist von 4 Wochen gekündigt werden. »Unsere Kunden sollen durch Qualität und nicht durch Vertragslaufzeit an uns gebunden werden.«

Hoher Anspruch

Was ist das Besondere am neuen Angebot und am neuen Konzept des **fitwellPARK**?

Zum Beispiel die klare Definition der Zielgruppe, weit entfernt von Bodybuilding und ähnlichen Ideen. Wer im **fitwellPARK** trainiert, betreibt in der Regel Gesundheitssport, therapiert Rückenprobleme oder versucht zum Beispiel schlanker zu werden.

Geschäftsleute suchen hier einen Ausgleich zum beruflichen Stress und schützen neben dem reichhaltigen Angebot an zum Teil computergestützten Trainingsmöglichkeiten das nette Gespräch mit Gleichgesinnten. Diesem Publikum aus der Mitte des Lebens und seinen berechtigten Ansprüchen an Kompetenz und Komfort wird das Studio neue Schwerpunkte setzen.

fitwell
Rudolf-Diesel-Straße 5-9
78239 Rielasingen
Tel.: 0 77 31 - 5 16 59
www.fitwellpark.de
**PARK
PHYSIO
REHA
BEAUTY**



Die Top-4 auf der Kandidatenliste der FDP (v.l.): Spitzenkandidat Peter Hänssler, Ortsvorsitzende Kirsten Bröbke, Johannes Danassis und Christine Waibel.

Einigkeit ist Trumpf

Bunt durchmischte FDP-Wahl-Liste

Singen (stm). Der Ortsverband der Singener FDP hat sowohl die Liste zur Kommunalwahl als auch die Kreistagsliste, wie sie vom Vorstand vor der Sitzung festgelegt worden waren, einstimmig am Donnerstagabend im Gasthaus »La Pasta« beschlossen. Unter Vorsitz des Kreisgeschäftsführers Rudolph Vogel wurde die Wahl durch die zehn anwesenden stimmberechtigten Mitglieder en bloque durchgeführt.

Außer dem zur Wahl nicht mehr angetretenen Siegmar Birsner stehen mit Peter Hänssler auf Listenplatz 1, gefolgt von der Ortsvorsitzenden Kirsten Bröbke, Christine Waibel und Johannes Danassis die derzeitigen FDP-Gemeinderäte auf den vorderen vier Plätzen. Ansonsten habe die FDP laut Bröbke eine gut durchmischte Liste, die wesentlich verjüngt, mit zehn Frauen aus allen Berufsgruppen zusammengestellt. Sie sei sicher mit dieser, was die Reihung der 32 Kandidaten betrifft, strategisch aufgestellten Truppe ein gutes Ergebnis bei der Kommunalwahl einfahren zu können und mindestens in Fraktionsstärke in den Gemeinderat einziehen zu können.

Bröbke verteidigte die Abschaffung der unechten Teilauswahl, da ein kleinerer Gemeinderat effizienter arbeiten könne. Aus-

drücklich lobte sie die Arbeit des neuen Oberbürgermeisters, für den man sich im Wahlkampf frühzeitig positioniert habe. Die Singener FDP plädiere für ein Einkaufszentrum, das jedoch einzelhandelsverträglich sein müsse, erklärt Kirsten Bröbke.

Die 32-köpfige Liste der FDP für die Kommunalwahl in Singen: Peter Hänssler, Kirsten Bröbke, Christine Waibel, Johannes Danassis, Volker Mussnug, Matthias Müller, Philipp Roth-Schuler, Ulrike Vesper, Daniel Wäschle, Gabriele Ehret, Jörg Messmer, Jörg Müller, Dr. Philipp Jud, Julia Probst, Ingomar Kohl-Quabeck, Hans Jürgen Krüger, Dr. Elenor König, Ekkhard Schmermund, Michael Wilmeroth, Otokar Groten, Christine Jud, Emin Tugrul, Rigo Raatz, Thomas Broß, Lucia Walz-Brügel, Artur Wilhelm, Paul Bröbke, Erika Oberst, Max Ehret, Jutta Konietzko, Peter Spranger, Heiko Sammt.

An der Spitze der 18-köpfigen Vorschlagsliste für den Kreistag stehen nach Peter Hänssler, mit Volker Oppermann aus Volkertshausen und Helmut Neimeier aus Steißlingen bewusst zwei Vertreter aus Nachbargemeinden. Beschlossen wird die Kreistagsliste am Freitag, 7. März.

Harter Faustschlag

Streitschlichter verletzt

Singen (swb). Am frühen Donnerstagmorgen gerieten ein 33-Jähriger und ein 28-Jähriger in einem Wohnhaus in der Nordstadt in Streit. Ein 41-jähriger Nachbar versuchte, die

Auseinandersetzung im Treppenhaus zu schlichten. Dabei bekam er einen Faustschlag in das Gesicht und wurde verletzt. Den Schläger erwartet eine Anzeige wegen Körperverletzung.

Singen (of). Nach rund drei Stunden Wahlhandlungen stand die Liste der Gemeinderatskandidaten der Singener CDU in der »Alten Wagnerei« am Donnerstagabend fest. Ortsvereinsvorsitzender Andreas Renner bedauerte es am Schluss geradezu, selbst nicht kandidiert zu haben. Er zeigte sich auch schon kämpferisch in Richtung Landtagswahl 2016, für die Landtagsabgeordneter Wolfgang Reuther angesichts des neuen Schuldenbergs von



In den Ortsteilen zeigt bei der CDU auch politischer Nachwuchs Profil. Zum Beispiel mit Ursula Schulz (31) in Friedin-

Homburger

Bestattungshaus

3/20

Weil Sie nicht alles alleine tragen müssen.

Wir helfen Abschied nehmen.

Schaffhauser Straße 52 · 78224 Singen · Tel. 07731.99750

Grün-Rot in Stuttgart gute Chancen für die Rückkehr zur Macht ausmachte. Renner meinte vielsagend, dass es bei seinem kurzen Gastspiel als Mi-



Neues Gesicht auf der CDU Kandidaten-Liste: Mirko Fanke (45) aus Hausen. swb-Bilder: of

nister der größte Fehler gewesen sei, kein Mandat im Landtag zu haben. Diesen Fehler begehe er nicht noch einmal. Renner befand die neue Liste, die zu Hälfte aus Frauen besteht, als »bärenstark«, vor allem weil es der CDU als einziger Partei gelungen sei, nach dem Wegfall der unechten Teilortswahl die Ortsteilvertreter auf guten Plätzen zu positionieren. Insgesamt 66 wahlberechtigte Mitglieder waren zusammengekommen und sorgten dabei nur für eine wirkliche Überraschung – mit der Ablehnung der Kandidatur von Gemeinderat Lucas Sems auf

Kinder-Freuden

Einweihung an der Masurenstraße

Singen (ly). Was macht eine glückliche Kinderkrippe aus? Diese Rezeptur verriet bei der offiziellen Einweihung die Leiterin der Kinderkrippe Masurenstraße, Ivonne Krissler. »Es gab lange Diskussionen mit den Architekten was der richtige Standort ist. Zugleich war es auch ein Kraftakt im Haushaltsplan den Bau zu finanzieren«, erklärte OB Bernd Häusler. Als Quantensprung zu den Kindergärten aus seiner Kindheit bezeichnete er den »Wellnessbereich« der Kinderkrippe. Für den Anbau wurden 1,2 Millionen Euro investiert, wovon 240.000 Euro Zuschüsse waren. Zwei Krippengruppen mit je zehn Kindern sowie Nebenräumen umfasst der Anbau und bietet zugleich auch ein Domi-

zil für die Kleinsten ab acht Monaten. Innerhalb der Öffnungszeiten von 7 bis 16 Uhr werden variable Betreuungszeiten von sechs bis acht Stunden angeboten, wobei das Mittagessen verpflichtend dazu gehört. Den anwesenden Architekten Helenca Koch und Raimund Blödt vom Architekturbüro Koch aus Konstanz, dankten Häusler für die Umsetzung des Anbaus, welches im Passivhausstandard erstellt wurde. Entstanden sind unter Berücksichtigung spezieller Innenraumkonzepte, Bewegungslandschaften und Ruhezonen, bei denen die Kinder zu Bewegungs- und Sinneswahrnehmungen inspiriert werden, sie sich aber auch in Ruhezonen zurückziehen können.



Die Architekten Helenca Koch und Raimund Blödt, Kinderhaus-Leiterin Ivonne Krissler und OB Bernd Häusler bei der Einweihung.

Platz 17 der Liste, der erst vor zwei Jahren von der Fraktion der Neuen Linie in die CDU gewechselt worden war. Auf der Liste selbst tauchen einige neue Namen auf. Traditionell geht es jedoch in den Führungspositionen zu. Auf Platz 1 wurde Veronika Netzhammer mit 44 Stimmen gewählt, ihr folgt mit Wolfgang Werkmeister (52 Stimmen) der erste Ortsteilvertreter vor Ralf Knittel (45 Stimmen) und Jürgen Schröder (44) und Angelika Berner-Assfalg (54) in ersten Block. Die Positionen waren durch den Vorstand des Ortsvereins bereits festgelegt worden, es wurde nur nachgefragt, ob es dazu Gegenkandidaten gäbe. Die weiteren Kandidaten auf der Liste in ihrer Reihenfolge: Heike Schlaefle (Schlatt, 42), Franz Hirschle als erstes neues Gesicht (50), Toni Kral (Bohlingen, 43), Hans-Peter Stroppa (39), Ursula Schulz (Friedingen, 54), Heike Kornmayer (59), Mirko Fanke (Hausen, 54), Dr. Inge Kley (51), Christine Lenz (53), Monika Schweizer (47), Klaus Niederberger (Friedingen, 49), Ulrike Haungs (48), Werner Gohl (49), Carmen Trombino (55), Spyros Chrisikopoulos (44), Matthias Denzel (46), Ingo Dowideit (39), Monika Fluck (58), Sandra Gäng-Decker (51), Isabell Metzger (52), Richard Schreiber (44), Peter Bliestle (48), Thomas Baur (50), Christa Bühl (47), Gabriele Becher-Waibel (50), wegen der Abwahl von Sems als zusätzlicher Kandidat Daniel Kech (41) und Wolfgang Renner (51).

Grüne positionieren sich für Wahlkampf

Singen (swb). Bei der Jahreshauptversammlung der Singener Grünen am 5. Februar, wurde der derzeitige Vorstand bestehend aus Karin Leyhe-Schröpfer, Roland Schlatter und Renate Weißhaar (Kassiererin) bestätigt. Ambitioniert wollen sie nun zusammen mit den drei Gemeinderäten Isabelle Büren-Brauch, Eberhard Röhm und Rainer Behn in das wichtige Wahljahr 2014 gehen. Die Kandidaten für die anstehende Kommunalwahl werden am 11. März nominiert. Auf aktuelle Themen wie GVV, ECE Center und HBH Klinikum anschließend der Fraktionsvorsitzende der Singener Grünen, Eberhard Röhm, im Rahmen seines Rückblicks bzw. Ausblicks ein. »Bei der GVV wird gerade Kassensturz gemacht und externe Firmen prüfen auch, wer haftungsrechtlich zuständig ist. Die Aufsichtsratsprotokolle werden alle geprüft«, so Röhm. Mehr Transparenz forderte er auch bei der Thematik HBH Klinikum. Eine Chance den Holzerbau endlich wegzubekommen, sieht er durch das geplante ECE Center. Selbstverständlich nur, wenn



► MEISTERLICH

Vier Spieltage vor Runden-schluß holte sich die erste Volleyball-Damenmannschaft des Sportverein Bohlingen durch ein 3:1 (25:9, 25:20, 25:27, 25:19) gegen den TV Radolfzell uneinholbar die Meisterschaft in der Landesliga Ost. Mit 13 Siegen in Folge feierte das Team von Trainer Karl Laber den Wiederaufstieg in die Verbandsliga.



► AUSDAUER

Seit neun Jahren ist der deutsch/Schweizer Service Club »Kiwani Club Hegau« bei der Aktion »wir kochen für die Tafel«. Aus der Weihnachtskoch-Aktion ist längst ein grenzüberschreitender Dauerbrenner geworden. Paul Wrobel kocht mittlerweile für 70 bis 90 Personen, dabei auch für das Lager der Tafel und die Lilje, etwa Burgunderbraten und Schoko-Topfkuchen. Unterstützt wird er regelmäßig von Hans-Peter Rädle und von verschiedenen wechselnden Clubmitgliedern.



FASTNACHTSTERMINE 2014!

SINGEN

POPPELE-ZUNFT

Freitag, 14.2., und Samstag, 15.2.: 20 Uhr Poppele-Narrenspiegel, Stadthalle.

Samstag, 15.2.: 14 Uhr Seniorenachmittag, Stadthalle (Kartenvorverkauf).

Samstag, 22.2.: 20 Uhr Zunftball in der Scheffelhalle mit Band »Speed of Sound - SOS«; 23 Uhr Maskenprämierung zum Fasnet-Motto »Etz, wa mache mer?«, keine Abendkasse! Kartenverkauf: Kumpf und Arnold, Elise Buchegger, Toto-Lotto Kiosk Ganther-Bauer, Wein Fein & Co (Alte Wagnerei), KTS Kultur & Tourismus Singen.

Dienstag, 25.2.: 20 Uhr Ordensabend im Gems-Saal, gemütl. Fasnetshock mit närrischen Einlagen.

Schmutzige Dunschdig, 27.2.: 8.45 Uhr Treffen auf dem Rathausplatz zum Schließen der Singener Schulen; 10 Uhr närrischer Superstar-Wettbewerb, Rathausplatz; 13 Uhr Machtübernahme im Rathaus; 14.30 Uhr Narrenbaumumzug, Narrenbaumsetzen; 18.30 Uhr Hemdglonkerumzug / Bögverbrennung, närrisches Treiben um den Hohgarten; ab 20 Uhr Ohrebloogerball im »Krüüz«.

Freitag, 28.2.: 14.30 Uhr Kindernachmittag in der Scheffelhalle (Einlass 14 Uhr), Motto: »Im Zoo«, Eintritt: 1 Euro, nur Tageskasse.

Fasnet-Samschdig, 1.3.: 10 Uhr Waffelstand Rathausplatz; 12 Uhr Bewirtung Zunftschiür + Waffelstand; 14.15 Uhr großer Fasnetsumzug; 20 Uhr Singemer Fasnetsnacht, Scheffelhalle, mit Partyband »Wilde Engel«, Motto: »Im Zoo«, keine Abendkasse! Kartenverkauf: Kumpf und Arnold, Elise Buchegger, Toto-Lotto Kiosk Ganther-Bauer, Wein Fein & Co (Alte Wagnerei), KTS Kultur & Tourismus Singen.

Fasnet-Sunndig, 2.3.: 12 Uhr Bewirtung Zunftschiür; 12.30

Uhr närrischer Jahrmarkt auf dem Hohgarten; 16 Uhr närrischer Ohrwurm Stadthalle.

Fasnet-Mändig, 3.3.: 18-23 Uhr b.free Jugendddisco der Stadtjugendpflege Singen, Scheffelhalle; 20 Uhr Rebwieberball für Fasnetbegeisterte in



Steiblings Bürgermeister Artur Ostermaier wird auch in diesem Jahr wieder das Rathaus bis aufs Messer verteidigen.

der Gems, Motto: »Jedem Tierchen sein Pläsierchen!«, Eintritt frei.

Fasnet-Zieschdig, 4.3.: 9 Uhr Hoorig' Bäre-Treiben im Alten Singener Dorf; 20 Uhr öffentliche Narrenbaumversteigerung, Galerie Scheffelhalle, anschl. musikalische Unterhaltung; 24 Uhr Poppele steigt wieder in seine Gruft.

TIROLER ECK

Sonntag u. Montag, 23. und 24.2.: jeweils 20 Uhr (Einlass 19 Uhr) »Tiroler's Gschwätz 2014« im Kulturzentrum Gems, Singen.

BRUDERHOF-WALDSCHRATZUNFT

Schmutziger Dunschdig, 27.2.: 9 Uhr Schülerbefreiung; 10 Uhr Kindergartenbefreiung; 14 Uhr Umzug, närrisches Treiben bis 22 Uhr im Bauwagen an der Ekkehardschule.

Fasnet-Samschdig, 1.3.: 14.30 Uhr Kinderumzug.

Fasnet-Dienschdig, 4.3.: 18.11 Uhr Fastnachtsbeerdigung beim FC Singen 04.

NARRENGEMEINDE BLUMENZUPFER

Schmutziger Dunschdig, 27.2.: 14.15 Uhr Teilnahme am

Narrenbaumumzug, anschl. Narrenbaumstellen an der ESV-Gaststätte; 20 Uhr närrischer Abend und Ball, Halle der Radrennbahn.

Fasnet-Samschdig, 1.3.: 14 Uhr Teilnahme am närrischen Umzug; 20 Uhr Fasnetparty in der Halle der Radrennbahn.

Fasnet-Sunndig, 2.3.: 13 Uhr Standbetrieb beim Jahrmarkt auf dem Rathausplatz.

Fasnet-Zieschdig, 4.3.: 17 Uhr Narrenbaumfällen und Fasnetverbrennung an der ESV-Gaststätte; 19 Uhr Schlussrummel beim »Moscht-Jäckle«.

NV NEU-BÖHRINGEN

Freitag, 21.2.: 19.30 Uhr Ordensabend in der Radrennbahn

Schmutziger Dunschdig, 27.2.: 5.30 Uhr Wecken; ab 9 Uhr Narrenbaum stellen am FC-Clubheim; 10 Uhr Kindergärten besuchen; 14.30 Uhr Narrenbaumumzug; 18.30 Uhr Hemdglonkerumzug.

Fasnet-Samschdig, 1.3.: 14.15 Uhr Fasnetsamschdig-Umzug

Fasnet-Sunndig, 2.3.: 12.30 Uhr närrischer Jahrmarkt auf dem Hohgarten.

Fasnet-Dienschdig, 4.3.: 14 Uhr Kinderball im St.-Anna-

Saal, Motto: »Im Mittelalter«; 19 Uhr Fasnet-Ausklang mit Beerdigung, FC-Clubheim.

Aschermittwoch, 5.3.: 9 Uhr Narrenbaumfällen am FC-Clubheim; 19 Uhr Geldbeutelwäsche im Hüsli.

BEUREN A. D. AACH BURONIA

Samstag, 22.2.: 20 Uhr Närrischer Dorfabend, Musikhalle.

Schmutziger Donnerstag, 27.2.: 6 Uhr Wecken; 7.30 Uhr Narrenfrühstück im Gemeindehaus (mit Anmeldung auch für Einwohner); 9 Uhr Rathaus stürmen/Machtübernahme; 9.45 Uhr Schülerbefreiung; 11.30 Uhr Ausgabe der Narrensuppe; 14 Uhr Narrenbaumumzug, anschl. Narrenbaum stellen; 19 Uhr Hemdglonkerumzug, Strohmannverbrennung und närrisches Treiben in der Musikhalle.

Freitag, 28.2.: 20 Uhr Maskenball mit Band »Set on Fire« (Ostfildern), Prämierung der Vollmasken und ausgefallenen Kostümen.

Fastnacht-Sonntag, 2.3.: 11.30 Uhr Schlachtfest mit Musikverein; 14 Uhr Seniorennachmittag mit Unterhaltungsprogramm, Kaffee/Kuchen.

Fastnacht-Montag, 3.3.: 14 Uhr »Zigünerä« durchs Dorf,

berghalle; 14 Uhr Narrenbaumumzug, anschl. Narrenbaumstellen; 19 Uhr Hemdglonkerumzug, Hemdglonkerball mit DJ-Unterhaltung, Schlossberghalle.

Fasnet-Samstig, 1.3.: 20 Uhr bunter Abend des NV, musik. Unterhaltung; Musikverein.

Fasnet-Sunntig, 2.3.: 14 Uhr Umzug, Motto: »Hamburg meine Perle«, anschl. Programm und Unterhaltung mit Musikverein in der Schlossberghalle

Fasnet-Dienschtig, 4.3.: 14 Uhr Kinderumzug, anschl. Kinderfasnacht in der Schlossberghalle.

SCHLATT U. KR. BREAME-ZUNFT

Samstag, 22.2.: 19.30 Uhr 2. Sockenhopf im Breameschopf, Live-Musik / Tanz / Programm, Hohenkrähenhalle.

Schmutzige Dunnschtig, 27.2.: 6 Uhr Wecken; 7 Uhr Narrenfrühstück im Gasthaus Kranz; 9 Uhr Abholen der Ortsvorsteherin Erika I; 10 Uhr Absetzen der Ortsvorsteherin und der Ortschaftsräte; 11 Uhr Befreiung der Kindergartenkinder; 12 Uhr Ausgabe der Narrensuppe im Kirchenkeller; 14 Uhr Narrenbaumumzug, Narrenbaumstellen, närrisches Treiben im Kirchenkeller; 18.30

Eichenhalle; 18.30 Uhr Hemdglonkerumzug mit Bög-Verbrennung, anschl. Hemdglonkerball, Eichenhalle.

Fasnacht-Frietig, 28.2.: 20 Uhr Holzerparty (Jugendtreff), Motto: »Hexen, Geister und Dämonen«.

Fasnacht-Samstig, 1.3.: 19.30 Uhr Narrenspiegel, Tanz/Unterhaltung mit »Alex«.

Fasnacht-Dienschtig, 4.3.: 17 Uhr Rucksackvesper in der alten Gemeindehalle; 19 Uhr Trauerfeier und Verbrennung der Fastnacht.

STEISSLINGEN STORCHENZUNFT

Schmotzige Dunschtig, 27.2.: Motto: »Eine Reise um die Welt«, 7.45 Uhr Treffen der Storchenzunft und Musikverein, anschl. Besuch Kindergärten St. Elisabeth und Storchennest, Schülerbefreiung; 10.45 Uhr Erstürmung Rathaus mit Amtsübernahme; 14 Uhr Narrenbaumumzug, Narrenbaumstellen; 19 Uhr Hemdglonkerumzug, anschl. Narrentreiben in der Seeblickhalle.

Fasnet-Freitag, 28.2.: 13 Uhr Besuch Storchenzunft und Musikverein im Helianthum.

Fasnet-Sunntig, 2.3.: 14 Uhr Fasnet-Sunntig-Umzug, Motto: »Eine Reise um die Welt«, anschl. Narrentreiben in der Seeblickhalle.

Fasnet-Mäntig, 3.3.: 14 Uhr 15 Jahre Fasnetmäntig-Bühnenshow, Seeblickhalle; 20.30 Uhr Fastnachtsparty mit Band »Freibier«, Seeblickhalle (nur närrische Kleidung).

Fasnet-Dienschtig, 4.3.: 14 Uhr Kinderumzug, anschl. Kinderball, Seeblickhalle; 16 Uhr Narrenbaum-Verlosung; 17 Uhr Beendigung der Fasnet 2014.

Aschermittwoch, 5.3.: 17 Uhr Fällen des Narrenbaums.

VOLKERTSHAUSEN NARRENZUNFT REHBOCK 1908

Samstag, 22.2.: 14.30 Uhr Altentennachmittag in der Wiesenrundhalle.

Schmutzige Dunschtig, 27.2.: 6 Uhr Wecken; 9.30 Uhr Schülerbefreiung, Amtsenthebung (Rathaus); 12 Uhr Kuttelnessen im Sternen; 13.30 Uhr Narrenbaumumzug; 19 Uhr Hemdglonkerumzug; 20 Uhr Hemdglonkerball, Musik: Thomas & Volker, Eintritt frei.

Fasnet-Samschtig, 1.3.: 20 Uhr Zunftball mit Band »Whirlpool«, Wiesenrundhalle.

Fasnet-Sunntig, 2.3.: 14 Uhr bunter Umzug, anschl. närrisches Treiben auf dem Espen, Motto: »Der Klimawandel lässt uns kalt, wir machen Fasnet wie in Rio bald«; 20 Uhr Maskenprämierung und Tanz mit Band »Flying Sound«, Wiesenrundhalle.

Fasnet-Mäntig, 3.3.: ganztags Straßenfasnet; ab 18 Uhr Narren-Vesper-Hock in der Radsporthalle, Musik: Thomas & Volker, Eintritt frei.

Fasnet-Zischdig, 4.3.: 14.30 Uhr Kinderfasnacht in der Wiesenrundhalle, anschl. Fastnachtsverbrennung am Narrenbaum.

NOTRUF / SERVICEKALENDER

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall: 110
Polizeirevier Singen: 07731/888-0
Krankentransport: 19222
Ärztlicher Notfalldienst: 01805/19292-350
Zahnärztlicher Notfalldienst: 01803/22255525
Giftnotruf: 0761/19240
Notruf: 112
Telefonseelsorge: 0800/1110111
0800/1110222
Thüga Energienetze GmbH: 0800/7750007*
Kabel-BW: 0800/8888112

Tierschutzverein: 07731/65514
(Tierambulanz) 0160/5187715
Frauenhaus Notruf: 07731/31244

Familien- und Dorfhilfe
Einsatzleitungen:
Singen-Rielasingen-Höri 07731/795504

STEISSLINGEN
Polizeiposten: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930

Stromversorgung Gemeindewerke
in Notfällen: 07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz)
und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

TIERÄRZTL. NOTDIENST

15./16.02.2014:
Dr. Kicherer, Tel. 07774/929938

Land- und Biometzgerei Rimmele
Fleischerfachgeschäft • Partyservice

Schulstraße 8
78256 Steißlingen
Tel. 0 77 38 / 3 89
Singen
im Norma Fichtestr.
Tel. 0 77 31 / 79 19 39
www.metzgerei-rimmele.de

SCHULER GmbH
Edelmetalle

Ihr Goldfachmann seit 10 Jahren
Kostenlose Hotline: 0800 / 8866889

Gold & Silber

An- und Verkauf

Sofort-Bargeld für Schmuck, Zahngold, Münzen, Barren, Orden, versilbertes Besteck, Zinn, uvm.

Singen a.H.
Ekkehardstraße 35 *NEU*
(direkt neben Südkurier)
immer Mo. + Di. + Fr.
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr

Konstanz
Katzgasse 13
(neben der VHS)
immer Di. + Fr.
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr

Radolfzell
Bahnhofstraße 4
(ggg. Bauernmarkt)
jeden Mittwoch
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr

www.schulergmbh.de



Mo. – Fr. 8 bis 22 Uhr, Sa. 7.30 bis 22 Uhr

aach-center
stockach
Bahnhofstraße 10

KURZ & BÜNDIG!

Sonntagscafé der Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde in der Begegnungsstätte, Feldbergstr. 46, Singen, am 16.2. von 14.30-16.30 Uhr mit frischem Kaffee und selbstgebackenen Kuchen. Der Erlös kommt dem SOS-Kinderdorf in Tacloban (Philippinen) zugute.

AWO-Clubprogramm vom 13.2.-19.2.: Programm für Menschen mit seelischen Problemen: Do., 10-12 Uhr Arbeitsangebot; 13-14 Uhr gemeinsames Kaffeetrinken; 14-16 Uhr Kreativ-Angebot; 16-18 Uhr Museumsbesuch (MAC); 9.30-16 Uhr offener Treff. Fr., 10-12 Uhr Frühstück; 9-12 Uhr offener Treff. Mo., 10-13 Uhr gemeinsames Kochen; 13-15 Uhr Frauengruppe; 15-16 Uhr Gedächtnistraining Gr. 1; 9.30-13 Uhr offener Treff. Di., 10-12 Uhr Arbeitsangebot; 14-15 Uhr Gedächtnistraining Gr. 2; 15-16.30 Uhr Schwimmen im Hallenbad Singen; 9.30-16 Uhr offener Treff. Mi., 11-12.15 Uhr Arbeitsangebot; 14-17 Uhr Schwimmen im TuWass (Badesachen mitbringen); 9.30-17 Uhr offener Treff. Veranstaltungsort: Tagesstätte für psychisch Kranke. Weitere Infos unter Tel. 07731/9580-44.

Bundesbahn Ruhestandsvereinigung: Treffen zur Monatsversammlung am Do., 13.2., um 14.30 Uhr in der Scheffelstube der Metzgerei Hertrich. Die Seniorengruppe des Finanzamts Singen/Htwl. trifft sich am Do., 20.2., um 15 Uhr im Gasthaus »Hölzle-König«, Hohenhewenstr. 53 (Nordstadt). Der BSK Singen/Sozialstammtisch trifft sich jeden Mittwoch ab 14 Uhr im Vereinsheim »Hammer«, Mühlenstr. 21, in Singen. Gäste herzlich willkommen.

Jahrgang 30/31, Waldeck-/Ekkehardschule, trifft sich am Do., 13.2., um 15 Uhr; NEU: im Café La Vita, Umlandstr. 35.

Bildungswerk Aachtal: »English Conversation«, Kurse ab Mi., 19.2., im Pfarrheim St. Nikolaus, Worblingen (15x 1,5 Std.). 1st group: 8.15-9.45 Uhr - Intermediate; 2nd group: 10-11.30 Uhr - Advanced. Leitung und Anmeldung bei Ulrike Zellmer, Übersetzerin, Dozentin, Tel. 07731/25526. Der »Worblinger Literaturgesprächskreis« trifft sich am Di., 18.2.; Thema: Erzählungen aus dem Band »Zu viel Glück« der kanad. Literaturnobelpreisträ-

gerin Alice Munro. Neues Semester beginnt am Di., 18.3. (5 Termine ab 8 Teilnehmern); weitere Termine: 15.4., 13.5., 3.6., 1.7. Leitung und Anmeldung bei Dr. Inga Pohlmann, Tel. 07731/51879. Interessenten sind eingeladen!

VEREINSNACHRICHTEN!

BOHLINGEN

TRUBEHÜETER

Abfahrt zu den Narrentreffen: So., 16.2., 11 Uhr erste Abfahrt mit Pendelbus nach Nenzingen am Rathaus Bohligen; ab 10.30 Uhr Masken- und Rätschenausgabe in der Zunftstube. Rückfahrt 18 Uhr. Anmeldung für Bus erforderlich bei

RIELASINGEN

FC

FC-Fußballer-Stammtisch am Fr., 21.2., ab 19 Uhr in der Clubheim-Gaststätte Talwiese in Rielasingen.

SINGEN

ALPENVEREIN

Ihre Februar-Versammlung hält die Ortsgruppe Singen am Do., 13.2., um 19 Uhr im Siedlerheim, Worblinger Str. 67, Singen ab. Neben Tourenrückblick und Vorschau wird DVD zum

Thema »Verwallrund« durch Ottokar Groten präsentiert.

BRIEFMARKENVEREIN

Zum Tausch mit Informationsgesprächen trifft sich der Briefmarken- und Münzensammlerverein am So., 16.2., ab 9.30 Uhr im Vereinsheim FC Magricos, Haselbusch 14 in Singen.

DRK

Eine Blutspendeaktion findet am Mi., 12.2., von 12-18 Uhr in Singen, St. Anna-Saal, Hörstr. 1 statt. Aus Anlass der 200. Blutspendeaktion erhält jeder Spender einen Piccolo.

EISENBAHNFREUNDE HEGAU

Der nächste öffentliche Vereinsabend findet am Do., 13.2. 19.30 Uhr zum Thema »Winterdampf im Karpatenwald« im Bahnwärterhaus, Schaffhauser Str. 44 in Singen, statt.

FREIWILLIGE FEUERWEHR

Die Hauptversammlung der Freiw. Feuerwehr Singen, Ab-

teilung Stadt, findet am Mo., 17.2., um 19.30 Uhr im Saal des Feuerwehrhauses, Hauptstr. 31 statt. Neben verschiedenen Berichten stehen die Wahl der Kassierer/des Kassiers, Beförderungen und Verschiedenes auf der Tagesordnung.

FREUNDENSKREIS POMEZIA

Zum Stammtisch treffen sich alle Mitglieder am Do., 13.2., ab 18 Uhr im FC-Clubheim, Friedinger Straße in Singen. Thema ist u.a. die Gestaltung des 40-jährigen Jubiläums, das vom 17.-21.7. stattfindet.

NATURFREUNDE

Eine Wanderung zum Eselhof Merlin mit Führung findet am Sa., 15.2., um 14 Uhr statt; Treffpunkt Hallenbad. Anmeldung unter 07731/49050.

SCHNUPFVEREIN

Der nächste Hock des Schnupfvereins findet am Fr., 14.2., um 19 Uhr im Hölzle-König statt. Gäste willkommen.

- Anzeige -

Erfolg der Woche
Karin R., - 11,3 kg

»Seit ich im INJOY trainiere und den Ernährungskurs von Jörg Jetter besucht habe, hat sich meine Figur toll entwickelt, und ich wurde schon von vielen auf die deutliche und positive Veränderung angesprochen! Das motiviert. Vielen Dank an die Experten des INJOY (über Obi).«

INJOY
INTERNATIONAL SPORTS & WELLNESSCLUBS
für ein besseres Leben
INJOY Singen - Georg-Fischer-Str. 27 (über Obi)
Abnehm-Hotline: 0 77 31 - 9 31 60

KURZ & BÜNDIG!

Seniorenstammtisch »Hölzle-König« trifft sich jeden 3. Mittwoch im Monat am 19.2 um 18 Uhr »Zum Hölzle-König«, Hohenhewenstr. 53.

Maggi-Rentner-Stammtisch

»Fridolin«: Nächstes Treffen ist am Do., 13.2., um 12 Uhr im Siedlerheim in Singen.

Tanznachmittage für Senioren bieten die ADTV-Tanzschule Christian Seidel, Singen und die Singener Senioren immer montags von 14 bis 16 Uhr. Termine: 17.2., 24.2. Veranstaltungsort: Scheffelstr. 28 .

Evangelische Kirchen: Gottesdienste 15.02./16.02.2014:

»Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst (Pfr. Weimer), parallel Kindergottesdienst. Fahrdienst: 07732/2698 bitte anmelden!

»Singen«: Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Gottesdienst. mit Kanzeltausch und Kindergottesdienst. Lutherkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Kanzeltausch. Ev. Südstadtgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Kanzeltausch in der Pauluskirche. Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst.

»Rielasingen«: evang. Johannesgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst (Pfrin. v. Mitzlaff).

»Ramsen/Buch«: So., 18 Uhr 3. Taizé-Gottesdienst in Ramsen.

»Steißlingen«: So., 9.30 Uhr, Gottesdienst (Präd. Domm).

»Schlosskapelle Langenstein«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst (Präd. Domm).

Katholische Kirchen: Gottesdienste 15.02./16.02.2014:

»Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: So., 10 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Kirchenkaffee. St. Elisabeth: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier.

Herz-Jesu: So., 9.30 Uhr Eucharistiefeier. Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu: So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. St. Josef: So., 10 Uhr Eucharistiefeier. Kroatische Gemeinde in St. Josef: So., 12 Uhr Eucharistiefeier. Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle: So., 9 Uhr Eucharistiefeier. Liebfrauen: Sa., 18 Uhr und So., 11 Uhr

Edeka ...einfach besser!
Bahnhofstr. 10 • 78333 Stockach

Über 2 000 Drogerie-Artikel sind Auf Dauer billig !

zum Beispiel...

NIVEA Creme
75 ml Dose (100 ml = 1,54)
1,15

... so frisch

Frischer Schweinebauch
1 kg
4,99

1 Ring Fleischwurst
1 Ring Krakauer
1 Ring Schwarzwurst
1 kg = € 6,66
1,2 kg Tüte
7,99

- Spartüte -

Heggelbacher Tilsiter
Schnittkäse, mind. 48 % Fett i. Tr.
100 g
1,79

Matjesfilet
in Kräuteröl
100 g
1,59

... Obst & Gemüse

Gurken
aus Spanien
Klasse I
Stück
-,79

Kopfsalat
aus Italien
Klasse I
Stück
-,99

... Getränke

Baileys the original Irish Cream
17 % Vol.
1 l = € 14,27
0,7 l Flasche
9,99

Jules Mumm
verschiedene Sorten
1 l = € 5,05
je 0,75 l Flasche
3,79

EDEKA

Fruchtaufstrich
verschiedene Sorten
240 g Glas (100 g = -,41)
-,99

... so günstig

Thomy reines Sonnenblumenöl
1 l = € 1,72
0,75 l Flasche
1,39

Schweitzers Crema, Mild & Sanft oder Espresso
ganze Bohne
1 kg Packung
10,99

Coppenrath & Wiese Goldstückbrötchen
tiefgefroren, 9er
100 g = € 0,23
450 g Packung
-,99

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8 bis 22 Uhr, Sa. 7.30 bis 22 Uhr

Angebote gültig ab Mittwoch, den 12. Februar 2014
Irrtum vorbehalten. Solange Vorrat reicht.



Volkertshausen AKTUELL

Amtsblatt der Gemeinde Volkertshausen

Ausgabe 7 · Mittwoch, den 12. Februar 2014

Spenden

Spendenkonten bei der Gemeindekasse

Wiesengrundhalle
50,00 € von einem ungenannten Spender
Neuer Kontostand: 16.170,37 €

Herzlichen Dank!



In den kommenden Tagen können in unserer Gemeinde folgende Jubilare ihren Geburtstag feiern:

am 13. Februar 2014:
Herr Theo Schädler,
Hauptstraße 38
seinen 84. Geburtstag

am 14. Februar 2014:
Herr Johann Sonn,
Kastanienweg 18 a
seinen 81. Geburtstag
Herr Kemal Yildiz,
Rosenbergstraße 5
seinen 76. Geburtstag

am 15. Februar 2014:
Frau Rosa Rokweiler,
Börisriedstraße 11
ihren 75. Geburtstag

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!



Öffentliche Gemeinderatssitzung
Am Montag, den 17. Februar 2014, findet um 19.30 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt.

- Tagesordnung:**
- Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 20. Januar 2014
 - Baugesuche und Bauvoranfragen
a) Anbau eines bestehenden Wohnhauses im Erdgeschoss; Errichtung einer Dachgaube, Eichenweg 14, Flst.Nr. 2109
 - Bildung des Gemeindewahlausschusses für die Kommunalwahlen am 25. Mai 2014
 - Verkehrswegebauarbeiten: Oberbaurneuerung Teilstrecken Börisried- und Waldstraße
 - Bekanntgaben des Bürgermeisters
 - Anfragen aus der Mitte des Gemeinderates
 - Frageviertelstunde

Mit freundlichen Grüßen
Mutter, Bürgermeister

Wiesengrundhalle gesperrt

Zur Dekoration bzw. Bestuhlung über Fasnacht ist die Wiesengrundhalle vom **15. Februar 2014 bis einschließlich 9. März 2014 (Bühne ab 8. Februar 2014)** für jeglichen Sport- und Übungsbetrieb gesperrt.

Bürgermeisteramt

Landesfamilienpass Gutscheine 2014
Die Gutscheine 2014 für den Landesfamilienpass können ab sofort auf dem Rathaus, Zimmer 3, abgeholt werden.
An die bisherigen Inhaber von Lan-

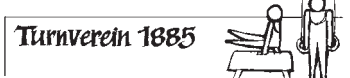
desfamilienpässen werden diese ohne neuen Antrag ausgegeben. Für die Aushändigung der Gutscheine ist der Landesfamilienpass mitzubringen. Einen Landesfamilienpass erhalten folgende Personengruppen:
– Alleinerziehende Elternteile
– Familien, die hartz-IV-berechtigt sind
– Familien, die ein schwerbehindertes Kind haben
– Familien mit mindestens 3 kindergeldberechtigten Kindern

Hegau-Tourismus e.V. informiert:

21. Prospektbörse von Hegau Tourismus
In der Hardberghalle in Worblingen findet am Samstag, den 15. Februar 2014 von 13.30 -17.00 Uhr die 21. Prospektbörse von Hegau Tourismus e.V. statt. Die offizielle Begrüßung durch den Gastgeber, Herrn Bürgermeister Baumert und den Vorsitzenden von Hegau Tourismus e.V., Herrn Oberbürgermeister Bernd Häusler, ist um 13.30 Uhr. Die Ausstellungsräume sind danach ab ca. 13.45 Uhr geöffnet. Bei der Prospektbörse präsentieren sich internationale Ferienregionen und Ausflugsziele rund um den Bodensee. Ziel ist es, den Tourismus in der Region Hegau-Bodensee zu stärken und zu fördern. Vermieterinnen und Vermieter von Ferienwohnungen und Privatzimmern, sowie Hoteliers und Gastronomiebetriebe erhalten bei der Prospektbörse die neuesten Informationen rund um das Thema „Tourismus am Bodensee“. Auf dem Programm stehen außerdem Vorträge und Vorstellungen verschiedener Ausflugsziele. Außer den neuesten Prospekten der Freizeiteinrichtungen, Gemeinden und Regionen, erwartet den Besucher auch in diesem Jahr wieder eine Verlosung attraktiver Preise, gestiftet von verschiedenen Freizeiteinrichtungen, Gastronomen und Gemeinden rings um den Bodensee. War die Prospektbörse in der Vergangenheit den Anbietern von Unterkünften vorbehalten, so sind seit dem vergangenen Jahr ausdrücklich alle andere am Tourismus interessierten Besucher herzlich eingeladen sich über das touristische Angebot der gesamten internationalen Bodenseeregion zu informieren.

Mülltermine

Dienstag, 18. Februar 2014:
Restmüll
Montag, 24. Februar 2014:
Biomüll
Mittwoch, 5. März 2014
Gelber Sack
Donnerstag, 6. März 2014
Blaue Tonne
Montag, 10. März 2014
Biomüll



Gruppe Leichtathletik
Die Leichtathletikgruppe fällt bis zu den Sommerferien aufgrund vom beruflichen Einsatz unseres Übungsleiters aus. Wir suchen dringend eine Vertretung im Bereich Leichtathletik, um eben solche Ausfälle in Zukunft zu vermeiden. Wer Interesse hat, kann sich gerne per E-Mail an info@turnverein-volkertshausen.de melden



Unser nächstes Monatstreffen findet statt am:

Mittwoch, den 12.02. um 20.00 Uhr im Gasthaus Sternen

Hierzu sind alle Mitglieder und interessierten Naturfreunde herzlich eingeladen. Bitte einfach mal unverbindlich vorbeischaun!



Hauptversammlung am Mittwoch, den 12. Februar 2014

Heute, Mittwoch, den 12. Februar 2014, findet um 20.00 Uhr im Kultur- und Bürgerzentrum Alte Kirche die diesjährige Hauptversammlung des „Verein Alte Kirche Volkertshausen e.V.“ statt. Unsere Hauptversammlung hat folgende

Tagesordnung:

- Begrüßung
- Totenehrung
- Bericht der Vorsitzenden
- Bericht des Kassiers
- Bericht der Kassenprüfer
- Entlastung der Vorstandschaft
- Vorschau / Termine
- Verschiedenes

Alle Mitglieder und Freunde unseres Vereins sind herzlich eingeladen!



Beiträge für Zunftball

Ganz wichtig für einen gelungenen Zunftball sind natürlich wieder eure Beiträge. Also meldet euch bitte bei Marius Schädler unter der Nummer: **07771/8069393** oder per Mail : marius.schaedler@googlemail.com

Seniorenachmittag

Unsere älteren Mitglieder und Fasnetsfreunde sind recht herzlich eingeladen am 22.2.14 um 14.30 Uhr zu Kaffee und Kuchen sowie einem abwechslungsreichen Programm in der Wiesengrundhalle. Der Narrenrat würde sich freuen sie als unsere Gäste begrüßen zu können.

Achtung Achtung Neu Neu Neu

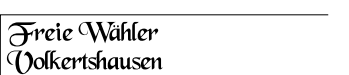
Da der Rosenmontag in der Wiesengrundhalle in den letzten Jahren etwas dünn besucht war, haben wir uns was NEUES überlegt. Alle Mitglieder und Fasnetsfreunde, die Lust haben auf ein **Narren-Vesper Hock, sind recht herzlich eingeladen ab 18.00 Uhr in die Radsporthalle** zu kommen. Der Narrenrat würde sich freuen, wenn ihr zahlreich nach einem langen Straßenfasnetstag hereinschauen Volker und Thomas und auch an euer leibliches Wohl wird natürlich gedacht.

Hallenaufbau:

Aufbau beginnt am Montag, den 17.2.2014 Treffpunkt um 17 Uhr Bunker zum Aufladen, danach geht's in der Halle weiter. Dann den Rest der Woche um 18 Uhr in der Wiesengrundhalle.

Dann sind wir am Freitag, den **14.2.2014 am Nachtumzug in Nenzingen** dabei. Abfahrt ist um 17.00 Uhr und 18.00 Uhr am Rathaus Rückfahrt von Nenzingen um 1.00 Uhr und 2.00 Uhr Die Fahrt kostet pro Person 6 € Am Sonntag **16.2.2014 ist der Jubiläumsumzug in Nenzingen.** Abfahrt ist um 10.30 Uhr und 11.30 Uhr am Rathaus Rückfahrt von Nenzingen 17.30 Uhr und 18.30 Uhr. Fahrt pro Person kostet ebenfalls 6 € pro Person.

Kosten für Pins kommen noch extra dazu.
Am Freitag begleitet uns der Fanfarenzug und am Sonntag die Jägermusik



Die Freien Wähler treffen sich am **Donnerstag, den 13.02.2014 um 20.00 Uhr im Gasthaus Mohren** in Volkertshausen. Interessierte Mitbürgerinnen und Mitbürger sind immer herzlich eingeladen.

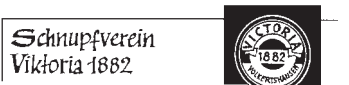
SOZIALVERBAND VdK

Der VdK Ortsverband Aach/Volkertshausen lädt ein:

Am 19. Februar findet unser nächster Monatstreff um 15 Uhr im Foyer der St. Verena-Kirche in Volkertshausen. Wir wollen bei Kaffee und Kuchen gemütlich beisammen sitzen, zwanglos über aktuelle alltägliche Punkte sprechen und uns bei Spielen der unterschiedlichsten Art versuchen von Problemen abzulenken. Natürlich sind auch Nichtmitglieder herzlich willkommen. Wem es dieses Mal nicht passt, dann vielleicht zum nächsten Termin, denn wir treffen uns an jedem 3. Mittwoch im Monat zur gleichen Zeit am gleichen Ort.



Zum diesjährigen Frauenfastnachtsball. Am **Mittwoch, dem 19.02.2014, um 19.11 h.** Wir treffen uns: **„in Rio, im Fußballfieber“** im Ballsaal von St. Verena. **Gäste** sind herzlich willkommen. Wer nicht gut zu Fuß ist, möge sich bei **Erika Götz, Tel. 07774 / 317** melden, wir holen Sie ab und bringen Sie auch nach Hause.



Willsch wieder emol herzhaft lache ... kumm zu de Schnupfer, zum Fasnet mache !

Am **Donnerstag 20. Februar 2014** feiern die Volkertshauser Schnupfer im Gasthaus zum Mohren den traditionellen Bunten Fasnet-Nachmittag. Beginn: 14.30 Uhr. Lustige Sketche, besinnlich heitere Gedichte, Vorträge und künstlerische Vorführungen und möglichst viele Gastbeiträge bilden ein

Narrenzunft Rehbock 1908

Fasnachtsplan 2014

Samstag, 22.02.2014
Altennachmittag in der Wiesengrundhalle
Beginn: 14.30 Uhr

Schmutzige Dunschtig, 27.02.2014
06.00 Uhr Wecken
09.30 Uhr Schülerbefreiung, Amtsenthebung (Rathaus)
12.00 Uhr Kuttelnessen im Sternen
13.30 Uhr Narrenbaumumzug
19.00 Uhr Hemdglonkerumzug
20.00 Uhr Hemdglonkerball
Musik: Thomas & Volker Eintritt frei

Fasnet Samschtig, 01.03.2014
Zunftball in der Wiesengrundhalle
Beginn: 20.00 Uhr
Eintritt: 6,00 €
Musik: Band „Whirlpool“

abwechslungsreiches Programm! Für Schunkelstimmung sorgt ein altbekanntes Trio mit dem vielversprechenden Namen „Philadorein'os! Es herrscht keinerlei Kostümzwang. Eine bunte Kleidung oder Kopfbedeckung trägt erfahrungsgemäß zu einer heiteren Stimmung bei. Gäste und Gastbeiträge sind wie immer willkommen!

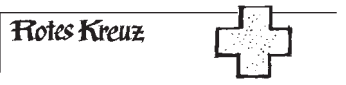


Mitgliederversammlung am Mittwoch, den 26. Februar 2014

Am Mittwoch, den 26. Februar 2014 findet um 20.00 Uhr im Gasthaus „Sternen“ die diesjährige Mitgliederversammlung des „Wiesengrundhallen-Förderverein Volkertshausen“ statt. Unsere Mitgliederversammlung hat folgende

Tagesordnung:

- Bericht des Vorsitzenden
 - Bericht des Kassiers
 - Bericht der Kassenprüfer
 - Entlastung der Vorstandschaft
 - Wahlen zur Vorstandschaft
 - Verschiedenes, Wünsche, Anträge
- Alle Mitglieder und Freunde unseres Vereins sind herzlich eingeladen!



Erste Hilfe am Kind Kurs Beim Deutschen Roten Kreuz Kreisverband Landkreis Konstanz

Der DRK Kreisverband Landkreis Konstanz e.V. Veranstaltet am Samstag, **22.02.2013 in der Zeit von 08:30 – 17:00 Uhr** im Rettungszentrum Radolfzell, Konstanzer Str. 74 einen Erste Hilfe am Kind Kurs. Inhalte sind tägliche Notfälle im Säuglings, Klein- und Schulkindalter. Weitere Inhalte sind ein 1Std. Kinderärztlicher Vortrag. Der Kostenbeitrag beläuft sich auf 32 € / Einzelperson oder 55 € / Paare. Anmeldungen telefonisch unter 077 32 / 94 60 0 oder über Internet www.drk-kn.de



Lang ersehnt! Ladies Day am 15. März!

Der SC-Eigeltingen wird wegen der immer öfter gestellten Frage danach kurzfristig doch noch einen Ladies Day ins Programm aufnehmen. Wir starten mit unserem Reisebus um 6:00 Uhr in Eigeltingen an der alten Post

Fasnet Sunntig, 02.03.2014
Bunter Umzug
Beginn: 14.00 Uhr
Anschließend närrisches Treiben auf dem Espen
Thema: „Der Klimawandel lässt uns kalt, wir machen Fasnet wie in Rio bald“

au Fasnet Sunntig 02.03.2014
Maskenprämierung und Tanz in der Wiesengrundhalle
Beginn: 20.00 Uhr
Eintritt: 4,- €
Musik: Band „Flying Sound“

Fasnet Mäntig, 03.03.2014
Straßenfasnet in Rehbocks-hausen
ganztägig
Narren-Vesper-Hock Radsport halle
Beginn: ab 18.00 Uhr

Fasnet Zischtig 04.03.2014
Kinderfasnacht in der Wiesengrundhalle
Beginn: 14.30 Uhr
Einlass: 13.30 Uhr
Eintritt: 2 € Erwachsene
anschließend Fasnachtsverbrennung am Narrenbaum

Unser Ziel ist das Skigebiet Silvretta Montafon (Valisera Talstation bei St. Gallenkirch)
Dort stärken wir uns für die Piste mit einem Sektfrühstück. Nach einem langen Skitag verpflegen uns unsere Helfer mit Gulaschsuppe. Natürlich feiern wir den erfolgreichen Tag auch noch ausgiebig. Die Rückfahrt wird um ca. 19:00 Uhr erfolgen. Der Komplettpreis beträgt 75 Euro pro Person. Darin enthalten:
– Busfahrt
– Liftkarte
– Essen und Trinken
Anmeldung einfach per email an: ladies-day@sc-eigeltingen.de
Elvira Kalb Tel. 07774 / 6187 oder Ma gorzata Martin Tel. 07774 / 8529
Die Mindestteilnehmerzahl ist 35



Gottesdienste in St. Verena Volkertshausen

Mittwoch, 12. Febr.
7.45 Uhr Schülergottesdienst

Sonntag, 15. Febr.
10.15 Uhr Wortgottesfeier
10.15 Uhr Kinderkirche

Montag, 17. Febr.
18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Hl. Messe

Dienstag, 18. Febr.
9.00 Uhr Andacht in der Krypta

Mittwoch, 19. Febr.
7.45 Uhr Schülergottesdienst

Krankenkommunion
Terminänderung: Pfarrer Ruf bringt die Krankenkommunion am Donnerstag, 13. Februar ab 14.00 Uhr.

EVANG. PFARRAMT AACH-VOLKERTSHAUSEN

Mittwoch, den 12.02.
17.15 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum, Volkertshausen

Sonntag, den 16.02.
8.45 Uhr Gottesdienst in St. Bartholomäus, Beuren
10.00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche, Aach
10.00 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindezentrum, Volkertshausen

Mittwoch, den 19.02.
17.15 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum, Volkertshausen

Donnerstag, den 20.02.
15.00 Uhr Seniorenkreis im Gemeindezentrum, Volkertshausen
19.30 Uhr Kirchengemeinderatssitzung im Gemeindezentrum, Volkertshausen

Sonntag, den 23.02.
8.45 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum, Volkertshausen
10.00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche, Aach

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt, Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt Bürgermeister Alfred Mutter
Tel.: 07774/9310-0, Fax: 07774/9310-20
E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de
Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr
Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Schweizer schotten sich ab

SVP-Initiative fand deutliche Mehrheit an der Grenze

Schaffhausen/Frauenfeld (of). Über diese Abstimmung wird noch lange gesprochen, denn das Stimmverhalten unserer Schweizer Nachbarn über die Initiative »Gegen Masseneinwanderung« vom Sonntag wird aus EU-Sicht mit großer Sorge betrachtet, schließlich stehen damit auch bilaterale Verträge wie die Arbeitnehmer-Freizügigkeit faktisch zur Disposition. 50,3 Prozent der Schweizer stimmten mit ihrem Ja zum »Stopp der Masseneinwanderung« für die künftige Abschottung von Europa und dem Rest der Welt, die Mehrheit betrug aber letztlich nur rund 19.500 Stimmen. Viel deutlicher ist allerdings das Votum im Ständerat der Kantonsvertreter: dort liegt die Mehrheit von 17 der 26 Kantone in der Waagschale. Nun muss bis in drei Jahren der

Wunsch der Mehrheit umgesetzt werden. Die Schweizer Nachbarkantone haben mit deutlicher Mehrheit für diese Initiative gestimmt. Im Kanton Schaffhausen fanden die Parolen der »Schweizer Volkspartei« (SVP) bei einer Stimmbeteiligung von 70,5 Prozent (!) 58,1 Prozent Befürworter. Ähnlich deutlich ist das Votum im Kanton Thurgau. Kantonsweit waren hier 57,8 Prozent für die SVP-Initiative, 42,2 Prozent dagegen. Das Ergebnis der Abstimmung ähnelt in vielen Punkten jener von 1992, als es um den EU-Beitritt ging. Gerade die Grenzorte zeigen mit ihrer klaren Zustimmung zur SVP die Angst deutlich. In Dörfingen stimmten gar 74,33 Prozent der Stimmbürger für die SVP-Initiative. Dort ist auch ein SVP-Mann Gemeindepräsident.

Die Stimmbeteiligung lag in dem Dorf bei sensationellen 79,9 Prozent! Im Ramsen 69,95 Prozent, in Hemishofen 69,58 Prozent, in Thayngen bei einer Wahlbeteiligung von 77,1 Prozent 66,45 Prozent. Positives Schlusslicht aus Europas Sicht ist Stein am Rhein, das mit 54,27 Prozent immerhin unter dem Kantonsschnitt blieb. Im thurgauischen Städtchen Diesenhofen votierten 58,93 Prozent der Stimmbürger gegen die »Masseneinwanderung«. Im ländlichen Basadingen-Schlattungen stimmten 68,73 Prozent mit Ja. In der Radolfzeller Partnerstadt Amriswil/Thurgau stimmten 61 Prozent mit Ja. Und in der Partnerstadt von Rielasingen-Worblingen, Lostorf im Kanton Solothurn, waren 54,81 Prozent der Stimmbürger für die Abschottung.

»Probleme mit dieser Grenze«

Entsetzen und Überraschung über Schweizer Abstimmung

Hegau/Höri (of/stm/gü/mu). Kaum eine Abstimmung in der Schweiz hat jemals für ein solch europaweites Echo gesorgt, wie das Schweizweit knappe, in der Grenzregion aber deutliche Ja zu »Masseneinwanderung stoppen«. Inzwischen gibt es viele Stimmen aus der Region, wie das nachbarliche Leben »danach« nun weiter gehen soll.

Helmut Groß, Bürgermeister Tengen: »Die Volksentscheidung unserer Schweizer Nachbarn kann negative Auswirkungen für das Arbeitsplatzangebot für unsere Einwohner mit sich bringen. Auch unsere Handwerker, die grenzüberschreitende Aufträge bekommen, sind betroffen. Tengen hat langsam Probleme mit dieser Grenze – kein Einzugsgebiet für eine Gesamtschule, dafür War-

tezone für Flugzeuge, die in Zürich landen müssen. Vielleicht ist dies für manchen Betrieb Anreiz, Arbeitsplätze nach Tengen zu verlagern.«

Andreas Schmid, Bürgermeister von Öhningen: »Zahlreiche Pendler mit einem Arbeitsplatz in der Schweiz sind in der Ver-

abschätzen – obwohl wir uns natürlich einen anderen Ausgang gewünscht hätten.

Martin Salvisberg, Stadtmann der Radolfzeller Partnergemeinde Amriswil: »Die Schweiz hat gewählt und dieses Ergebnis gilt es jetzt zu akzeptieren. Dennoch bin ich überrascht. In Amriswil fiel das Ergebnis mit 60:40 pro deutlich aus. Gerade in stadtnahen Gebieten haben wir einen Ausländeranteil von 50 Prozent an Schulen. Ich persönlich bin trotz meiner Zugehörigkeit zur SVP kein Freund von solchen Initiativen.«

Weitere Stimmen unter <http://www.wochenblatt.net/heute/top-nachrichten/article/abstimmung-es-gibt-einen-kompletten-systemwechsel.html>

Kunsthandel Jörg
EINRAHMUNGEN · VERGOLDEREI
Hauptstraße 40 · 78224 Singen
Telefon: 07731/63577

gangenheit in Öhningen sesshaft geworden. Aus diesem Grund bewerten wir in der Verwaltung den Beschluss vom Sonntag mit Sorge, vor allem was die Zuzugzahlen junger Familien anbelangt. Allerdings können wir den Beschluss und seine Folgen noch nicht richtig



»VALENTINSTAG« AM 14. FEBRUAR DER GROSSE TAG DER VERLIEBTEN



MI., 12. FEBRUAR 2014

Der 14. Februar, wer wüsste es nicht, ist Valentinstag. Seit Jahrhunderten gilt er als inoffizieller Festtag aller Verliebten: eine gute Gelegenheit, die oder den Liebste/n mit einem kleinen Geschenk zu überraschen. Und das muss natürlich nicht nur die neue Liebe sein, für die das Herz entbrannt ist. Der Valentinstag, der da auch ein erstes Frühlingszeichen ist, kann für viele Menschen eine Gelegenheit sein, einer Liebe neuen Schwung zu geben, das Feuer neu zu entfachen. Dafür sind liebe Blumen-



Am Valentinstag ist Zweisamkeit gefragt und vielleicht auch ein ganz besonderer Antrag. Blumen können den Tag unterstreichen, doch in der Hauptsache geht es natürlich um die Liebe.

grüße nur ein Teil einer schönen Zereemonie. Da der Valentinstag dieses Jahr auf einen Freitag fällt, kann man eigentlich ein ganzes Valentins-Wochenende daraus machen.

Zum Beispiel mal wieder ganz zweisam miteinander ausgehen, oder zusammen ins Kino gehen, weil man die letzte Zeit einfach »keine Zeit« mehr dafür hatte. Schöne Geschenke mit Symbolkraft sind gefragt. Um die Entstehung des Valentinstages ranken sich viele schöne romantische Geschichten. Ein italienischer Mönch aus Treni oder Viterbo soll jener Valentin gewesen sein, der jedem Blumen schenkte, der in die Nähe seines Klosters kam. Außerdem traute er viele junge Paare. Das passte dem römischen Kaiser gar nicht, der statt liebender Ehemänner lieber kampfesmutige Soldaten gehabt hätte: Er ließ Valentin am 14. Februar 269 köpfen. Angeblich soll Valentin vorher noch die Tochter seines Kerkermeisters von Blindheit geheilt und ihr Liebes-

briefe geschrieben haben. Manche meinen, Valentin wäre der Bischof von Terni gewesen. Andere führen den Valentinstag auf ein römisches Fruchtbarkeitsfest zurück, bei dem Paare per Liebeslotterie für ein Jahr verhandelt wurden. Schließlich wählen sich einer mittelalterlichen Volksmeinung zufolge sogar die Vögel an diesem Tag ihren Partner – darauf spielt schon Shakespeare in seinem Sommernachtstraum an. Fest steht: Gefeierte wird der Valentinstag als Fest der Liebenden schon seit 600 Jahren. Am längsten und am intensivsten übrigens in Großbritannien. Da werden die kitschigsten Valentins-Grußanzeigen verschickt, Millionen einzelner

Rosen und herzförmiger Pralines verschenkt, seitenweise verrückte Liebeschwüre in den Zeitungen gedruckt. Englische Auswanderer nahmen den Brauch mit nach Amerika. Von dort aus eroberte er die ganze Welt. Aus Italien stammt der neue Brauch, an diesem Tag zum Beispiel an Brückengeländern ein Schloss mit den Namen des Paares anzuheften. Das hat sich inzwischen in vielen Großstädten auch in Deutschland ausgebreitet. Und wer an der Aachbrücke am Singener Stadtpark genau hinschaut, kann auch dort die ersten Schlösser von Verliebten erblicken die natürlich möglichst für immer halten sollten.



Wenn der Valentinstag ein Freitag ist, kann man ein richtiges Wochenende der Liebe draus machen. Zum Beispiel mit einem romantischen Candle-Light-Dinner.

SCHON MAL TRÄUME VERSCHENKT?

Smartbox
Registrierung einfach

Perfekt zum Verschenken und sich selber schenken!
So einfach funktioniert es:
Smartbox inklusive Gutschein verschenken · Der Beschenkte wählt ein Erlebnis aus · Beahlt mit dem Gutschein · Ab 29,90 € in unserem:

DER Deutsches Reisebüro
Hadwigstr. 2a · 78224 Singen · t: +49 7731 – 87890 · www.der.com/singen1
Ekkehardstr. 7 · 78224 Singen · t: +49 7731 – 92570 · www.der.com/singen2

WÜNSCHE WERDEN REISE

DER

BLUMHOF WASSMER
Floristik, Frisches & Feines vom Land

Rosen zum Valentinstag!
Viele Sträuße und Valentinspräsente zur Auswahl!
Erste deutsche Tulpen und Primeln!

Großes Angebot:
Feldsalat, Reichenauer Gemüse, Bodenseefische, Kuchen, Torten u.v.m.

Bis auf Weiteres haben wir täglich, auch Sa. + So., von 9.00 – 18.30 Uhr geöffnet!

Tel. 0171 2 03 11 50
Markthalle am Bodensee-Kreisel Blumhof
BAB-Abfahrt Richtung Ludwigshafen

VALENTIN

RESTAURANT RUBIN
14 | 02 | 2014 um 19 Uhr

Nehmen Sie sich Zeit – Zeit für Ihre Liebe. Romantisches Candle-Light-Dinner serviert mit Herz als Fünf-Gänge-Menü mit Aperio Preis p.P. 69,- €
als Vier-Gänge-Menü Preis p.P. 59,- €

DESIGNHOTEL BORA RESTAURANT RUBIN

Bitte reservieren Sie unter Telefon 07732 – 950 400 oder reservierung@bora-hotsparensort.de / www.bora-hotsparensort.de

RANDEGGER
ACE-Vitamin-Drink
Nur 23,3 kcal je 100 ml

Natürlich regional!
Mineralwasser.de

Blumen Mediterraneo

Valentinstag 14. Februar
Blumen machen Freunde

Seestr. 30 · 78315 Radolfzell · Tel. 0 77 32 / 45 74
Mail: info@blumen-mediterrano.de

Mo. – Fr. 8 – 18 Uhr / Sa. 8 – 14 Uhr
sonntags 10 – 12 Uhr

Valentinstag am 14. Februar

SACHE

...von Herzen
Ihr Florist

Höri. 21 Rielasingen-Worblingen
Tel. 0 77 31 – 2 21 61

floristik · gärtnerie
haug



SCHLUSSVERKAUF

im früheren

oexle

PORZELLAN · BESTECK · HAUSHALT · WOHNACCESSOIRES

Ekkehardstraße 8 · 78224 Singen



BUCH
GREUTER

www.buch-greuter.de



www.musikhaus-assfalg.de



www.kohler-gehring.de



Sporthaus Schweizer GmbH
Erzbergerstraße 1b · 78224 Singen

www.intersport-schweizer.de



www.wein-baumann.de



www.individuelloptic.de

Läufer
schuhhaus...

www.schuhhaus-laeufer.de



www.apotheke-sauter.de



www.randegger.de



www.musikhaus-assfalg.de



www.denzel-metzgerei.de



Inh. Nicolai Unseld & Marc Burzinski

www.burzinski-allianz.de



www.heikorn.de



www.brillen-haenszler.de



www.schuhhaus-woehrle.de

En Vogue

Bademode-Dessous-Mieder-Strümpfe

anna mode
by Hannelore W.

www.anna-mode.de



www.betten-diehl.de

DIE ANSPRECHPARTNER ZUR AKTION AM SAMSTAG, 15. FEBRUAR, VON 9 BIS 16 UHR

9 bis 10 Uhr: Buch Greuter sowie Vertreter von Allianz-Burzinski aus Singen

10 bis 11 Uhr: Ricarda Netzhammer von der Weinhandlung Baumann aus Singen

11 bis 12 Uhr: Helmut F. Wessendorf von »Anna Moden« sowie Hans Wöhrle vom Schuhhaus Wöhrle aus Singen

12 bis 13 Uhr: Ilona Schöne vom Verein »Buy Local e.V.«

13 bis 14 Uhr: Helmut Assfalg vom Musikhaus Assfalg aus Singen

14 bis 15 Uhr: Andreas Pflieger von der Apotheke Sauter aus Singen

15 bis 16 Uhr: Karl Denzel von der Metzgerei Denzel sowie Matthias Müller von Brillen Hänszler aus Singen



Die Schließung des traditionsreichen Haushaltwarengeschäftes Oexle in Singen hat viele Menschen bewegt. Am kommenden Samstag ist es Schauplatz eines ganz besonderen Aktionstages des Vereins »Buy local« mit vielen Vertretern von Geschäften aus der Singener Innenstadt.

swb-Bild: of

Was gute Geschäfte vor Ort wert sind

Lebensqualität steht im Mittelpunkt eines Aktionstages im ehemaligen Oexle am 15. Februar

Anlässlich der Schließung des Porzellan- und Haushaltswaren Traditionsgeschäftes Oexle inmitten der Singener Fußgängerzone lädt die Initiative »Buy Local« am kommenden Samstag, 15. Februar, von 9 bis 16 Uhr zu einem Informations- und Aktionstag in die ehemaligen Geschäftsräume von Oexle in der Scheffelstraße ein. Es besteht die Möglichkeit zahlreiche Singener Geschäftsleute vor Ort zu treffen (siehe Plan oben), zu plaudern, Kaffee und Kuchen zu genießen und noch einige schöne Dinge aus den verbliebenen Oexle Beständen zu erwerben. »Buy Local« und seine Händler möchten mit dieser Aktion dafür sensibilisieren, dass Einkaufen mehr ist als nur Warenbeschaffung und wie viel letztlich jeder einzelne mit seiner individuellen Kauf-

entscheidung dazu beitragen kann, dass die eigene Region lebenswert und lebendig bleibt. Hinter dieser Idee steht auch das WOCHENBLATT als ein Partner des lokalen Handels. Damit wir alle auch in Zukunft von einem reichen Angebot vor Ort und einer lebendigen bunten Einzelhandelslandschaft profitieren können, ist es wichtig zu erkennen, welche Auswirkungen unsere täglichen Kaufentscheidungen auf unser persönliches Lebensumfeld haben. Denn mit diesen Entscheidungen können wir mehr bewirken als wir vielleicht denken. Der Verein »Buy Local« wurde mit dem Ziel gegründet, inhabergeführte Fachgeschäfte zu stärken und bei den Kunden ein Bewusstsein dafür zu schaffen, welche politischen, gesellschaftlichen und sozialen

Aufgaben gerade diese örtlichen Unternehmen und Betriebe für die Region leisten. BUY LOCAL Mitglieder aus Handel und Handwerk setzen Standards, was Beratung, Sortiment und spezielle Serviceleistungen betrifft. Dafür vergibt der Verein sein Gütesiegel in Form des orangenen Eichhörnchens. Für Verbraucher liefert BUY LOCAL attraktive Argumente für den Erhalt der regionalen Wertschöpfung und setzt mit witzigen Aktionen und Werbemitteln wie frechen Postkarten, Akzente in der öffentlichen Wahrnehmung, die fernab der gängigen Niedergangsmoral für das gemeinsame Anliegen werben. Weitere Informationen zu »Buy Local« gibt es unter www.buylocal.de und www.facebook.com/buylocal.de.

Wildtierhilfe Bio-Top e.V.



Unterstützt werden soll mit der Aktion auch der Verein »Wildtierhilfe Bio-Top e.V.«, der im letzten Jahr in Volkertshausen mit einer Pflegestation für Wildtiere eine neue Heimat gefunden hat und schon im ersten Jahr rund 560 Tiere aufgenommen hat. Der Verein ist in seinem Aufbau, in der Startphase im Hegau, natürlich auf viel Rückhalt in der Bevölkerung angewiesen. Er kümmert sich natürlich auch um das Eichhörnchen, das »Wappentier« der Initiative »Buy local«. Mehr zum Verein kann man unter www.wildtierhilfe.com erfahren.



Menschen helfen e.V.



Am Aktionstag im ehemaligen »Glas Oexle« wird im doppelten Sinn Gutes getan. Unterstützt wird mit der Aktion auch der Verein »Menschen helfen«, der sich um die Menschen kümmert, die sonst durch alle sozialen Netze fallen und denen sonst eigentlich niemand mehr helfen kann. Viele Familien konnten durch die rührigen Mitglieder des Vereins, ohne großes öffentliches Aufsehen, schon aus sehr misslichen Lagen im Sinne einer Hilfe zur Selbsthilfe befreit werden und manchmal braucht es dazu gar nicht so viel um wieder für neuen Lebensmut und Initiative sorgen zu können. Mehr Informationen dazu gibt es auch unter www.menschen-helfen-im-hegau.de

„Der Augenblick“ für etwas Neues.



HerrenHaarschnitt trocken	6. ⁹⁹	KinderHaarschnitt bis einschl. 6 Jahre	4. ⁴⁰
HerrenHaarschnitt incl. Kopfmassage	12. ⁹⁰	DamenHaarschnitt incl. Föhnen+Styling	18. ⁹⁰

Dauerwelle incl. Schneiden+Föhnen	27. ⁹⁰
Ansatzfarbe 10 Foliensträhnen incl. Schneiden+Föhnen	27. ⁹⁰

Gutscheinkarten|

ab 6.⁹⁹

| Alle Preise bis kinnlanges Haar | Mo. bis Sa. auch ohne Voranmeldung |

www.friseur-coco.de | Konstanz · Augustinerplatz 10 · 07531 - 2 82 81 58 | Radolfzell · Sankt-Johannis-Str. 12 · 07732 - 94 19 19 | Singen · Hadwigstr. 3 · 07731 - 18 25 08 | Stockach · Hauptstr. 23 · 07771 - 91 85 11 |

G. Ruby

RUBY

Vortrag in **Konstanz**, Dienstag, 18. Feb., 19.30 Uhr
Was ist besser? – Hausübergabe oder Testament

Rechtsanwalt Gerhard Ruby informiert für jedermann verständlich, ob die Hausübergabe schon zu Lebzeiten Sinn macht und wann man besser ein Testament machen sollte. Ruby ist Leiter des Deutschen Forums für Erbrecht und wurde vom Münchener Nachrichtenmagazin Focus und der Wirtschaftswoche mehrfach als deutscher Top-Anwalt für Erbrecht ausgezeichnet.

Ort: Bildungszentrum am Münsterplatz 11,
Eintritt: 5 oder 6 Euro, Ohne Voranmeldung!

Erbrechtskanzlei RUBY · Höllturmpassage 5 · 78315 Radolfzell
Telefon 07732/9389724, www.ruby-erbrecht.de

Studienkreis
Profi-Nachhilfe für alle!

Zeugnissorgen? Wir helfen.

Jetzt durchstarten mit **Gratis-Lerncheck!**

Studienkreis Stockach
Hauptstraße 30, 0 77 71/87 51 87
Rufen Sie uns an: Mo–So 7–22 Uhr

**»PSSST«
BETTENHAUS**
Gut schlafen - besser schlafen!

Singen
Georg-Fischer-Str. 32
www.pssst.de

Boxspringbetten
Wasserbetten
Matratzen

95° Kochwäsche aus Baumwolle

Große Auswahl + alle Größen ab Fabrik

HERMKO Rietheim/TUT · 07424-2929
auch auf Amazon, eBay + HERMKO.de



Istanbul

Stadtrundfahrt
Bustransfer & Reiseleitung ab/bis Hegau

08.03. - 12.03. und 08.11. - 12.11.2014

Reisepreis pro Person im **DZ** mit **ÜF** € 495,- | EZ-Zuschlag € 95,-

GROWE Reisen Growe GmbH
Dorfgrärten 2 | 78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31/97 64 44
www.growe-reisen.de | info@growe-reisen.de

Jetzt pack ich's!

Verlieren Sie 3 Kilo oder gewinnen Sie 50 Euro!* Gültig bis 28.02.14.

30-Minuten-Trainingskonzept
Individuelles Betreuungskonzept
Bewährtes Ernährungskonzept

Jetzt gratis informieren:
07731/907320 (Singen)
07732/8237510 (Radolfzell)
www.mrssporty.com

Mrs. Sporty
Ihr persönlicher Sportclub

* 50 Euro erhält ein Neumitglied von Mrs. Sporty bar auf die Hand, sofern sich nach 3 Monaten regelmäßigen Trainings (3 x pro Woche à 30 Min.) und gesunder planmäßiger Ernährung nach dem Mrs. Sporty „Verlieren Sie 3 Kilo oder gewinnen Sie 50 Euro!“-Programm keine Verringerung des Körpergewichts um mindestens 3 Kilo einstellt. Für das „Verlieren Sie 3 Kilo oder gewinnen Sie 50 Euro!“-Programm gelten besondere Teilnahmebedingungen und Tarife. Diese finden Sie unter www.mrssporty.de/3kg-abnehmen-Aktion. Nur in teilnehmenden Mrs. Sporty Clubs. Gültig bis 28.02.2014.

Wow...!

shopping 3.0

Super Angebote im Online-Shop und im Geschäft!

INTERSPORT SCHWEIZER www.intersport-schweizer.de

foto woehrstein www.foto-woehrstein.de

Joos www.fahrradlagerverkauf.com

G BUCH GREUTER www.buch-greuter.de

www.growe-reisen.de/Hurtigruten

www.shoppingdreipunktnull.de

WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

VOLLAUSGABE:

BRAUN
HeM expert
Media Markt
TRATEX **TEPPICHE**
ALDI

TEILAUSSGABE:

Wohnwerte Schütz
EDEKA Baur
Optik Ufert
pro optik

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN

BIKE-TRENDS
INFORMATIONSVANSTALTUNGEN 2014

Im Hauptgeschäft in Radolfzell, Schützenstraße 11

→ **17. Februar: 19 Uhr** → Was Sie unbedingt über die **E-Bike-Neuheiten** wissen müssen!
E-Bike-Trends 2014

→ **19. Februar: 19 Uhr** → Grundlagen & Möglichkeiten der Navigation & Tourenplanung mit **GARMIN**
Infoabend Navigation

→ **21. Februar: 19 Uhr** → Beschwerdefreies Radfahren - Perfekte Sitzposition mit **EQ lab**
Infoabend Ergonomie

Wir bitten um Anmeldung bis 15.2.2014

Joos www.zweirad-joos.de
Radolfzell | Konstanz | Gottmadingen

Zweirad Joos GmbH & Co.KG
Schützenstraße 11
78315 Radolfzell
Fon. 0 77 32 / 82 36 8-70
www.zweirad-joos.de

BSZ BERUFSCHULZENTRUM STOCKACH

Damit es mit der Karriere klappt... »Karrieretag«: die etwas andere Ausbildungsbörse in Stockach

Der »Berufsorientierungstag« war gestern. Heute gibt es den »Karrieretag«. Am Freitag, 21. Februar, können sich Schüler mit allen Schulabschlüssen und Azubis in spe am Berufsschulzentrum (BSZ) in der Conradin-Kreutzer-Straße in Stockach über Berufe, Ausbildungswege, Inhalte und Zukunftsperspektiven informieren. Von 10 bis 16 Uhr geben Vertreter von über 70 Verbänden, Innungen, Kammern, der Berufsberatung und von vielen Ausbildungsbetrieben Infos und Tipps aus erster Hand. Erstmals sind Hochschulen und Institute, die über Auslandsaufenthalte informieren, mit dabei, die ab 13 Uhr ihre Angebote präsentieren. Sie sind in der Mensa der Grund- und Werkrealschule (GuW) in der Tuttlinger Straße in unmittelbarer Nähe zum BSZ zu finden. Ergänzend zu diesem praxisnahen Infopaket wird beim »Karrieretag« ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm geboten. So wird über das Innenleben eines Computers aufgeklärt, der zerlegt und wieder zusammengebaut wird. Geschickte können unter dem Motto »Der Ingenieur bist du« solange an einer Lampe herumschrauben, bis es hell wird. Ernährungstrends werden den Besuchern mit Hilfe von Gemüseschnitttechniken und Veggie-Pizza schmackhaft gemacht. Und bei der Textilarbeit verwandeln kundige Hände Altes in Neues. Gäste können den Übungsfirmen, der Coffee-Event-Corporation (CEC) und der All-Generation-Furniture (AGF), über die Schulter schauen, und die Juniorfirma stellt ihr Vorzeigeprojekt vor – den »3S«. Dieser Start-Smart-Simulator ist ein Fahrsimulator, auf dem rasante Runden gedreht werden können. Auf einem Bildschirm werden Verkehrssituationen simuliert, die der Fahrer meistern muss. Der »Karrieretag« am Freitag, 21. Februar, ist eben ein absoluter Renner.

Sport-Kalender

Handball
Südbadenliga, Damen
Samstag, 15. Februar, 16 Uhr: SG Hornberg/Lauterbach – TuS Steiölingen
Südbadenliga, Herren
Samstag, 15. Februar, 20 Uhr: Hedos Elgersweiler – TuS Steiölingen
Sonntag, 16. Februar, 16.30 Uhr: TV Ehingen – TV Herbolzheim

TTC Singen triumphiert

Singen (swb). Die erste Herrenmannschaft des TTC Singen steht mit sechs Punkten Vorsprung bei noch 5 ausstehenden Spielen kurz vor der anvisierten Meisterschaft in der Verbandsliga Südbaden. Am Wochenende zeigten die Hohenwieler trotz des Ausfalls von Marco Reich erneut ihre Dominanz und gewannen gegen den TTC Iffezheim 9:4 sowie beim TTC Langhurst ebenfalls 9:4. Auch die zweite Mannschaft hatte Grund zum Jubeln: Sie zeigte gegen den TTC Iffezheim eine starke Leistung und gewann verdient 9:5.

Drei Spiele – drei Siege
Steißlinger Handball-Teams holten Punkte

Steißlingen (le). Das war mal wieder so ein richtiges Steißlingen-Wochenende. Drei aktive Teams waren im Einsatz und dabei gab es drei Siege. Die Männer gewannen mit 32:28 gegen Hofweier, die Frauen schickten Mimmenhausen mit dem gleichen Ergebnis nach Hause und die zweite Mannschaft gewann gegen den Tabellendritten Weil 34:30. Also überall eitel Freude und Sonnenschein? Bei näherer Betrachtung nicht so ganz. Die 6:0 Punktausbeute ist zwar prima und sollte Auftrieb für die nächsten Begegnungen geben, aber die Art und Weise, wie sie herausgespielt wurden, sollte eine Warnung vor Übermut sein. Am kommenden Wochenende stehen für die Teams schwierige Aufgaben an, die höchste Konzentration und Einsatz erfordern. Der TV Ehingen hat das spielfreie Wochenende hoffentlich zur Leistungssteigerung genutzt. Die Herbolzheimer, die am Sonntag zu Gast in der Eugen-Schädler-Halle sind, werden die Punkte nicht herschenken.

Südbadenliga, Männer: TuS Steißlingen – HGW Hofweier 32 : 28 (15 : 13). Eine Leistungssteigerung gegenüber der schwachen Vorstellung gegen Schramberg am Vorwochenende war das sicherlich, was die Steißlinger den Zuschauern zeigten, aber von den Sitzen hat es nur wenige gerissen. Das Spiel war fast über die gesamten 60 Minuten ziemlich ausgeglichen und die Hausherren konnten sich erst gegen Ende, als Hofweier nach einer roten Karte gegen Steffen Stocker fast 15 Minuten in Unterzahl spielen musste, etwas klarer absetzen und so zum alles in allem verdienten Sieg kommen. Die TuS-Abwehr um Stefan Maier, der hier wie im Angriff ein sehr gutes zeigte und dabei auch noch 6 Tore machte, geriet nach der Pause in Unordnung und ließ einige vermeidbare Treffer der auch nicht überragenden Gäste zu. Trotzdem reichte es zu einem Erfolg, der mehr ein Ansporn als ein Ruhekissen sein sollte. Dazu steuerten Alexander Baur, Timo Ströhle und Stefan Maier je 6 Treffer bei.

Südbadenliga, Frauen: TuS Steißlingen - SG Mimmenhausen/Mühlhofen 32:28 (14 : 14). Als Tabellenzweiter taten sich die Steißlingerinnen gegen den Tabellenvorletzten Mimmenhausen/Mühlhofen schwerer als erwartet. Beide Teams kamen nur zögerlich in die Gänge. Nachdem sich Steißlingen etwas abgesetzt hatten, war Mimmenhausen aber plötzlich wieder da und dupierte die TuS-Abwehr ein ums andere Mal. Nicht unverdient stand es zur Pause 14:14. Danach sah es zunächst gar nicht gut aus. Die Gäste gingen sogar mit 17:18 in Führung, ehe der TuS das Ruder wieder herum riss. In dieser Phase sorgte die junge Steißlinger Torhüterin Nina Seußler mit einigen prächtigen Paraden dafür, dass die Gäste nicht näher herankamen. Mit zunehmender Spieldauer fingen sich die Steißlingerinnen aber wieder und ließen sich den Sieg nicht mehr aus der Hand nehmen. Dazu steuerten Sarina Müller, Angelina Gravile und Desire Kolasinac je 8 Tore bei.

EDEKA MÜNCHOW
SINGEN | MOOS | TENGEN | RIELASINGEN
Weitere Angebote auf Seite 14
C & W Unsere Goldstücke Weizenbrötchen
tiefgefroren (1 kg = 2,20 €) 0,99
450-g-Packung
Gültig vom 12.2. – 15.2.2014 in den Filialen Rielasingen, Moos und Singen. Solange Vorrat reicht, Irrtum vorbehalten.

Geht die Luft wieder aus ?

Mühlhausen (swb). Zwei Niederlagen an einem Wochenende – dem Tischtennisclub aus Mühlhausen scheint langsam die Luft auszugehen. Gegen den Tabellenführer aus Wöschbach war für den TTC Mühlhausen erwartungsgemäß nicht viel zu holen – mit einer 1:9-Packung traten die Hegauer die Heimrei-

se an. Am Tag darauf stand dann gegen den SV Ottenau II ein sehr wichtiges Spiel im Abstiegskampf auf dem Programm. Man ging mit einer mutigen Aufstellung ins Rennen, doch am Ende musste eine 6:9-Niederlage verdaut werden. Nun wird es langsam eng im Abstiegskampf.

STELLENMARKT

IMPART
Personalagentur Bodensee
Personalagentur Bodensee GmbH
Industriepark 312
78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31/97 67 26
info@impart-bodensee.de
www.impart-bodensee.de
WIR SUCHEN für eine große Gießerei in Singen ab sofort:
Produktionshelfer (m/w)
Facharbeiter (alle Richtungen) (m/w)
Zerspanungsmechaniker (m/w)
WIR BIETEN:
Gute übertarifliche Bezahlung, hohe Schicht- und Einsatzzuschläge, Branchenzuschläge, Fahrgeld, hohes Urlaubs- und Weihnachtsgeld, Auszahlung Überstunden ab der 10. Stunde, 28 Tage Jahresurlaub

Wir suchen ab sofort oder später
Zahnmedizinische(n) Fachangestellte(n)
Vorwiegend für Empfang und Verwaltung im modernen jungen Praxisteam im Zentrum Singen.
Zahnarzt Martin Mergard • Telefon 0179/7712389

Wir beliefern Gastronomie, Hotel usw. und suchen für unsere Zufuhrabteilung ab sofort oder nach Vereinbarung
– Telefonverkäufer (m/w)
Teilzeit 50 – 70 %
zur Einholung der Kundenaufträge sowie Fakturierung. Wir erwarten eine kaufmännische oder ähnliche Ausbildung, Kontaktfreudigkeit und Teamorientierung.
Außerdem suchen wir ab sofort
– Verkäufer (m/w)
für die Obst- und Gemüseabteilung halbtags oder ganztags
Bitte bewerben Sie sich schriftlich oder per E-Mail: info@netzhammer.de
Netzhammer Großhandels GmbH
Güterstr. 23, 78224 Singen

Wir suchen... Sie!
Wir suchen motivierten, pfliffigen
– Büro- / Automobilkaufmann (m/w)
Bewerbungen bitte schriftlich oder per E-Mail an
Tetzner Karosserie & Lack
Industriestrasse 14 - 78256 Steiölingen
Tel: 07738 - 50 90 - E-Mail: info@tetzner.mobi

WIR SUCHEN in Vollzeit
Dachdeckung-/abdichtung • Holzbau • Maurerarbeiten
- Dachdecker/in
- Zimmermann (m/w)
- Blechner/in
- Bauhelfer/in
Betrieb in 78224 Singen/Süd, 5 Min. zur Bahnhofstestelle
Wir bieten:
- sicheren Arbeitsplatz
- leistungsgerechte Bezahlung
- abwechslungsreiche Tätigkeit
Wir erwarten
- selbstständiges Arbeiten
- Flexibilität
- Führerschein
Schumacher Bau GmbH, Kastanienweg 32,78269Volkertshausen
Tel.07774/923023,Handy 0160/94653905, Email: Schumacher@hps-bau.de

Wir sind die erfolgreichste Matratzenkette Europas mit über 850 Filialen in Deutschland. Für unsere Filiale in **Konstanz** suchen wir ab sofort:
Verkäufer/-innen in Teilzeit
27 Stunden pro Woche / 3 ganze Tage
Arbeitszeiten: Mo - Fr 10:00 - 19:00 Uhr, Sa 10:00 - 16:00 Uhr
mit Biss und Engagement.
Wir bieten:
- ein gutes Festgehalt mit erfolgsorientierten Prämien
- ein sehr gutes Betriebsklima
- die sozialen Sicherheiten eines erfolgreichen Unternehmens
Wir erwarten:
- Freundlichkeit
- Zielstrebigkeit und Flexibilität
- Freude im Umgang mit Menschen
- eigenverantwortliches Arbeiten
- Erfahrung im Verkauf
Wir berücksichtigen auch brachenfremde Bewerber/-innen!
Wir freuen uns auf Ihre Kurzbewerbung mit Lebenslauf:
Matratzen Concord GmbH
z. Hd. Herrn Mirko Schmidt, Eberhardstraße 38, 72762 Reutlingen
oder per e-mail an: mirko.schmidt@matratzen-concord.de
MATRATZEN CONCORD
EUROPAS GRÖSSTE MATRATZENKETTE

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND
SIE SUCHEN
› QUALIFIZIERTES PERSONAL?
MIT DEM WOCHENBLATT FINDEN SIE IHR WUNSCHPERSONAL!
Wochenblatt ONLINE UNTER **WWW.WOCHENBLATT.NET**
WOCHENBLATT

KRÄMER
Marktforschung
Interviewer/-innen für ganztägige Einsätze gesucht!
Zur Durchführung von Befragungen an diversen Einkaufsstätten (Lebensmittel-, Elektrohandel, Baumärkte etc.) sucht die Krämer Marktforschung freiberufliche Mitarbeiter/-innen. Die Studien werden ganztägig, mit einem Tablet durchgeführt. Der Einsatztag ist nach Absprache mit dem Institut frei wählbar. Die Vergütung erfolgt pro durchgeführtem Interview. Das zu erreichende Tageshonorar liegt zwischen 80 und 95 Euro. Anforderungen: Kontaktfreudigkeit, gepflegtes Erscheinungsbild, Internetanschluss, Handy, Führerschein, Mobilität
Infos erhalten Sie unter: 02501/802-180 sowie unter s.stein@kraemer-germany.com

Wir suchen **Auszubildende** für die Bereiche:
Sanitär
Heizung
Blechnerei
Rohrreinigung
Bürokauffrau/-mann
Schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen zu Händen von Frau Heike Wagenblast.
Werden Sie ein Teil unseres Familienbetriebes.
Alles Weitere im persönlichen Gespräch.
WIDMANN
Für alle, die mehr erwarten
WIDMANN GmbH • Freibühlstr. 13
78224 Singen • Tel. 07731/8 30 80
email: info@widmann-singen.de

Zahnmedizinische Fachassistentin - Zahnarzthelferin

Zur Verstärkung unseres Praxisteam in Rielasingen-Worblingen suchen wir eine Zahnmedizinische Fachassistentin/Zahnarzthelferin für den Aufgabenbereich Behandlungsassistent.

Sie beenden demnächst Ihre Ausbildung und suchen nach einer neuen Herausforderung? Sie haben bereits Berufserfahrung, möchten sich verändern und weiterentwickeln?

Wir bieten Ihnen die Chance auf einen sicheren, langfristigen Arbeitsplatz bei leistungsgerechter Bezahlung und freuen uns auf Ihre aussagefähige Bewerbung per E-Mail an: georg.taffet@t-online.de oder an: Praxisteam für gesunde Zähne, Dr. Georg Taffet - Zahnarzt, Master of Science Implantologie/orale Chirurgie, Hauptstraße 2, 78239 Rielasingen.

Informationen zur Praxis unter: www.drtaffet.com

Die Karrierekanzlei.

Für unser Team am Standort Singen suchen wir eine/n **Empfangssekretär/in**

Sie haben eine positive Ausstrahlung und arbeiten und denken serviceorientiert. Wir bieten Ihnen einen interessanten und sicheren Arbeitsplatz in einer modernen, wachstumsorientierten Wirtschaftskanzlei.



www.reichert-reichert.de/jobs-karriere.html

Unsere Pflgeteams brauchen Verstärkung!
Sind Sie examinierte

Kranken- oder Altenpflege-Fachkraft

Wir bieten verschiedene Arbeitsmodelle.
Berufswiedereinsteiger sind uns sehr willkommen.
PKW-Führerschein ist erforderlich.

Für Fragen stehen wir gerne zur Verfügung – rufen Sie uns an!



bekra© GmbH & Co. KG
Ambulanter Pflegedienst
Ludwigshafener Straße 8
78333 Stockach
Tel. 0 77 71 – 40 60

WIR SUCHEN SIE!

**- Produktionskräfte
für unsere Wicklerei m/w**

**- Freie Ausbildungsplätze 2014!
Elektroniker m/w
Werkzeugmechaniker m/w**

Interessiert?
Dann senden Sie uns
bitte Ihre Bewerbung zu.



**TURK+HILLINGER
ELEKTROWÄRME**

Föhrenstr. 20
D-78532 Tuttlingen
info@tuerk-hillinger.de

Tel. 0 74 61-70 14 0
Fax 0 74 61-70 14 110
www.tuerk-hillinger.de

**MAGIC
CASINO**



Wir suchen für unsere Spielstätte

in Stockach

Servicemitarbeiter m/w

Vollzeit / Teilzeit

Schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf und Foto an:
MAGIC CASINO, z.Hd.: Herrn Todt
78333 Stockach, Höllstrasse 24
oder per E-Mail an: info@magic-palace.de

**Ihr 2. Einkommen
für zuhause**
Semmler GbR 0174/9 69 2094



Wir stellen ein:
*Mechatroniker für Kältetechnik
Elektroinstallateur
Heizungsmonteur
Azubi Mechatroniker für Kältetechnik*

www.krueger-kaelte.de

Sofort Arbeit, sofort Geld – wir suchen noch Mitarbeiter m/w ab 18 J. für leichte Anlernertätigkeit. Fahrer, Beifahrer, Berater. Führerschein kann gemacht werden! Tel. 0152/01866814

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:

**Koch, Jungkoch, Beikoch,
Pizzabäcker (alles m/w)**

Was Sie mitbringen sollten:

- eine Ausbildung in der Gastronomie oder entsprechende Berufserfahrung
- stets ein sonniges Gemüt und ein Lächeln für unsere Gäste
- gute Deutschkenntnisse

Was Sie von uns erwarten können:

- ein angenehmes Betriebsklima
- ein modernes Arbeitsumfeld
- übertarifliche Bezahlung

Fühlen Sie sich angesprochen?
Dann sprechen Sie mit Herrn Beshiri
Tel. 0 75 31 / 28 27 28
Beshiri Gastro GmbH, Bahnhofplatz 7
78462 Konstanz
info@beshirigastro.de

Lassen Sie Ihr Auto Geld verdienen
Durch Werbefolien auf Ihrem PKW
Monatl. bis 400,- € ohne Steuerkarte
Info unter: ☎ 058 74 / 98 64 28 17
Handynr. 0 15 23 / 4 15 49 87

durch kostenpflicht. Inserat zu 0,30 € pro Tag

**Katalogverteiler (m/w) gesucht,
bis zu 3,50 € pro Katalog möglich.**
DIRECT M SCOUTS
sucht Katalogverteiler für die persönliche Abgabe an Privathaushalte.
Freie Zeiteinteilung, Internetzugang und PKW von Vorteil. Kein Verkauf.
Infos unter **07243 / 3430140**.

Suche **Taxifahrer/in**
in Voll-, Teilzeit oder 450-€-Basis.
Personenbeförderungsschein erforderlich. Tel.: 0177/4 06 03 14

Immobilienmaklerin mit Berufserf. per sofort ges.
SIENER ImmoB., Tel. 077 31/12171

**Lust auf einen
Zusatzverdienst?**



Dann bewerben Sie sich jetzt bei uns als

ZUSTELLER/IN

(ab 13 Jahren)
oder rüstige Rentner
für das **WOCHENBLATT**
am Mittwoch in

- Böhringen
- Hilzingen
- Gailingen
- Mühlhausen

Bitte informieren Sie sich!
Wir freuen uns über Ihre
Bewerbung unter:
E-Mail: vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 077 31 / 88 00 44

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag
von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und
14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

WOCHENBLATT

Wir suchen
**eine/n Fleischerei-
fachverkäufer/in**
auf 450,- €-Basis oder in Teilzeit
für den Verkauf.
**Beschle's
Fleisch- und Wurstwaren OHG**
Friedenstr. 10, 78269 Volkertshausen
Tel. 0 77 74 / 92 08 40

Fahrer/in für leichte Fahrtätigkeit bis 3,5 Tonnen
(FS-Kl. B) auf 400,- €-Basis oder in Vollzeit im Großraum Singen gesucht. Bewerbung unter Chiffre-Nr. 201455 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Wir expandieren und suchen fleißige
und zuverlässige
**Partner zum „Betreuen
und Beliefern“**
unseres festen Kundenstamms.
M/W ab 21 Jahre mit FS und PKW.
Gute Aufstiegsmöglichkeiten.
Tel. 0176/10210648

Lernen mit Her(t)z
www.bbc-lernherz.de
**Wir suchen Lehrkräfte für den
Französischunterricht**
☎ 07731 - 18 23 24/25
info@bbc-lernherz.de

Lagermitarbeiter/in
mit Staplerschein
zur Festeinstellung gesucht.
dippel GmbH · Tel. (077 31) 99 52 13

Wir stellen sofort ein:
Maler m/w
Elektroinstallateure m/w
Helfer Metall m/w
get2gether GmbH
Telefon +49 (0)7732 94556-11
info@get-2gether.net

Taxifahrer/in in Vollzeit,
Nachtdienste und auf 450-€-Basis
gesucht. Taxischein erforderlich.
Taxi Grundler, Tel. 07732/14488

Zuverl. erfahrene Reinigungskraft gesucht.
Mo.-Fr. vormittag je 1 Std. in
Steißlingen. Bezahlung nach Tarif.
Kontakt unter , **Tel. 0173-6912419**

NEU Treffpunkt-Bar sucht **NEU**
Barkeeper m/w
Voraussetzung: Cocktail mixen und Pkw.
Tel. 01522/6585852
E-Mail: Treffpunkt-Bar@gmx.de **NEU**

Maler/Lackierer (m/w)
mit und ohne Abschluss gesucht.
dippel GmbH · Tel. (077 31) 99 52 13

»Der Löwen«
78239 Rielasingen
stellt ab sofort ein:
**Hotelfachfrau
Serviceaushilfe
Servicefachkraft**
Frau Thau 0 77 31/97 29 70
LOEWENKONTAKT@aol.com

We will come tu ja!
**Wir suchen ab sofort mehrere
Mitarbeiter m/w**
– **Produktionshelfer** (3-Schicht)
Erfahrung im Lebensmittelhandwerk v. V.
(Pkw zwingend) i. Raum Stockach
– **Produktions- und
Lagerhelfer** (3-Schicht)
in Radolfzell
– **Produktionshelfer**
aus dem Raum Singen, Radolfzell,
Stockach für mech. Umformung,
3-Schicht & übertarifliche Bezahlung
– **Schlosser/Metallhelfer**
mit und ohne Ausbildung für Montage-
tätigkeiten für Raum Überlingen
und Radolfzell

TUJA Zeitarbeit GmbH
Höllstr. 17, 78315 Radolfzell
Tel. 07732/820391-0
Fax 07732/820391-22
radolfzell@tuja.de

**Persona
Plan**

Für den Raum Singen, Konstanz und Überlingen suchen wir Sie (m/w) als:

- **Elektriker**
- **Anlagenmechaniker**
- **Sanitärinstallateur**
- **Heizungsbauer**
- **Maler und Lackierer**
- **Schreiner**
- **Blechner**
- **Bauschlosser**

oder Fachhelfer aus diesen Berufsgruppen. Wir bieten einen unbefristeten Arbeitsvertrag und bezahlen übertariflich sowie Fahrtkostenzuschüsse. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

PersonaPlan Gesellschaft für Personalplanung mbH
Widerholdstraße 50 A Owingen Straße 2 Max-Stromeyer-Str. 172
78224 Singen 88662 Überlingen 78467 Konstanz
Tel.: 07731 9567-30 Tel.: 07551 947999-0 Tel.: 07531 363933-0

Für unsere Filiale in Singen suchen wir einen
kaufmännischen Mitarbeiter (m/w)
Arbeitspensum zwischen 70 und 100 % (nach Absprache) für unsere Buchhaltungs- und Abrechnungsabteilung und alle anfallenden Büro-tätigkeiten
Voraussetzung:

- kaufmännische Ausbildung
- gepflegtes Erscheinungsbild
- Teamfähigkeit und Flexibilität
- gute EDV-Kenntnisse
- gute Umgangsformen
- gute Auffassungsgabe

Bewerbungen nur per Mail:
personalabteilung@wirztransport.com **WIRZ**
(komplett, Zeugnisse, Lebenslauf, Lichtbild etc.)

**SCHULER
ROHSTOFF**
Wir suchen Verstärkung:
für unser Team in Singen eine/n
**Disponenten/in
für unseren Fuhrpark**
für die Akquisition und Betreuung
unserer Kunden eine/n
Key Account Manager/in
Informieren Sie sich auf unserer
homepage: www.schuler-rohstoff.de



Schuler Rohstoff GmbH
z.Hd. Herrn Rauser
Bahnhofstr. 101 – 105
78652 Deisslingen

T: 0 74 20 - 92 93-21
F: 0 74 20 - 92 93-921
werner.rauser@schuler-rohstoff.de

Bewerbungsunterlagen
gerne auch per E-Mail

Wir suchen ab sofort eine
Auszubildende zur
zahnmedizinischen Fachangestellten (m/w)
Bewerbung bitte schriftlich an:
Zahnarztpraxis
Dr. med. dent. Carola Stoll
Zahnärztin, Zahntechnikerin
Dr. med. dent. Bernd Stoll
Zahnarzt
Audifaxstraße 20, 78315 Radolfzell
www.zahnarzt-radolfzell.de
Tel. 077 32/5 54 15



SMILE
PROFESSIONALS
... für ein schmerzlos lächeln

SINGEN
Stadtverwaltung
Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt
**mehrere Erzieherinnen/Erzieher
in Vollzeit (100%)**
für unsere Kindertageseinrichtungen. Je nach Einsatzort erfolgt die Einstellung in Krippengruppen als auch in Gruppen mit Kindern ab 3 Jahren.
Wir erwarten von den Gruppenerziehern:

- ein breitgefächertes pädagogisches Fachwissen
- Ausbildung und Kenntnisse in der Umsetzung des Orientierungsplanes und des infans-Konzeptes
- Kommunikation- und Kritikfähigkeit
- Zuverlässigkeit und Verantwortungsbewusstsein
- Freude und Engagement für den Beruf
- große Bereitschaft zu einer intensiven und offenen Zusammenarbeit mit Familien mit unterschiedlichen kulturellen Hintergründen

Wir bieten:

- Qualitätsmanagement nach dem Leitmotiv: KiTa`s aktiv, bei uns bildet sich was
- ein Einarbeitungskonzept und fachliche Begleitung
- interdisziplinäre KiTa-Teams
- umfassende Unterstützung durch qualifizierte Fachberatung sowie zahlreiche Fortbildungsmöglichkeiten

Die Einstellung erfolgt in einem unbefristeten Arbeitsverhältnis. Die Möglichkeit der Befristung bei Berufsanfänger/-innen behalten wir uns jedoch vor. Die Vergütung und sonstige Leistungen erfolgen bis S 6 TVöD-SuE.
Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte, mit Angabe des gewünschten Arbeitsfeldes (Krippe, KiTa), bis zum **21.02.2014** an die Stadt Singen, Abteilung Personal und Organisation, Postfach 760, 78207 Singen.
Informationen zu den Kindertageseinrichtungen erhalten Sie auf der Webseite www.singen.de. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne die Abteilungsleitung der Tageseinrichtungen für Kinder, Frau Boll, Tel: 07731/85-548.

Sternenbäck®

Der Frische-Bäcker

Für unsere Sternenbäck-Fachgeschäfte in Radolfzell
suchen wir ab sofort

Verkäufer/-innen in Voll- und in Teilzeit.

Wenn Sie ...

- flexibel einsetzbar sind und
 - Freude am Umgang mit Menschen haben
- , dann sind Sie bei uns richtig!

Wir bieten Ihnen einen sicheren & langfristigen Arbeitsplatz und die sozialen Leistungen (z.B. Weihnachtsgeld, Urlaubsgeld) eines Großunternehmens.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an:

**Sternenbäck GmbH
Herr Tröndle
Brunnenstr. 4-6
72379 Hechingen**

E-Mail: bewerbung@sternenbaeck.de

DOLZER Maßkonfektionäre ist der europäische Marktführer in der Maßkonfektion für Damen und Herren. Unser Filialnetz umfasst heute 19 Standorte in Deutschland. Zur Verstärkung unseres Teams in Konstanz suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Kundenberater (m/w)

in Voll- oder Teilzeit

Ihre Aufgaben:

Im Verkaufsgespräch laufen Sie zur Höchstform auf. Die Beratung von anspruchsvollen Kunden ist Ihre Stärke. Sie verkaufen Mode mit Gespür, erkennen die individuellen Bedürfnisse sowie Wünsche Ihrer Kunden und gehen auf diese kompetent und sicher ein. Mit einer ausgeprägten Serviceorientierung stehen Sie Ihren Kunden zuverlässig und gerne zur Verfügung und stellen die Kundenzufriedenheit sicher. Durch unser umfangreiches Einarbeitungs- und Seminarprogramm sowie individuelle Schulungseinheiten erhalten Sie die notwendigen Kenntnisse um Maßkonfektion kompetent zu verkaufen.

Ihr Profil:

Sie besitzen eine fundierte Ausbildung im gehobenen Einzelhandel oder Dienstleistungsbereich. In den ersten Jahren Ihrer Berufserfahrung haben Sie schon bewiesen, dass Sie ein Vollblutverkäufer sind. Sie haben Freude an Beratung und Verkauf und identifizieren sich mit hochwertigen Produkten und Mode. Kommunikationsstärke und ein gepflegtes, verbindliches Auftreten bringen Sie ebenfalls mit. Dabei sind Sie zuverlässig, engagiert, flexibel und belastbar. Ihr Profil runden Sie durch ein hohes Maß an Kundenorientierung und Lust auf Leistung und Erfolg ab.

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, sich in unserem dynamisch wachsenden Unternehmen, weiterzuentwickeln. Wenn Sie Interesse an dieser Aufgabe haben, senden Sie bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung an:

**Dolzer Maßkonfektionäre GmbH
Human Resources
Große Elbstraße 47
22767 Hamburg
bewerbung@dolzer.com
www.dolzer.com**



MEDIENGESTALTER/IN DIGITAL/PRINT IN TEILZEIT ODER AUF HONORARBASIS

Ihre Herausforderung

Sie verfügen über konzeptionelle und gestalterische Fähigkeiten.

Sie sind versiert im Umgang mit QuarkXPress, Photoshop und Illustrator. Kenntnisse in 2-D-/3-D-Animation von Vorteil.

Sie haben Spaß an der Konzeption und Visualisierung von verschiedenen Printprodukten, Internetseiten und Videos.

Sie sind eine dynamische, kommunikative Persönlichkeit und sind es gewohnt, selbstständig und lösungsorientiert zu arbeiten.

Unser Angebot

Wir gelten als eines der bestgemachten Anzeigenblätter in Deutschland und bieten Ihnen die Möglichkeit, in einem Team die von uns gestellten Aufgaben umzusetzen.

Bewerbungen mit Arbeitsproben und vollständigem Lebenslauf senden Sie bitte an i.jordi@wochenblatt.net.

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

**Wir suchen Sie (m/w)
in Vollzeit unbefristet**

- Bauleiter

- Polierer

- Fachlagerist

- Fachhandelsverpacker

-exam. Pflegekräfte

-Küchenhilfen

PERSONALTaxi GmbH

78224 Singen

Tel. 07731 / 909718 80

bewerbung@personaltaxi.de

Suche ab sofort mehrere
Backwarenverkäufer/innen
oder **Servicekräfte**
gelernt oder ungelernt für Singen,
Radolfzell, in Teil- und Vollzeit in
Wechselschicht.
Tel. 0152 – 28829499

Wir stellen sofort ein:

Helfer Gastronomie m/w

Helfer Reinigung m/w

Schweißer WIG/MAG m/w

LKW Fahrer CE m/w

get2gether GmbH
Telefon +49 (0)7732 94556-11
info@get-2gether.net

Für unsere **Neueröffnung**
in Singen suchen wir
2 Shop-Mitarbeiter m/w
auf Basis evtl. Teilzeit.
Bewerben unter:
0 77 20 / 9 68 41 68
oder info@ovale-shop.de

Wir suchen
Aushilfe für Maschinenbedienung
Tel. 077 33/50 34 38

Suche **Physiotherapeut/in**
für sofort oder später mit Zertifikat MLD, MT
oder BOBATH Erw. für 30–35 Std./Woche.
Pyhsiotherapie Feurer, Singener Str. 36,
78315 Radolfzell-Böhringen,
www.ima-feurer.de

FLEXO
Innovative Handlauf-Systeme

Eine langjährige, bewährte Mitarbeiterin
geht in den verdienten Ruhestand.
Deshalb suchen wir Sie als

Büro-Mitarbeiter(in)
in 50%-Anstellung

Büro-Mitarbeiter(in)
in Teilzeit/ 450-Euro-Job

Bewerbungen bitte **nur per E-Mail** an
bodensee@flexo-handlauf.de

Flexo-Handlauf Bodensee
Industriepark 310 und
Anneliese-Bilger-Platz 1 (im Sudturm)
78244 Gottmadingen · ☎ 07731 82280-0
www.bodensee.flexo-handlauf.de

SÜDKURIER-Zusteller gesucht
in **Hilzingen-Binningen**
Singen-Friedingen, Singen,
Arbeitszeit morgens zwischen
04.00 Uhr und 06.00 Uhr
Info: Herr Weigert,
Telefon-Nr. 0 77 31/8305-66 13

Unser Team braucht Verstärkung!
Schlosser oder **Mechaniker**
mit Schweißkenntnissen.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Metal- und Maschinenservice
Thomas Ehinger, Mühlbachweg 4,
78337 Öhningen-Schienen,
Tel. 07735/3356

Möchten Sie anderen helfen?
Selbstständige Nebentätigkeit im
Gesundheitsbereich.
Leistungsabhängige Vergütung.
Gutes Potenzial für Haupttätigkeit.
Tel. 07731 319773 od. 0176 48022864

Taxi- und Mietwagenunternehmen
in Singen zu **verkaufen**. Eigene Ruf-
nummer. 1 Taxi- u. 1 Mietwagen.
Jahresumsatz 100T €, VB, Zuschriften
unter Chiffre-Nr. 201456 an das SWB,
Postfach 320, 78203 Singen

Löter/Bestücker (m/w)
gesucht.

dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13

Für unsere Salons in **Singen +
Radolfzell** suchen wir ab sofort
Friseurmeister/in
Friseure/innen (Vollzeit)

Überartiflicher Verdienst plus Provision, abso-
lut zuverlässige, termingerechte Vergütung,
tolles Arbeitsklima und flexible Arbeitszeiten.

Tel. 01 70 / 2 27 48 28
oder 08 21/444710

Spielothek in Singen sucht weibliche
zuverlässige **Hallenaufsicht**
auf 450,- €-Basis.
Tel. 0176 / 99 60 12 66

Wir suchen
Jung- oder Beikoch
Ausbildung nicht erforderlich,
Erfahrung erwünscht,
Unterkunft möglich.
Über Ihren Anruf freut sich
Familie Graf, **Tel. 0 77 32/43 02**
Gasthaus Seehof, Moos-Iznang

Zuverl. erfahrene Reinigungskraft für
Real - Singen gesucht, Mo.-Sa. von
5:00 - 7:00 Uhr, auf 450,- € Basis.
Kontakt unter , **Tel. 0173/6912419**

Mitarb. f. Verkauf für TZ ca. 20 Std. und
auf 400-€-Basis f. Fil. nach Singen ab sof.
ges. (geeign. auch f. Hausf. – keine Stud.)
Tel. 0 8031/381200 Mo. – Fr. 8 – 17 Uhr

Reinigungskraft in Teilzeit für Objekt in
Radolfzell gesucht. Arbeitszeit ab 15.00 Uhr. Auf
Ihre telefonische Bewerbung freut sich: TOP-Gebäude-
service GmbH, Frau Giza unter 0170 29 76 848.

Auszubildende zur MFA (m/w)

in orthopädisch/allgemeinmed. Praxisgemeinschaft in Stockach,
Schwerpunkt Orthopädie, gesucht.
Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:
J.-Chr. Klemann, Facharzt für Orthopädie
Goethestr. 4, 78333 Stockach



„Ein abwechslungs-
reicher und spannender
Beruf erwartet Sie!“

Fachlich gepflegt, spirituell begleitet.

PFLEGEFACHKRÄFTE

in Teil- oder Vollzeit

Wer sucht eine abwechslungsreiche und spannende berufliche Herausforderung? Wir freuen uns ab sofort auf Sie, Ihre Erfahrung im Pflegeberuf, Ihre Bereitschaft Verantwortung zu übernehmen und Fähigkeit EDV-gestützt zu dokumentieren und bieten Ihnen

- einen eigenverantwortlichen Tätigkeitsbereich
- eine entsprechende Vergütung (AVR)
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Schauen Sie am besten gleich in die detaillierte Ausschreibung:
www.maria-hilf-hegne.de/offene_stellen. Und dann vereinbaren Sie mit der Heimleiterin Frau Scholz ein gutes Gespräch.



Altenpflegeheim Maria Hilf

Altenpflegeheim Maria Hilf
Konradstraße 14
78476 Allensbach am Bodensee
Tel. 07533-807-403
scholz@kloster-hegne.de
www.maria-hilf-hegne.de



Zur Verstärkung unseres Teams
suchen wir ab sofort engagierte und
freundliche **Verkaufsmitarbeiter (m/w)**
auf Teilzeit und Mini-Job



www.mixmarkt.eu

Voraussetzungen:

- deutsche und russische Sprachkenntnisse
- Kundenfreundliches Verhalten

Ihre vollständigen Bewerbungs-
unterlagen können Sie persönlich
bei uns abgeben oder per Post
an uns senden.

Wir freuen uns auf Sie!

Mo-Fr **09:00 - 20:00**
Sa **09:00 - 20:00**
☎ +49 7731 8279819

Mix Markt 101 OHG
Berliner Str. 6 (am Berliner Platz)
78224 Singen

EINFACH
ANDERS



**„Wir passen uns den Bedürfnissen
und Wünschen unserer Kunden
und Mitarbeiter an.“**

Wir suchen zum schnellstmöglichen Termin

Produktionshelfer/-innen Facharbeiter/-innen

**aus allen Bereichen
für unsere Niederlassung in Singen**

**Wir sind der größte regionale
Personaldienstleister im
Schwarzwald-Baar-Kreis und bieten**

- Überartiflicher Stundenlohn für Produktionshelfer/-innen **ab 8,80 €** + Fahrgeld & Verpflegung
- Überartiflicher Stundenlohn für Facharbeiter/-innen von **11,- € bis 15,- €** + Fahrgeld & Verpflegung

Es geht um Ihr Geld – vergleichen Sie jetzt!

78054 VS-Schwenningen **Telefon 0 77 20-99 76 70** 78224 Singen **Telefon 0 77 31-14 96 70**

78532 Tuttlingen/ 72336 Balingen
Telefon 0 74 61-96 28 80



Wir stellen Menschen ein ...! www.arcom-vs.de



MÜNCHOW

city markt singen	neukauf moos	nah & gut tengen	neukauf rielasingen
Mo. – Sa. 8.00 – 20.00	Mo.-Mi.-Sa. 8.00 – 20.00 Do. + Fr. 8.00 – 21.00	Mo.-Mi.-Sa. 8.00 – 20.00 Do. + Fr. 8.00 – 20.00	Mo.-Mi.-Sa. 8.00 – 20.00 Do. + Fr. 8.00 – 21.00

Obst & Gemüse

Lauch
aus Deutschland,
Klasse I



1 kg
0,99 €

Gurken
aus Spanien,
Klasse I



Stück
0,79 €

Kopfsalat
aus Italien,
Klasse I



Stück
0,99 €

Nashi-Birnen
aus China,



Stück
0,49 €

Molkereiprodukte

**Ehrmann
Grand Dessert**
versch. Sorten
(100 g = 0,20 €)



200-g-Becher
0,39 €

Landliebe Pudding
versch. Sorten
z. B. Grießpudding
mit feinem Zimt
(100 g = 0,33 €)



150-g-Becher
0,49 €

Aus unserer Frischetheke

Hähnchenschenkel
HKL. A
auf Wunsch
auch gewürzt



1 kg
3,99 €

**Orig. Schwarzwälder
Knoblauchwurst**
im Ring



100 g
0,99 €

Ziegenmarie
holländischer Schnittkäse
aus Ziegenmilch
mind.
50 % Fett i. Tr.



100 g
2,49 €

**Rinder-
Gulasch**



1 kg
8,99 €

**Servela /
rote Wurst**
knackig frisch



100 g
0,79 €

Leerdammer
versch. Sorten,
z. B. Caractère
mind. 50 % Fett i. Tr.



100 g
1,29 €

nur in Rielasingen und Moos

**frisches
Norsjela-
Lachsfilet**
mit Haut



100 g
2,39 €

Stremellachs
heiß geräuchert, versch. Sorten
natur, Pfeffer,
Knoblauch oder
Mexiko



100 g
3,99 €

Dallmayr Kaffee pads
versch. Sorten, 16er
(100 g = 1,46 €)



116-g-Packung
1,69 €

Milka Gebäck
versch. Sorten
z. B. Choco-Cookies 168 g
(100 g = 1,01 €)



Packung
1,69 €

**Bahlsen
Comtess Kuchen**
versch. Sorten
(1 kg = 3,97 €)



350-g-Packung
1,39 €

Knoppers
Milch-Haselnuss-
Schnitte, 8er
(100 g = 0,70 €)



200-g-Packung
1,39 €

WOCHENBLATT ONLINE
UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET

GLASDUSCHEN NUR VON **GLASRÄDLE**
SINGEN, TEL. 077 31-6 80 88  **Reparatur-Eildienst für Glas+Spiegel**
GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BÜRO UND BAU

Teil-Räumungsverkauf

wegen Umbau der Bettenabteilung im Untergeschoss
vom 13.–22. Februar 2014

20%

30%

**Bettdecken und
Kissen**

Matratzen, Bettwäsche
und Bademäntel
(Einzelstücke)
stark reduziert*
*nur Lagerware

**50%**

**betten diehl**

Betten Diehl
Scheffelstraße 31, 78224 Singen
Tel. 07731/62559
www.betten-diehl.de

*Bei uns liegen
Sie richtig!*

In der Nähe liegt die Kraft.



→ IHRE SUCHE NACH DEM RICHTIGEN
STROM- UND ERDGASANBIETER ENDET GENAU HIER.



JETZT ANRUFEN UND
GÜNSTIGE FESTPREISE
SICHERN

07731 5900-0



ENERGIEVERBRAUCHERPORTAL
TOP
LOKALVERSORGER
2014
STROM & GAS

www.thuega-energie.de

FASTNACHT

mit dem Bunten Hund

**Unser Filmtrailer
zur 5ten Jahreszeit -**
schauen Sie rein auf www.wochenblatt.net!



zu Gast



WOCHENBLATT

Atry
Basmati- oder
Jasmin-Reis



1-kg-Packung
2,99 €

Costa Lachsfilets
natur,
tiefgefroren, 2 Stück
(100 g = 1,60 €)



250-g-Packung
3,99 €

Iglo Rahm-Gemüse
versch. Sorten, tiefgefroren,
z. B. Rahm-
Blumenkohl 480 g
(1 kg = 3,73 €)



Packung
1,79 €

Thomy
Reines
Sonnenblumenöl
(1 l = 1,85 €)



0,75-l-Flasche
1,39 €



Thüga-Geschäftsführer Dr. Markus Spitz und Regiocenter-Leiter Karl Mohr präsentieren stolz die Auszeichnung zum »Top Lokalversorger«.

swb-Bild: of

Thüga ist Top Auszeichnung für 2014

Singen (of). Die Thüga Energie in Singen darf sich jetzt »Top Lokalversorger« nennen. Mindestens dieses ganze Jahr lang. Wie Thüga-Geschäftsführer Dr. Markus Spitz und der Leiter des Regiocenters Singen-Hegau, Karl Mohr, am Dienstag bekannt gaben, wurde dem Energieversorger dieses Prädikat durch das unabhängige Energieverbraucherportal www.energieverbraucherportal.de verliehen. »Darauf sind wir mit unseren ganzen Mitarbeitern auch mächtig stolz, denn damit sind wir natürlich die Spitzenklasse in unserem Versorgungsgebiet bei Strom wie bei Gas.« Um das Prädikat »Top Lokalversorger« zu bekommen, sind neben dem Preis zu einem Stich-tag noch andere Faktoren aus-

schlaggebend. »Wir konnten natürlich auch mit Umweltargumenten punkten. Der Strom, der zu 100 Prozent aus Wasserkraft erzeugt wird, wie der hohe Anteil an Biogas aus Speiseresten, wurden ebenso in die Waagschale gebracht wie unsere Angebote für die Energieberatung vor Ort«, so Dr. Spitz. Die Frage nach dem »Wie gut sind wir«, wurde für den regionalen Grundversorger in diesem Fall mit einem erfreulichen »sehr gut« beantwortet. »Wir liegen jetzt auf Platz eins in den Gemeinden, wo wir als Grundversorger auftreten«, zeigt sich die Thüga-Führung in Singen stolz. Der Preis sei es eben nicht alleine, sondern was man als Leistung für sein Geld bekomme.



Ene-mene-muh – Projektstart auf dem Bauernhof, von links: Felix Weller (ernst+könig), Hilke Hantel (HaM), Tanja Nahnsen, Oliver Ley und Mirko Ilgenstein (ernst+könig), Christine Kessel-Frey vom Lernbauernhof »Heimatli«, Hans-Jürgen Bracker (Klassenlehrer).

swb-Bild: Susanne Schön

Hier wohnt die Kuh

Herzenssache von ernst+könig

Eigeltingen/Hegau (swb). »Das ist aber schön hier« – begeistert besichtigten Tanja Nahnsen, Oliver Ley, Mirko Ilgenstein und Felix Weller vom Autohaus ernst+könig in Singen kürzlich das Bauernhof-Projekt der Heimsonderschule Haus am Mühlbach. Das hatte einen besonderen Grund: Das Projekt ist das diesjährige Patenkind der ernst+könig Herzenssache. In jedem Jahr übernehmen die südbadischen Filialen des Ford-Autohauses die Patenschaft für ein soziales Projekt in ihrer Region. Durch verschiedene Aktionen und Aktivitäten in den Autohäusern und in den geförderten Einrichtungen werden Spendengelder für das jeweilige Patenprojekt gesammelt. Mit ihrem Bauernhof-Projekt hatte sich das »Haus am Mühlbach« in Mühlhausen-Ehingen unter dem Slogan »Ene-mene-muh – hier wohnt die Kuh« bei der Aktion beworben und da-

mit den Zuschlag für 2014 erhalten. Das ganzjährige Projekt »Lernbauernhof« und das angeschlossene integrative Waldprojekt sind wichtige therapeutische Zusatzangebote für die kognitiv/seelisch oder mehrfach behinderten Kinder und Jugendlichen vom »Haus am Mühlbach«. Jeden Dienstag besuchen Schüler der Heimsonderschule den Lernbauernhof »Heimatli« in Eigeltingen-Eckartsbrunn. Beim Projektbesuch des ernst+könig-Teams wurde »Ene-mene-muh« offiziell zum Patenprojekt der ernst+könig Herzenssache ernannt. Tanja Nahnsen und Oliver Ley übergaben zum Auftakt eine prall mit »Kuhprodukten« gefüllte Kiste an die Kinder und bekräftigten, dass sich das Singener Team aktiv und engagiert um sein Patenprojekt 2014 kümmern wird. Weitere Infos: www.haus-am-muehlbach.de

Wärme und Kälte

Takeda weht Riesen-BHKW ein

Singen (swb/of). Mit einer Summe von 4,3 Millionen Euro investiert Takeda in die Energieoptimierung am wachsenden Standort Singen. Damit können 1,1 Millionen Euro im Jahr eingespart werden, wurde im Rahmen der offiziellen Inbetriebnahme am Montag mitgeteilt. Zudem entlastet das neue Energiekonzept die Umwelt um rund 4.400 Tonnen CO₂, was in etwa den Emissionen von 500 Privathaushalten entspricht. »Mit dieser Investition leisten wir einen deutlichen Beitrag zur CO₂-Reduzierung. Das ist gut für Takeda und trägt zum Klimaschutz bei«, so Geschäftsführer und Standortleiter Dr. Jürgen-A. Mahling. Singens Oberbürgermeister Bernd Häusler betonte dazu: »Zusammen mit der aktuellen Produktionserweiterung zeigt uns diese Investition, dass Takeda voll auf Singen setzt. Ein solides industrielles Fundament ist wichtig für unsere Stadt. Umso schöner, wenn sich unternehmerisches Engagement

und Umweltschutz zum Vorteil aller verbinden lässt.« Kern der Investition ist ein Blockheizkraftwerk (BHKW) und eine Kältezentrale für Kaltwassererzeugung. »Das Besondere ist die Kombination der beiden Anlagen«, erklärt Technikleiter Roland Hirt. »Überschüssige Wärme im Sommer kann über die Absorptionskältemaschine in Kälte umgewandelt werden und so beispielsweise zur Klimatisierung von Räumen beitragen.« Durch die gleichzeitige Erzeugung von Strom und Wärme erreicht das BHKW einen sehr hohen Gesamtwirkungsgrad von 86 Prozent. Die Planung begann 2011 und nachdem der erste Testlauf des Blockheizkraftwerks im September 2013 erfolgreich war, wurde die gesamte Anlage noch im Januar 2014 in Betrieb genommen. »Wir sind absolut im Zeitplan. Das gesamte Technikteam und unsere Partnerfirma setzen alles hoch professionell um«, so Hirt.

Anmelden zum Industriefenster

Rielasingen-Worblingen (swb). Zum vierten Mal findet das diesjährige Industriefenster im Ortsteil Worblingen »in und um die Hardberghalle« statt. Am Samstag und Sonntag, 17./18. Mai, haben örtliche Firmen und Dienstleister in diesem Forum die einmalige Möglichkeit, sich von 11 bis 17 Uhr einer breiten Öffentlichkeit zu präsentieren. Der Vorstand des Handel- und Gewerbevereins bittet alle Interessenten darum, sich zeitnah anzumelden, damit eine reibungslose Organisation dieser Veranstaltung gewährleistet werden kann. Anmeldungen sind möglich unter 07731/22797 oder 07731/22872.

Infos über Elektrotechnik

Singen (swb). An der Hohentwiel-Gewerbeschule Singen besteht die Möglichkeit, die Mittlere Reife zu erwerben beziehungsweise nachzuholen. Ein guter Hauptschulabschluss ist notwendig, um sich für die zweijährige Berufsfachschule anzumelden. Außer dem mittleren Bildungsabschluss erhalten die Schüler ausgezeichnete Kenntnisse in dem gewählten Berufsfeld. Zur Wahl stehen Elektrotechnik und Labortechnik. Danach stehen alle Wege offen. Eine Infoveranstaltung für Schüler und deren Eltern findet dazu statt am Donnerstag, 13. Februar, und Dienstag, 18. Februar, jeweils um 14 Uhr in der Mensa der Hohentwiel-Gewerbeschule. Die Anmelde-tage sind dann am 25. und 26. Februar durchgehend von 7.30 Uhr bis 15.30 Uhr.

Probleme beim Lesen und Schreiben?



Singen. Philipp war schon immer ein aufgewecktes Kind und zeigte in vielen Schulfächern gute Leistungen. Nur mit der Rechtschreibung und den Aufsätzen wollte es nicht klappen: Trotz fleißigen Übens und studentischer Nachhilfe wirkte er zunehmend unkonzentriert und machte immer wieder die gleichen Fehler. Schließlich wurden seine Eltern durch eine Lehrerin auf das LOS aufmerksam. Nach einer ausführlichen Beratung und gründlichem Testen stellte sich heraus, dass Philipps Probleme keineswegs von mangelnder Intelligenz oder Konzentrationsstörungen herrühren, sondern von einer Lese-/Rechtschreibschwäche (LRS). Um ihm zu helfen, wurde ein passender Förderplan für ihn erstellt. Seit einiger Zeit wird er im LOS durch speziell geschulte Pädagogen betreut und hat schon deutliche Fortschritte erzielt, auf die er zu Recht stolz ist. Sein Selbstvertrauen ist wieder gestiegen, die Fehlerzahlen sind deutlich reduziert und sein Wortschatz hat sich erweitert.

Über Test und individuellen Förderunterricht informiert Sie Dr. Siegfried Pfitzenmaier, LOS Singen, Hadwigstr. 11, Telefon 0 77 31 / 18 15 00

Verzögerung bei Umladestation

Singen (swb). Am Donnerstag, den 20. Februar muss auf der Umladestation Singen-Rickels-hausen ganztätig mit Verzögerungen im Betriebsablauf und längeren Wartezeiten gerechnet werden. Infos gibt es unter 07531/8001533.

Infos für Gymnasiasten

Singen (swb). Zukünftige Fünftklässler und deren Eltern haben am Freitag, 21. Februar, von 14 Uhr bis 17.30 Uhr die Möglichkeit, das Singener Hegau-Gymnasium bei einem spannenden Informationstag näher kennenzulernen.

- Anzeige -

„Zimmerpflanzen sind die Naherholungsgebiete der Augen“

Dieses Zitat von Horst Menzel, Aphoristiker aus Deutschland, bringt auf den Punkt, was Gärtner schon seit langem vermuten. Grün tut uns gut! Noch rätseln Forscher darüber, warum die Farbe Grün die Augen so gut entspannen kann. Fakt ist, dass wir besonders während der kalten, blattlosen Jahreszeit in unserem unmittelbaren Umfeld, wie Wohnung und Büro, nach Grün lechzen.

Grüne Zimmerpflanzen können hier für das notwendige Grün sorgen. Sie sollen im Wohnumfeld und auch Büro mithelfen, Stäube aus der Luft zu filtern, die Raumakustik zu verbessern und, in geringem Maße, sogar Schadstoffe aus der Luft zu filtern. Grund genug Ihre Umgebung mit ausreichend Grün auszustatten. Mauch grün erleben in Hilzingen bietet eine riesige Auswahl an grünen und blühenden Zimmerpflanzen und Zubehör. Die Mauch Pflanzenexperten beraten Sie gern und übernehmen auch die gesamte Begrünung Ihrer Wohn- und Büroräume. »Mit einem hochwertigen

Mauch
grün erleben
85 JAHRE

GRATIS* UMTOPFEN

gültig vom 17. - 22.02.14



Umtopf-Gutschein für grüne Zimmerpflanzen
(bis max. 1,70m) *Arbeitszeit & Erde schenken wir Ihnen, Sie zahlen lediglich Zubehör.
Einzulösen vom 17. - 22. Februar bei Mauch grün erleben, Brühlstr. 12, 78247 Hilzingen, Mo - Fr 9 - 19 Uhr, Sa 9 - 18 Uhr

Pflanzsystem, guter Erde und einem perfekt abgestimmten Dünger, brauchen Sie für üppiges Grün keinen

„Grünen Daumen“ mehr!“, weiß Mario Felzmann, Gartenbautechniker und Abteilungsleiter Pflanzen bei Mauch in Hilzingen. Ganz gleich, ob Sie sich als echter Zeitsparer für eine pflegeleichte, unkomplizierte Grünpflanze oder als Pflanzen-Liebhaber für eine der seltenen Schönheiten entscheiden - bei Mauch finden Sie garantiert das Passende. Gönnen Sie sich und Ihren Augen Entspannung pur, bei einem Einkaufsbummel durch die inspirierende Welt für Haus- und Garten bei Mauch in Hilzingen, Brühlstr. 12. Info: www.mauch-garten.de

Mauch
grün erleben
85 JAHRE

14. Februar ist Valentinstag

Riesenauswahl an bezaubernden Geschenkideen und handgefertigten Pflanzen-Arrangements!



Pflanzen-Arrangements
handgefertigt von unseren Floristen, Stück ab **4.99**



Bilderrahmen mit Herz
für Ihr Lieblingsfoto, Holz, 15 x 20 cm, Stück statt 5,99* **3.99**



grün macht glücklich.

Lebensqualität in Haus & Garten
Mauch GmbH, Brühlstr. 12, 78247 Hilzingen, Mo-Fr 9 - 19 h, Sa 9 - 18 h, www.mauch-garten.de

Zuschuss für Energiesparfenster

Bundesweit über 400 Fenster-Förderungen möglich

Führten Fenster früher eher ein Lückendasein und fielen bei alten Häusern so klein wie nur möglich aus, nehmen sie heutzutage einen immer größeren und wichtigeren Teil in der Fassade von Wohnhäusern in Anspruch. Jüngste Umfragen unter Hauseigentümern ergaben, dass viele eine Erneuerung ihrer Fenster und Türen gegenüber Dämmmaßnahmen an Wand oder Dach vorziehen.

Die Vorteile liegen auf der Hand: Moderne Fenster sind zwar keine Alleskönner, bieten aber allemal vielseitigsten Nutzen. Alte Fenster hingegen stellen oft eine klassische Schwachstelle in der Außenwand dar, verursachen hohe Heizwärmeverluste, Feuchteintritt oder unangenehme Zugerscheinungen.

Ein Fenster, das als Ganzes zur Baustelle geliefert wird, besteht aus vielen verschiedenen Bestandteilen. Um die hohen Einspareffekte zu erreichen, ist jedes Einzelteil dank ausgeklügelter Technik auf Energieeffizienz getrimmt. Mit einer durchsichtigen Metallschicht bedampfte Fensterscheiben filtern die Wärmestrahlung und sorgen so für maximalen Lichteinfall bei gleichzeitig minimalen Wärmeverlusten.

Der mit Gas gefüllte und luftdicht abgeschlossene Scheibenzwischenraum stellt ein hervorragendes Dämmpolster dar. Um

Wärmeverluste im Randbereich der Verglasung zu reduzieren, sind Wärmeschutzfenster mit einer so genannten »warmen Kante«, zum Beispiel durch Kunststoff-Abstandshalter,

neue Fenster investiert, sollte vermutlich jedoch Fenster mit besseren Dämmwerten in Betracht ziehen. Für den Fenster-austausch zu einem zweifach verglasten Wärmeschutzfenster

Wer Fördermittel nutzt, kann zusätzlich sparen und wirft das Geld nicht schon beim Einbau aus dem Fenster. Alle Fenster-Programme und weitere Förderungen zum Bauen, Moderni-

Äste jetzt absägen

Gericht gibt einem Nachbarn Recht

Die meisten Grenzkonflikte zwischen Nachbarn ließen sich bei Kenntnis der Rechtslage und etwas gutem Willen vermeiden.

Denn nicht jeder Streit muss in

lig bereit war, ins Nachbargrundstück hinübertretende Äste abzusägen, musste neben den Gerichtskosten für zwei Instanzen die Rechnung eines Baumdienstes zahlen.

Der Nachbar hatte ihn zuvor mehrmals mündlich und schriftlich aufgefordert, die weit in sein Grundstück hineinragenden Äste abzusägen. Auch ein Schlichtungsversuch beim Schiedsmann der Gemeinde blieb erfolglos.

Daraufhin beauftragte der Nachbar einen Baumdienst, die überstehenden Äste abzusägen. Die Rechnung von 6.700 Euro wollte er vom Eigentümer des Baumgrundstücks ersetzt haben.

Da dieser nicht freiwillig zahlte, klagte der Nachbar und bekam vor dem Landgericht Koblenz recht.

Das Oberlandesgericht bestätigte nach eingelegter Berufung die Entscheidung.

Laut Gericht war der Nachbar durch die herüberhängenden Äste des Nachbarn erheblich beeinträchtigt. So könnten Menschen, die sich auf dem Nachbargrundstück aufhalten, vor allem bei Sturm und Schneelasten durch herabfallende Äste gefährdet werden. Nicht gelten ließ das Gericht den Einwand, dass eine andere Firma die Baumpflege wesentlich billiger ausgeführt hätte.

IMMOBILIE DER WOCHE



Wir bieten Ihnen das „Sorgenfrei-Paket“ für Immobilienverkäufer. Fordern Sie unsere Leistungsgarantie an.

3,5-Zimmerwohnung in Engen - Wohnen wo andere Urlaub machen!



Herrlich sonnige Wohnung im 2. Stock eines Mehrfamilienhauses. Durch die Stadtrandlage können Sie daheim vom großen Balkon aus die Ruhe und traumhafte Aussicht genießen, sind jedoch in wenigen Minuten direkt in der Stadt.

Kaufpreis 149.000,- €

Der angegebene Preis versteht sich zzgl. 3,57 % Maklerprovision inkl. ges. MwSt.



Volksbank eG | Telefon 07721 802-1717 | immobilien@voba-sbh.de | www.voba-sbh.de

ausgeführt. Für die Energieeffizienz eines Fensters ist der so genannte Uw-Wert entscheidend. Dabei gilt: Je kleiner der Uw-Wert, desto besser die Dämmwirkung des Fensters. Als Mindestwärmeschutz für neue Fenster gibt die derzeit geltende Energieeinsparverordnung (EnEV 2009) einen Uw-Wert von 1,3 W (m²K) vor. Eine gute 2-Scheiben-Wärmeschutzverglasung erreicht diesen Wert problemlos. Wer heute für die nächsten 25 Jahre in

sind Kosten in Höhe von 350 bis 400 Euro pro Quadratmeter Fensterfläche einzuplanen, dreifach verglaste Fenster liegen in den Anschaffungskosten etwa 10 Prozent höher, erzielen aber mit Uw-Werten von 0,7 und besser auch größere Energieeinspareffekte. Je nach Haus, Anzahl der Fenster, ihrer Größe und deren Alter kann der Fensteraustausch von etwa fünf bis zu 20 Prozent der Heizenergie einsparen - und das zukünftig Jahr für Jahr.

sieren und Energiesparen werden in der Fördermitteldatenbank foerderdata erfasst und regelmäßig aktualisiert. Die Datenbank ist somit die umfassendste Infoquelle auf ihrem Gebiet. Bauherren können sich unter www.foerderdata.de kostenlos über Fördermöglichkeiten für ihr Bauvorhaben informieren. Wer den Aufwand für die Beantragung scheut, kann dabei Unterstützung von Fachleuten im Fördermittelservice erhalten.

einer gerichtlichen Auseinandersetzung zwischen den beiden Nachbarn enden. Denn gerichtliche Auseinandersetzungen können mitunter zu einer teuren Angelegenheit werden. Die Wüstenrot Bausparkasse, ein Unternehmen des Vorsorge-Spezialisten Wüstenrot & Württembergische, weist auf einen vom Oberlandesgericht Koblenz (3 U 631/13) entschiedenen Fall hin.

Der Eigentümer eines Baumgrundstücks, der nicht freiwillig

Für den Verkäufer KOSTENNEUTRAL
Gerhard Hammer
Bankfachwirt/Vorstand
ImmobilienBodensee@AllFinanzAG.de
Tel. 07731 62047 + Direkt: 0172 7239 045
FOCUS Immobilien Atlas 2013: IMMOBILIEN BODENSEE
Gerhard Hammer e.K. ist einer der besten Makler Deutschlands!
EINWERTUNG mit Beratung bis 28.02. kostenlos - Energie-Ausweis € 99,- + MwSt.

KUNDENHAUSBESICHTIGUNG
Sonntag, 16.02.2014, 11.00-16.00 Uhr
Obere Ergat, 78479 Insel Reichenau
Der Weg ist im Ort ausgeschildert.
Besichtigen Sie eines unserer frei geplanten Massivhäuser mit ELW als KfW70 Effizienzhaus drei Wochen vor Fertigstellung, mit Luft-Wasser-Wärmepumpe und Fußbodenheizung. Gerne informieren wir Sie vor Ort.
diga bau
Regionalbüro
Hauptstrasse 45a
78269 Volkertshausen
07 77 74 / 9 22 99 96
h.aberle@digabau.de
www.digabau.de

MDS iHome - das modulare Eigenheim
So baut man heute: schnell, stressfrei und flexibel
MDS
Besichtigungen nach Vereinbarung
MDS iHome
Otto-Hahn-Straße 4 | 78234 Engen-Welschingen
Tel. +49(0)7733 3603-901 | info@mds-ihome.com | www.mds-ihome.com

See + 20 km - verm. Objekte z. Geldanlage für unsere Kunden - vom 1-Zi.-App. bis zum Großobjekt. Wir beraten Sie gern, rufen Sie an!
GARANT Immobilien 07771/91443-0

Super Kapitalanlage
Singen-City, 10-Fam.-Haus mit Gewerbeeinheit, 7,5% Nettorendite, nähere Infos und weitere MFH auf Anfrage
Gew. 0171/8322163

Glasduschen
ULF SCHILLI
Duschabtrennungen aus Glas, rahmenlos oder teilgerahmt
Tel. +49 7731 14 81 63 42
Mobil +49 171 3 69 61 44
E-Mail: h.u.schilli@t-online.de

Gottmadingen: Restaurant Marmaris, zentrale Lage, Biergarten, weitere Gewerbefläche ca. 85 m² im 1. OG, Nutzung als Ladenflächen möglich, **NUR 499.000,-**
Schaffhausen/Singen/Höri: Wirtschaft, gesunder Gaststätten- u. Pensionsbetrieb, 6 Zi., Biergarten, altershalber abzugeben, diskrete Abwicklung erwünscht **1.490.000,-**
GARANT IMMOBILIEN Tel.: 07771/91443-0

ENGEN-NEUHAUSEN, DHH, Maierbach- str. 19, zum Renovieren, frei **€ 118.000,-**
Gew. 0171/8322163

ReWa Immobilien
www.rewa-immobilien.de
Ständig über 80 Objekte

WORBLINGEN
EFH, ruhige Lage, 3 Schlafz., Gar., Geräteschopf, ca. 100 m² Wfl., ca. 462 m² Gstf. **KP € 265.000,-**
SINGEN-MITTE
2-Zi.-ETW, ca. 72 m², Bk., TG, Aufz. **KP € 80.000,-**
Immobilien Rietschle • 78224 Singen
Tel. 07731/64472

Rielasingen, Grenzstr., 3-Zi.-ETW, 9. OG, 76,25 m², Wohnhaus 2010 Energ. saniert, Lift, Balkon, Keller, TG **€ 98.800,-**
Singen-Süd, 5-Zi.-ETW, DG, EBK, Keller, Speicher (ausbauf.), Stellplatz **€ 145.000,-**
Gew. 0160/93127551

micasa
HAUSVERWALTUNG
Gottlieb-Daimler-Str. 5
78467 Konstanz
Wir verwalten Ihre Immobilie seriös und zuverlässig - denn Ihre Zufriedenheit ist unsere Motivation!
Für Fragen „rund um's Haus“ stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung!
Sandra Gallenschütz und Stefan Kreuschner
Tel. 0170/1283368

BOHLINGEN-Ortsrandlage, DHH, für Handwerker, renovierungsbedürftig, Garage, ab sofort **€ 168.000,-**
Gew. 0171/8322163

Ehingen: DHH, 4 Zimmer, frei 159.000,- €
Tengen-OT: freist. EFH, ELW, Bj. 08, EBK, Garage, schöne Aussichtslage 265.000,- €
Tengen: charmantes 1-2-FH, 2x EBK, Gewerbe mögl., frei, 2 Garagen 259.000,- €
Volkertshausen: DHH, 4 Zimmer, EBK, Carport, 330 m² Grund, kurzfr. frei 195.000,- €
Engen-OT: große 2,5 Zimmer, ca. 70 m², kleine WE, EBK, bezugsfrei 59.000,- €
Lydia Bader, Immo. 07733/99897

BIV
IMMOBILIENHAUS
für Baden-Württemberg seit 1977
Ortsrand • Panorama
Familien-Idyll Baujahr 2001
ca. 690 m² Grdst., ca. 150 m² Wfl., Kü., 2 Bäder, 2 WC, Terrasse, großer überdachter Balkon. € 250.000,- verkgl.
Stockach
www.biv.de
Langenenslingen Tel. 07376 960-0

Objekte zum fairen, schlüsselfertigen Festpreis
in **STEISSLINGEN**
1-Fam.-Wohnhäuser, massiv, mit Keller
150 m² Wfl. **329.000,- €**
150 m² Wfl. **311.000,- €**
125 m² Wfl. **296.000,- €**
INFO/Bes. 0175-4531285

WAGELER
IMMOBILIEN SINGEN
Rohbau - Umbau - Schlüsselfertig
07731/42765, www.waegeler.de

KS Hausbau GmbH
Wir bauen für Sie!
Stockergarten 12 • 78247 Hilzingen
www.ks-hausbau.de
Tel: 07731 / 18 23 55

 Point 106.13 / 108,27 m² 126.500 €	 Park 102 / 101,54 m² 129.000 €	 Park 113 / 113,83 m² 138.200 €
 Perfect 120 / 119,95 m² 148.400 €	 Partner 158A / 157,41 m² 156.900 €	 Partner 142 / 142,42 m² 159.500 €
 Point 169A / 168,67 m² 171.600 €	 Perfect 166 / 166,10 m² 188.900 €	 Point 206 / 206,24 m² 189.500 €

Im Preis enthalten: schlüsselfertig inklusive Maler, Fliesen, Laminat, Teppichboden und Technikpaket 1, Gasbrennwerttherme + Lüftungsanlage mit Wärmerückgewinnung - ab OK Bodenplatte/Kellerdecke. Abbildungen zeigen teilweise Zusatzausstattung.

Wenn Sie bauen wollen: www.leberer-perfekthaus.de
Oder: Besuchen Sie unser Musterhaus in Herdwangen

KÜMMEL
Immobilien-gesellschaft mbH
Gepflegte DHH, Gottmadingen in bester Aussichtswohnlage!
Wfl. 140 m², Traumgrundstück 600 m², solide Massivbauweise, Doppelgarage, Terrasse/Balkon, kurzfr. beziehbar **€ 328.000,-**
Große 4-Zi.-ETW, Singen in denkmalgeschützter Villa!
Wfl. ca. 145 m² in einem 4-FH, ruhige zentrumsnahe Wohnlage, 1. OG, Kfz-Stellplatz! **€ 215.000,-**
2½-Zi.-ETW, Singen Stadtnahe Wohnlage! Wfl. ca. 64 m², EG, Blick zur Aach, ideale Raumaufteilung, neue Fenster, gr. Keller, kurzfr. beziehbar **€ 75.000,-**
Alemanenstr. 2 • 78224 Singen
Fon 07731 - 143 98 81
www.immo-kuemmel.de

Wir werben im
WOCHENBLATT...

MOC
Möbel-Outlet-Center GmbH
Herr Maurizio Müller
Außer-Ort-Str. 3-6
78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 50 00-15
Fax 0 77 33 / 50 00-40
www.mocgmbh.de



»... weil der Erfolg dadurch sicher ist.«

3
von 4DREI VON VIER
LESEN DAS

WOCHENBLATT

Für vorgemerkte solvente
Kunden suche ich dringend
Häuser und Wohnungen.
Möchten Sie verkaufen?
Rufen Sie mich unverbindlich
an! Ich berate Sie gerne.

Lydia Bader, Immo. 077 33/99897

Singen-Nord, DHH, 5,5 Zimmer, 145 m²
Wohnfl., 320 m² Grst., EBK, v. unterkellert,
Garage, frei n. Absprache € 359.000,-
Rielasingen, 2-Fam.-Haus, 3 - 4,5 Zimmer,
ELW, 2 Garagen, Garten, frei € 330.000,-
Hilzingen, 1-Fam.-Haus, zentral, ruhig,
gr. ELW mit sep. Eingang, Baugrundstück, 4
Garagen, umständeh. € 420.000,-
Weitere Häuser, ETW, etc. auf Anfrage
Gew. 0171/8322163

BAUEN UND WOHNEN



Wasserleitungen dauerhaft sanieren
bei Rost, Lochfraß,
Druckabfall

Seit 1994

Saubere Rohre.
Sauberes Wasser.

D+D

Rohrsanierungstechnik



06231-916384

www.rohrsaniegungstechnik.de

Neue Zimmerdecke, in nur 1 Tag!

PLAMECO®
DECKENBesuchen Sie unsere Ausstellung
oder rufen Sie uns an

Zimmerdecken • Beleuchtung • Zierleisten

Ohne ausräumen und
Beleuchtung nach WunschIhr PLAMECO Fachbetrieb: möbelwerkstätte buchmann
Untere Gießwiesen 8 • 78247 Hilzingen • Tel. 07731 / 7983624RS RECK
ROLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK

Josef-Schüttler-Str. 6, 78224 Singen
Tel. 077 31/189799-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de



Unsere Produkte:

- Rollläden
- Sonnenschutz
- Markisen
- Insektenschutz
- Fensterladen
- Fenster/Türen
- Motorisierung
- Reparaturservice

markilux

Jetzt schon an den
Sommer denken bis zu 25%
Winterrabatt
auf Markisen

Achtung Vermieter! Sie suchen gute und solvente Mieter für Ihre Immobilie? Wir sind Ihr Partner – von der Werbung bis zur Bonitätsprüfung. Rufen Sie an!
GARANT Immobilien 07771/91443-0



VERMIETUNGEN

**TOP gepflegte
3-Zimmer-Wohnung
in Singen, Hohenhewenstr. 25**
ca. 73 m², ab 1. März 2014
Miete 480,- € + NK 158,- €
Postbaugenossenschaft BW eG
Fürststraße 5 72072 Tübingen
Telefon 07071 9103-14 FAX -90

Gutgehendes gepflegtes deutsches
Restaurant in unmittelbarer
Stadthallen-Nähe **ab sofort zu
verpachten.**
Ablöse auf Verhandlungsbasis.
Tel.-Nr. 0170/7738383

4-Zi.-Mais.-Whg., Si.-Zentr.
mit Wohnküche, Balk. u. Dachterrasse,
in kleinem Objekt, kalt € 750,- + NK
HBF Immobilien, Tel. 07731/789528

Trockene Lagerräume in Singen
langfr. zu vermieten, ca. 3, 8, 12, 14, 16 m²
(auch einzeln) **Telefon 07165 8781**

Produktionshalle
Neubau, 200 m², mit großer Hofffläche,
1250,- € + MwSt. zu vermieten
in Nenzingen. Tel. 0170/2403407

1 Zimmer

Schöne 1 1/2 Zi.-Galerie
Whg., 48m², mit EBK, Dachbalk., in
Markelfingen ab sof. zu verm., Tel.
0171-7726727

1,5 Zi. Whg. in Singen
großzügige, helle 1,5 Zi.-DG Whg.,
sep. Küche m. EBK, Bad m. BW /
Dusche, Abstellraum, in kl. Wohn-
einheit an Einzelperson, NR, ab 1.3.
langfr. zu vermieten, KM 320,- € +
NK + 3 MM KT, ausführl. Bewer-
bung, Zuschriften unter 114717 an
das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

**Neue Fenster
Mit Einbruchhemmung
für Ihre Sicherheit!**
Fenster und Haustüren nach Maß
aus eigener Produktion.

**Fensterbau
ADAMCZYK
GmbH**

Zwischen den Wegen 36
78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon 07731/53346
www.adamczyk-fenster.de

Alleinstehende Frau

in festem Arbeitsverh., NR, su. ab
01.04. od. 01.05. 1,5-2 Zi.-Whg. i.R.
Weiterdingen/Büssli./Hilz. zu mieten.
Tel. 07731/7494693 oder ab 17 Uhr
07731-1872618

1,5 Zi.-Whg. Singen

möbl., Küche, Bad, Keller, Zentrale
Lage, 42 m², frei ab 01.04.14, KM
300,- € + NK + KT, 0162-1826000

2 Zimmer

Kapitalanl.- Selbstnutz.

Zoznegg: 2 Zi.-Whg., EBK, Stellpl.,
1.OG, KM € 360,- + NK € 100.- od.
bei Kauf € 50.000.- T. 07732-
919641

Hilzingen-Twielfeld

2,5 Zi., ca. 57 m², 1.OG, EBK, Balkon, Garage,
frei ab 1.5.14 KM 370,- € + NK
StiHl-Immobilien - T. 077 31-87 24 11

Kl. 2 Zi.-Whg. Si-Süd

in DHH, Küche, Bad, f. max. 1 Pers.,
ab sofort, Rielasingenstr. 132, KM
340,-€ + NK + PKW-Stellpl. vor
dem Haus mögl. T. 07732/9817974

Schöne 2-Zi-Whg.

möbliert, ebenerdig, m. Terrasse, an
tierlieben u. handwerklich geschick-
ten Rentner, der Lust hat bei uns auf
dem Hof (Alleinlage) etwas mitzuar-
beiten, zu verm., Raum Engen, T:
07733/5865

Si.-Süd: 2-Zi.-Whg. € 420,- + NK
Engen: 2-Zi.-Whg., möbl. WM € 490,-
SIENER Immo., Tel. 077 31/12171

Tengen/Büsslingen

Südhanglage, ca. 80 m², ab 01.03.
zu vermieten. Tel. 07736/7190

Exklusive Single Whg.

Frisch ren., 2,5 Zi. im DG, ca. 98 m²,
mit Rheinblick, ab sof. zu verm.
Neue EBK, Bad mit Massagedu-
sche, WC, WM, gr. Dachterrasse mit
Rundum Blick. Nur wenige Schritte
bis z. Rhein u. Bushaltest., Miete
980.- Sfr. + NK. 00497734-1796, H.
004179-2254311

2 Zi.-Whg. R'zell-OT

57 m², EBK, Bad, Bk., Keller, TG, ab
1.5., NR, 07735/2148 abends

**2,5 Zi.-Whg. Engen/
Neuhausen**, 46 m², 450,- € kalt, +
NK, Tel. 0157-72914081

2 Zi.-DG-Whg., Si-Süd,
teils möbl., Schwedenofen, KM
450.- + NK + 3 MMKT, ren.-bed., ab
sofort frei. Tel. 0170-4646001

3 Zimmer

**Qualitätsumzug
mit Tiefpreisgarantie
Wieland**
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 077 31- 6 25 35

3 Zi.-Whg. Singen,
Erstb. ab 1.4., geh. Ausst., ca. 85
m², EBK, Bk., 2 Stellpl., WM 1000.-
€. Zuschr. unter 114708 an das
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

BERGMANN
Ihr Umzugspartner

- In- & Auslandsumzüge
- Privat- & Firmenumzüge
- Haushaltsauflösungen
- Möbelaußenlift
- Möbeleinlagerungen

Robert-Bosch-Strasse 7 D-78224 Singen
Tel. (07731) 79 67 18
info.bergmann-umzuege@gmx.de
www.umzuege-bergmann.de

Gottmadingen großzüg.

3,5 Zi. Whg., ca. 84 m², 1. OG., Kü.,
Bad (Wanne, Du, Bid., WC) Gäste
WC, 2 Balk., abschließb. TG-Box,
Keller, ab 1.4., T. 0176- 98806131,
provisionsfrei v. privat

Stockach-Zizenhausen

83 m², neu renoviert, KM 490,- €
zzgl. NK, ab Apr., T. 0162-6198323

3 Zi.-Whg., Si., 85 qm,
zentrumsnah, T. 07731/43660

4 Zimmer und mehr

Welschingen: 4-Zi.-Whg., 100 m², EBK
€ 600,- + NK
SIENER Immo., Tel. 07731/12171

Häuser

DHH in Eigeltingen

Ab 01.04.14, 150 m², Bk., Garten,
FH, Garage, KM 900.- €, + NK + 3
MM KT, Tel. 0172-6371899

Reihenendhaus, Si.-Süd,
zu verm. Whfl. 140 m², Grundstück
ca. 600 m², EBK, Terr., Balk.
KM 950,- + Garage
Immobilien Monika Büttner, 07731/13222

Sonstige Objekte

Büro/Gewerberäume

Singen-Innenstadt, ca. 240 m², auf
2 Etagen, zu verm., 07731/67940

Büro/Ladenfläche 44qm

Hilzingen, ab 01.05. zu verpachten,
Hauptstraße, großz. Parkplätze di-
rekt am Haus. T.- 0170-3105148

Mietgesuche

1 Zimmer

1-2 ZW in Si.-Umgeb.

v. jg. Frau ges., ab 01.04., WM bis
550.-.Tel. 0162-6375620

**Singen/R'zell/Umgebung: 1 - 1½-Zi.-Whg. für
berufst. Dame gesucht (für Vermieter kostenlos).
SIENER Immo., Tel. 077 31/1 21 71**

1-2 Zi.-Whg. Si./Umgeb.

gesucht. Welschingen, Neuhausen,
Mühlhausen bevorz., NR, ruhige so-
lide Dame, ab sofort od. später. Tel.
0176-62796486

2 Zimmer

2- bis 2½-Zi.-Wohnung

mit Balkon, Raum Singen/Mühlha-
sen, gesucht. Telefon 077 33/8138

Lehrer sucht in R'zell

STADT 2 Zi.-Whg bis 680,-€ WM.
Tel. 0176-23572786

2,5 - 3 Zi. Whg. Singen

Umgeb., günstig ab 1.5.14 ges. Tel.
0151-18727067

**2½-Zi.-Whg. in Singen/R'zell/Umgebung für
berufst. Dame gesucht (für Vermieter kostenlos).
SIENER Immo., Tel. 077 31/1 21 71**

Suche 2 Zi.Whg. in

Singen/Umgebung, 0162-3942724

Junges Pärchen sucht

2,5-3,5 Zi.-Whg. in Si./Rielas./Gott-
mad., EBK, Bk. oder Terrasse bis
750.- € warm, gutes Eink. vorhan-
den, Tel. 0152-53822053 ab 13 h.

2,5-3 Zi.-Whg. gesucht

von nettem ruhigen Paar, NR +50
J., ab sof. od. später, auch renovie-
rungsbed. da handw./techn. ver-
siert. KM bis 450.- €, 07732/821083

2-3 Zi. Whg. in Singen

o. Rielas., ab sofort, bis 700,- €
WM, v. jg. Paar o. Haustiere m. ges.
Eink. ges., 0152-21503923

Dringend, Gottmad. u.

Umgebung, Mann, 44, finanziell ge-
sichert, sucht zum 01.03. evt. spä-
ter, 2 - 2,5 Zi. Whg. mit EBK im
Raum Gottmadingen-Rielasingen,
bis 400,- € kalt, T. 0170-4678018

2 Zi.-Whg. in Singen

und Umg. von junger Frau ges., NR,
in Festanst., m. EBK, Bad, Bk., ca.
60 m², ab 01.03. bis 500.- € warm.
Tel. 07736/6479025

Suche 2-Zi.-Whg.

i. R. Singen, habe 2 kl. Hunde. Tel.
0160-96294406

2 - 3 Zi.-Whg.

in Si, Engen, Gottm. bevorzugt EG
m. Terr., Tel. 0176-23828062

3 Zimmer

Su. 3 Zi. Whg.

ausschließlich in R'zell, zu späte-
stens Mitte Mai (gerne auch eher),
mit Bk., EBK, lichtdurchfl. Bad, Kel-
ler, Katzen erlaubt, unbefristeter
Mietvertrag, max. 800,- € WM,
0176-84597086

**Singen/R'zell/Umgebung: 3 - 3½-Zi.-Whg. für
kaufm. Angest. gesucht (für Vermieter kostenlos).
SIENER Immo., Tel. 077 31/1 21 71**

neu., komf. 3,5 - 4 Zi.

mind. 100 m², in kl. WE, o. EBK in
Singen (bev. Si.-Nord) v. beruft.
Paar ges., 07733/9828692 ab 19h

Junges Paar mit

festem Eink., suchen 3 Zi.Whg.,
oder mehr, ab 75m², für max. 750,-
€ WM, kl. Wohneinh., in
Singen/Umgebung, Tel. 0157-
57238299

3 Zi. Whg. in Singen

gesucht., ab 65 m², evtl. mit Küche,
KM bis 600,-€, T. 07731/5910500 o.
ab 15 h, 0152-33610952

Polizeibeamtin mit

Diensthund su. Whg./Haus in R'zell,
Si.-N., Umg., gerne ländl. Raum.
Gerne mit EBK, Garten oder Mög-
lichkeit Zwinger zu stellen. Tel.
0160-6232067

3-4 Zi.-Whg. in R'zell

NR, kinderloser Informatiker su. 3-4
Zi.-Whg. mit BLK od. Terasse. Tel.
07735/6369550

Solv. Geschäftsmann

sucht 3-ZKB, Umkr. Si. (max. 10
km), nicht Stadt, mind. 70 m², keine
Haustiere, Tel. 0162-2380573

Rielasingen, Steiöbling.

Moos, Hilz., ca. 80 m², Bk., WM
800.-€ € v. beruft. Paar m. festem
Einkommen, 0176/70139671 vorm.

3 Zi. Whg. Singen/Umg.

m. Balk. u. Garage, ab 1.3. ges.,
07731/24816

4 Zimmer und mehr

4 Zi. Whg. Singen/Umg.

mögl. m. Garage, ges. Einkommen,
ab 1.4. o. n. Vereinb. ges., Tel.
07774/9225936

Häuser

Freistehendes EFH

ges., in Ort/Nachbarort mit Real-
schule, T: 07745/928286

Immobilien gesuche

2 Zimmer

2 - 3 Zi.-Whg.

in Si, Engen, Gottm., bevorzugt EG
m. Terr., Tel. 0176-23828062

3 Zimmer

Singen/Riel.-Worbl./Hilz./Gottm:
Neubürger sucht 3-Zi.-ETW
Tel. 07731/8229398

3-4 Zi. Whg. od. Haus o.

Baugrundstück in Singen/Umgeb.
zu kaufen ges., 0171-4602375

4 Zimmer und mehr

Solventes Ehepaar, Doppelverdiener,
sucht für sofort in Singen **4- bis 5-Zi.-
Wohnung oder kl. Haus** ab 100 m² Wfl.,
zentrale und gute Wohnlage, Garage,
Keller, bis ca. € 300.000,-
E-Mail: wohntraum2014a@web.de

4-Zi.-Whg.

zu kaufen ges., Tel. 0173-3672870

Häuser

*****Interessant bei Kauf-/Verkaufsabsicht
»Wohnungs- + Hausschätzungen«
250,- € bis 28.2.2014 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 077 31/1 21 71**

Singen/Riel.-Worbl./Hilz./Gottm:
Neubürger sucht 1-FH (DHH/RMH), bis € 350.000,-
Tel. 077 31/8229389

Junge Familie su. Haus

o. Grundstück Singener Umland
zum Kauf. Keine Makler, keine Bau-
vorhaben, 0151-43800058

**Kreis Singen/Höri/Stockach/En-
gen:** Haus m. gr. Grundst. für Pferde-
haltung, auch renov.-bedürftig, bitte
alles anbieten, bis 400.000,- €
GARANT Immobilien 07771/91443-0

2-Fam.-Haus

zu kaufen ges., Tel. 0173-3672870

Immobilienverkäufe

2 Zimmer

Si.-Mitte: 1½-Zi.-ETW, Balkon, EBK, betr. Wohnen, frei
€ 73.000,-
SIENER Immo., Tel. 07731/12171

Gailingen

kuschelige DG-ETW, 2,5 ZKB, 50
m², EBK, kein Lift, dafür Alpenpan-
oramasicht bei Föhnlage, KP
95.000,- €, Tel. 0041-788286521

3 Zimmer

3 Zi. Whg. Worblingen

72m², 4. OG (Junkernbühl) mit Balk.
u. Garage, 120.000,- € ohne Makler,
Tel. 0151/21777639

Punktigenau abnehmen!
Bis zu 12 cm weniger Bauchumfang
in 4 Wochen
Tel. 0 77 31/ 5 16 59



FUNDGRUBE

Mi., 12. Februar 2014 Seite 18

4 Zimmer und mehr

4. Zi. Whg. Lessingstr.,
ca. 90 m², Blk., Stellpl.,Tel. 0177-8157343 nur privat, 130.000,- € Fest + Küche

Häuser

»Wohnungs- + Hausschätzungen«
250,- € bis 28.2.2014 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 077 31/1 21 71

Haus mit 3 Wohnungen
Engen/Neuhausen, 2 Whg. a 71m², 1 Whg. ca. 40 m², für 220.000,- €, Tel. 0157-73210157 ab 17 Uhr

Neuw.EFH in Böhringen
3x3 Zi.Maisonettenwhg. je ca. 80 m², inkl EBK, 2 Garagen, 1 Stellpl., 2 Zi.-Whg. ca. 55 m², inkl. EBK und Stellpl., 1 Zi.-Whg. ca. 32 m², inkl. EBK u. Stellpl. zu verk., 890.000.-€. Keine Makler. Zuschr. an Fie-sta2562@web.de

Si.-Süd: 1-FH, Garage € 250.000,-
Rielasingen: Freist. Wohnhaus, 2 Garagen sofort frei € 320.000,-
SIENER Immob., Tel. 077 31/121 71

MFH, 78224 Singen-Süd
2 Fam.Haus, Wfl. 190m², 7 Zi., 3 Bäder, 2 Balkone, 2 Garagen, Carport, Garten, Grdst. 485 m², Pr. 329.000,-€, T. 0160-91750694

Freist. EFH in Aach
charmant, mit gr. Wekstatt/Lager u. liebev. angel. Garten von priv. zu verk. VB 326.000.- €, 07774/8317

EFH Hilzingen
ca. 900 m² Grundstück, ca. 260 m² Whfl., 4 Schlafzimmer, 3 Bäder, Kachelofen, Sauna, exkl. Innenausstattung, Doppelgarage, VB 849.000.- € Zuschriften unter 114728 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sonstige Objekte

Repräsentatives
Anwesen, zu kaufen gesucht im Hegau, bis 600.000 ,- € von Privat, Tel. 0170-2403407

Grundstücke

Grundst. in Gailingen,
erschl., kein Bauzw., ca. 400 m², VP 105.000.- €, 0041-1776797579

Ackerland/Wiesen auf
der Höri zu pachten oder kaufen gesucht, Tel. 0151-70517964

Garagen/Stellplätze

Garage
i.R. Gottmadingen, Hilz., Singen zu mieten ges. Tel. +41 79 1797536

Finden und gefunden werden

Landmaschinen

Su.Traktor/Schlepper
bis 2.000,- €, T. 0160-98202163

Fahrräder

1 Damenfahrrad, 7Gang
f. 80,- € zu verk., 07731/884885

KONTAKTE

Sandra, 43 J.
gutauss., ganz privat, fantasievolle Sexspiele. **075 31/5 62 19**

www.fkk66.com



FKK 66
Lass Dich wie ein Pascha verwöhnen

Do FKK Tag, Fr+Sa Grillparty
Fotos & Videos auf der Homepage
VS Schwenningen, Eichendorffstr.66
Täglich ab 1200 Uhr geöffnet.
Telefon 077 20–81 10 92



TÄGLICH AB 14 UHR GEÖFFNET
FKK-CLUB PANORAMA
WWW.CLUBPANORAMA.DE
SCHWENNINGER STR. 14, 78052 VS-VILLINGEN

TEL.: 07721-3135

Mountainbike Stevens
Fully, F9 Team, 17 Zoll, DT Swiss/Komplett XTR zu verk. Telefon 07739/1319 ab 18 Uhr

Verloren

DIN A5 Ordner, schwarz
m. div. Aufzeichnungen, Finderlohn,T: 0173-6609246

zu verschenken

Die unter dieser Rubrik erscheinenden Anzeigen sind kostenlos, für das in der Anzeige Angebotene darf kein Geld verlangt werden.

Junges Kätzchen
5 Monate, zutraulich, kinder- u. hundefreundlich, in liebevolle Hände abzugeben. Tel. 07738/98989

Norw. Waldkatze, weibl.
7 J., steril., geimpft, umständeh. in liebev. Hd. zu verschenken. Freigänger, Tel. 07732/13741

1 Universum Röhren
Fernsehergerät, funktionsfähig, zu verschenken, 07733/6168

Eckbank m. Stuhl und
Tisch, kl. Gefrierschrank, 2 Kleiderschränke, Schuhschrank zu verschenken, 07731/12078

Ford Escort Kombi
BJ. 2000, TÜV/ASU 07/15 an Bastl. zu verschenken 0151-14309796

25 Umzugskartons
An Selbstabholer zu verschenken. Tel. 07731/52599

Druckerpatronen
Von Digital Revolution, z.B für Canon MP 5210, 4x schw. C-5BK, 3x cyan C-8C, 3x gelb C-8Y, 3x magenta C-8M, vorzugsw. an Studenten oder Schüler zu versch. Tel. 07731/43444 zw. 18 u.19 Uhr.

Einfacher Schreibtisch
f. Jugendlichen, massiv Holz, hell, 1 Schublade u. TV-Board m. Fächern, weiß, Holz, in Stockach zu verschenken, 07771/876757

Stil Kleiderschrank
Mahagoni/Lack m. Spiegel, ca. 300x230cm, neuwertig, schon abgebaut, zu verschenken in R'Zell, 07732/9407782

Restposten
Kühlschr. Liebherr, Wandregal, Schr.Wand in kirschb., Bücherregal zum Selbstabbau, Schlafzi. Esche natur, Couchtisch, runder Teppich, an Selbstabh. zu verschenken. Tel. 07731/73235 ab 15 Uhr.

Elektro-Fahrrad,
defekt, zum Ausschlichten, an Selbstabholer zu verschenken. Tel. 07739/9269988 abends.

Eckbadewanne acryl
neuwertig wegen Umbau zu verschenken. Tel 07733/8480

2 Meerschweinchen,
weibl., 2 u. 3 J., 2 Rattenmännchen, 2 J., umständehalber in liebevolle Hände zu verschenken, Tel. 0176-29615876

Kaufgesuche

Holzspalter elektr. für
Kurzholz zu kauf. ges., 07732/1793



In guten wie in schlechten Zeiten:

DOCH NICHT NUR BEI GELDNOT DER RICHTIGE PARTNER:

WEBER SAGT
JAAAA!
PFANDKREDITE
Schmuck, Uhren, Fahrzeuge, Boote, Maschinen, Elektronik, Antikes, u. v. m.
GOLDANKAUF
Alt-/Zahngold, Münzen, Barren, Schmuck, Uhren, Silber, Platin, Diamanten, Zinn, Militaria, Sammlungen, Erbschafts- und Haushaltsauflösungen, Insolvenzen, u. v. m.
Verkauf von Anlagegold.



Singen - Enge Straße 1
Konstanz - Bahnhofstr. 7

Geschäftsstellen der Pfandhausgruppe Weber:
Rottweil - Tuttlingen - Konstanz
Singen - Friedrichshafen - Reutlingen
Balingen - VS-Villingen

Tel.: +49 (0) 77 31 - 79 95 96 0 (Geschäftsstelle Singen)
Tel.: +49 (0) 77 21 - 4 05 40 46 (Geschäftsstelle Konstanz)

Suche Heizofen
Öl-Radiator. Tel. 07732-6311

Verkäufe

3 rote Partysessel,
2 Stühle Kiefer, Mikrowellenherd, Decke und Kopfkissen Microfaser original verpackt, T. 07732/56804

Fasnachtskostüme-
Flohmarkt: Viele selbstgem. Kleider u. Accessoires z.G. sozialer Projekte am 15.02. im Verein Suedpool e.V., Untertorstr. 2 in R'zell, 10-18h, www.suedpool.org

Dachgepäck/Skibox
THULE GTI Jetbag, gebraucht, 220x60x30 für 80.- €, 07771/1778

! ! NOT VERKAUF ! !
Aus folgenden Aufträgen bieten wir noch einige **NAGELNEUE FERTIGGARAGEN** zu absoluten Schleuderpreisen (Einzel- oder Doppelbox). Wer will eine oder mehrere?
Info: Exklusiv-Garagen
Tel.: 0800 - 785 3 785 gebührenfrei (24 h)

Verkaufe:
Bauernschr. massiv, unbeh., 200.- €, Kinderbett, Buche massiv, 50.- €, Barbieschloss, 20.- €, Kinderwagen, 20.- €, Schallplattenamlung, 80er hard'n heavy, 100.- €, Taucherausr., 500.- €, Puppenhaus Holz, 30.- €, 0176-78643589 ab 18 Uhr.

Flohmarkt Trödel nur
100,- € für Riensenkater, Tel. 07731/791074 ab 14 Uhr

3 echte Teppiche
150x370, 80x420, 90x170 wg. Umzug von privat abzug., Preis VB, Tel. 07731/3197704

Markise dunkelbraun
3,80m lang, VB 50,-€, Tel. 07732/54137

Öltank mit Wanne
Alte Holzöfen, Holzleitern, Betonmischer, Fichtebretter 24mm, 30mm u. 40mm, Dampfstrahler, Holzgerüst:(Gerüststangen, Eisenträger, Dielen+Stricke), 40 J. alte Birnbaumplatten, Tel. 07731/74067

Super Klavier, evtl. mit
Transport, VB, Tel. 0171-2041120

Benzinschneebahner,
Kreissäge, Obstschneitzler zu verk. Tel. 0157-57246550

Bett Selecta Boxspring
Wandboard 120x220, grau, div. Möbel, EZ.-Tisch, div. Flohmarktartikel, Preis VB, T. 07731/48633

2 Gartenhäuschen
an Selbstabh. für je 200.- € zu verkaufen. Tel. 0170-4646001

10 Kunststoffenster
braun, ca. 125 B, ca. 140 H, 250,- €/Stück, Preis VB, 0151-27514270 ab 18 Uhr

Musik

Gitarre lernen
nur beim Profi, Tel: 07731/63262

Schimmelklavier top
Zustand, wenig gespielt, 1.700,- € VB, Tel. 07720/994178

Sängerin und Gittarist
für Tanzmusik gesucht, E-Mail: musikergesucht62@web.de

Keyboarder gesucht
Die Coverrockband Inbetween sucht für den sofortigen Einstieg einen Keyborder der Spaß an Rockmusik hat und tollen Gigs. Bitte melden unter 0172-7239862 oder auf unserer Homepage www.inbetween-rockband.de

Kleinklavier Marke
Danemann zu verkaufen 390,- €, Tel. 0176-53871218

Hifi / Video

LCD-Flachb.-Fernseher
(Toshiba), 32 WL 56 P, Daten: 32 Zoll/80 cm Bilddiag., Ans. 16:9, Anschl.: 2xScart, HDMI, PC, HD-Ready (kein Full HD), Farbe silber, 120.- €, Tel. 07732/8020193 AB.

Kapitalmarkt

Erdrückende Schulden?
Durch Schuldenszusammenfassung zahlen Sie eine bezahlbare Rate ohne neuen Kredit.
Ärger mit Banken, Inkasso, Gerichtsvollziehern? Wir verm. Hilfe ohne Neuverschuldung!
• Keine schädigende Wartezeit • Privat und gewerblich
• Wir kommen auch zu Ihnen • Wir sortieren Ihre Unterlagen
Schuldner-Schutz.de
e.V. eingetragen beim Amtsgericht
24 Std. ☎ 0800 - 724 85 33
kostenlos auch von Mobil



Möbel



Vielseitig verwendbar, auch z.B. als TV-Tisch.(B/T/H)117/43/38,5 cm, für 50,- €. Tel. 0162-4384170



3-sitz. links, 3-sitz. rechts, Hocker, incl. 6 gr. Kissen rund/eckig, 4 kl. Kissen. Bezug Microfaser, Rückteil Peddigrohr gebeizt. Maße: ca. 290 cm Breite, variabel, Hocker BHT, 79x46x60cm, T. 0176-98139227

Hängeschrankwand



Fb. weiß glänzend, 3 J. alt, NP 900,- € f. VB 500,-€, Länge: 3,00m best. aus versch. Elementen, Tel. 07732/3331 ab 17 Uhr

Versch. Möbel preisw.
zu verk., Tel. 07731/12078

Wohnz. Schrankwand
massiv, Marmor Couchtisch, höhenverstellb., Diverses, billig zu verkaufen., 07771/876757

Schrankwand



Systembauwand, Erle, Teilmassiv, incl. Beleuchtung, ca. 31x223x48 cm, gepflegt, o. Geräte u. Deko, 07771/921500

Spüle mit Armatur
2 Kochpl., Kühlschrank. m. Gefrief., VB 99,- €, T. 0176-39872929

7 Zonen Matratze 1x2m
1 braune Samtcouch, zu verk. Preis VB, 07732/8235578

Mod. Polster-Garnitur
Softlux-Kunstleder beige, mit schicken Chromfüßen, 240/200/85 cm, SH 44 cm, zu verk. VB 250.- €. Tel. 07732/972087

Spiegelschrank, Buche
Ziehharmonikaturén, 2,70x2,30x60 für 60,- € zu verk., 07731/919788

gut erhalt. EBzim. Tisch
m. 6 Stühlen u. Sideboard, 1 Highboard günstig abzug., 07731/29097

Stellenangebote

CHIFFRE-ANZEIGEN
Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.
Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.
Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das **WOCHENBLATT** zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.
Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.

IHR
WOCHENBLATT

Lukrativer
Nebendienst durch Aufstellen von NuBautomaten. Info: 0170-8155556

Suche Stallhilfe
(Pferdeboxen misten), morgens Mo.-Sa. wenn mögl. ab sofort von priv. in Engen. 0160-90675383

Babysitter gesucht
Für Nachm. und Abends nach Worblingen. (2 Kinder, 6 + 3 Jahre, nach Bedarf), Tel. 0152-55465145

Putzhilfe nach Moos
Von priv. ges. 4 Std. pro Wo., nur mit Anmeldung, Tel. 0174-1647471

Stellengesuche

Zuverläss. Bodenleger
übernimmt privat Parkett-, Laminat u. Teppich- sowie Parkettsanierungsarbeiten. Sauber u. günstig. Tel. 0163/5284505

Mann sucht Arbeit im
Restaurant, auch Spüler u. Umzugshilfe, Haustreppen/Whg. putzen, Baustelle, Stall-/Gartenarbeit, Streichen, usw., 0163-6046330 o. 07533-4959132

Dachdecker erledigt
für Sie: Dacharbeiten, First, Isolierung, Flachdach und Abdichtung, Tel. 0152-57868948

Zuverl. Gipser sucht
Beschäftigung, Tel. 07533/6551

Zuverl. Putzfrau sucht
Arbeit in Haushalt & Büro (Engen-Singen), Tel. 0171-7436916

Hausrenovierung,
Laminat, Malerarbeiten u.s.w., sauber - preiswert, 0175-7224437

Putzstelle in Singen
gesucht, Haushalt, Bügeln, Trep-penhausrein., Eink., Tel. Si/9609983

Su. Sie einen Babysitter
Schülerin 16, kann Mittags od. Abends Ihre Kinder betreuen, Tel. 0176-72265257 , 07731-948067

Kaufm. Aushilfe
Su. für ca. 2 Vormittage pro Wo. Tätigkeit als Bürohilfe. (Schreibkraft, Buchhaltung, Empfang o.ä.) Tel. 0152-55465145

Rentner hat als
gerlerner, Maler und Tapezierer noch Termine frei, 0174/9095078

Arzthelferin sucht
Stelle in R'zell auf 450€-Basis, und ab Oktober evtl. in Teilzeit, Tel. 0176-24966850

RA-Fachangestellte
sucht Stelle in Teilzeit o. Minijob,für sofort o. später. T.0160-92088768

Läppen
m.langj. Erfahrung, 0157-57246550

Arbeit für Gartenpflege
u.Rohrleitungsisolierung von Privat gesucht. Tel. 0176-64118485

Altenpflegerin (privat)
betreut Ihre Angehörigen i.R. der Verhinderungspflege Stundenweise. Tel. 07732/8233930

Mann sucht Arbeit als
Gärtner/Gartenbau, Tel. 0176-87624782

Mann sucht Arbeit als
Fliesen/Laminat Leger, Maler u.s.w., 0176-87624782

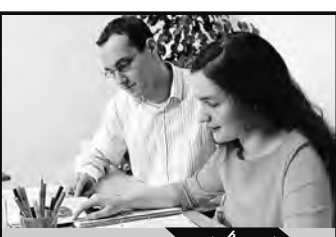
Unterricht



Lernen mit Her(t)z*
• Nachhilfeunterricht *
• intensive Prüfungsvorbereitung *
• Hilfe zur Selbsthilfe *
• soz.päd.- psycholog. Beratung*

☎ **SI 18 23 24 * RZ 823 95 51**
www.bbc-lernherz.de
f → Bodensee-Bildungs-Center

Gitarren, Schlagzeug,
Gesang u. E-Bass Unterricht f. jedes Alter u. Niveau, 07731/943119



Bessere Noten in der Schule:
Einzelnachhilfe – zu Hause – im gesamten Landkreis Konstanz
Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelnachhilfeunterricht in allen Fächern (z.B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch u.a.) für alle Klassenstufen und alle Schularten beim Schüler zu Hause.

ABACUS Nachhilfe GmbH
Tel. 075 31/69 27 55

Note 1,8
INFRATEST August 2007
Bundesweite Elternbefragung

Dienstleistungen

Finanzbuchhaltung
und Lohnbuchhaltung, diskret, schnell und zuverlässig übernehme ich gerne diese Aufgaben, auch bei Ihnen vor Ort. Keine EDV oder Software notwendig. Tel. 01 72 / 9 70 74 71

Lebenshilfe

Kartenlegen mit Zeitangabe
Spirituelle Begleitung & Ausbildung
Tel. 0 77 32 - 8 23 83 56

IMMER EIN GUTER
WERBEPARTNER

WOCHENBLATT

Kaufe Autos
alt/neu, Unfall, m./o. TÜV
Tel. 0176 / 93 31 35 66
0151 / 66 47 48 77

AUTOHAUS SINGEN
www.autohaus-singen.de
Tel. +49 (0)7731 91 2000
Laubwaldstraße 1 ■ D-78224 Singen
E-Mail: info@autohaus-singen.de

Barankauf von Unfall- und Gebrauchtfahrzeugen (TÜV + km egal)
Tel. 01 71 / 8 30 96 04
S. Schilling Automobile

Wir kaufen Ihr Auto
Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger Automobile, Singen

DIE GEBRAUCHTWAGEN-PROFIS DER REGION
AUTOZENTRUM Bodensee
Herrenlandstraße 62, 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 82334-99
www.autozentrum-bodensee.de

Alfa Romeo

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
– egal, auch sonntags! –
Tel. 0 77 31 / 14 79 749

Jaguar XK 3.5 Cabriolet 33.990,- €


190 kW, EZ: 05/2009, 29.000 KM,
Unfallfrei, 1. Hand, Klimaautomatik, Bi-Xenonscheinwerfer, Leichtmetallräder, Automatik-Getriebe, Lederausstattung, Navigationssystem, Luxus-Sport-Paket uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS

Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Audi

KAUFE ALLE FAHRZEUGE
PKW, Busse, Geländewagen. Zustand egal.
077 21/6 97 30 71

Audi A4 Avant 1.6l
Benziner, neuw., 38tkm, schwarz, EZ 10/2007, 1.Hd., unfallfr., 18" Alu-F., Top Auto m. Garantie, VB 13.300,-€, Tel. 0157-74707700

BMW

118d, Bj. 09/07, TÜV neu
Silbermettalic, 123 Tkm., 143 PS, 8-fach bereift, Vollausstattung, 12.200,- €, Tel. 0157-81822838

523 E39, Bj. 97, 144 Tkm
Kombi, AHK, viele Neuteile, VB 1.900,- €, 0151-27514270 ab 18h

318, Bj. 95, 990,- €
TÜV/AU, 09/15, kein Rost, rot-met., 130 Tkm, 2 Hd., 0176-86687788

Fiat

Punto 44 KW, Bj. 2002
126 Tkm, gepflegt, silbergrau, HU + ASU 06/14, Angemessener Preis: 1850,- €, bei AB bitte aufsprechen. Es erfolgt baldmöglichster Rückruf. Tel. 07732/56624

Tipo, EZ 91, TÜV neu
140 Tkm, 1300,- €, 0177-1461414

Ford

Ford Ka, 1200.- € VB
EZ 2000, 84 Tkm., + So-Reifen, TÜV 04/15, Tel. 07738/1660

Autohaus Fugel OHG
Im Eschle 13, 78333 Stockach
Tel. 0 77 71 / 87 98 88
Ihr Honda-Vertragshändler
www.hondafugel.de

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen
03944-36 160 www.wm-aw.de FA

Street KA Cabrio

1.6, 8V, Eleganc, schwarz, Stoffverdeck, 70 KW, 55 Tkm, Bj. 2003, Leder, Sitzh., Klima, sehr guter Zust., VB 4.200,-€, Tel. 07731/49285

Mercedes

C 240, Limousine Esprit
BJ. 3/98, 196.500 KM, 8 f. bereift, abnehmb. AHK, aus 1. Hd., VB 2.100,- €, 0177/7837863

Nissan

Micra, Bj. 02 TÜV 12/15
126 Tkm, Checkh., So./Wi-Reifen, 950,- € VB, Tel. 0152-2244437

Audi A5 Sportback 2.0 TFSI 22.990,- €


155 kW, 06/2010, 41.000 KM
Unfallfrei, 2. Hand, Klimaautomatik, Xenon-Scheinwerfer, Radio-CD, Leichtmetallräder, Lederausstattung, LED-Tagfahrlicht, Nebelscheinwerfer, Sportsitze, Glanz-Paket uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS

Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Oldtimer

Oldtimer in TopZustand
Triumpf TR 3 A, British racing green, Grüne Lederinnenaustatt., Bj. 61, TÜV neu, FP € 29.900.- Tel. 07771-7117 od. 0171-6923322

Opel

Opel Astra LPG Gas



101PS, Bj. 02/2002, 130Tkm, 6 € p 100km, € 3.300.- T. 0163-8920444

Corsa, Bj. 11, weiss
14 Tkm, 2-türig, Benzin, VB 7.300,- €, T: 0152-53429194

Corsa, o. Km, 5-türig
Kein VB, 88 PS, ZV, KA, Radio/CD, Lichtautom., Bordc., Tempom., LF, Iso, MP3, metallic, Schnäppchen 9.990,- € inkl. MWST. Tel. 07771/649819 od. 0172-7408936

Vectra-Turbo Diesel
Bj. 99, TÜV 18 Monate, 750.- € VB, Tel. 0152-07020967

Renault

Renault Scenic
Bastlerauto, TÜV 12/15, Tel. 0157/03001847, ab 15 Uhr

Twingo, Bj. 11/08, 70 PS
weiss, 8-f. ber., 48 Tkm., sehr gepfl. Zustand, VB 5.200.- €, Tel. 07731/44787

Top-Zustand

Twingo, D3, schwarz, 58 PS, Faltdach, Scheckheft TÜV neu, Extras 1.280,00 €, Tel. 0170-7020502

Twingo, Bj. 00, 1050.- €,
TÜV/AU neu, 01/16, Faltdach, Bremsen neu, schwarz, 172Tkm, Tel. 0176-86687788

Subaru

Legacy Kombi, EZ 95
128 PS, 139 Tkm, AHK, 1. Hd., sehr gt. Zust., VB 1500.- €, Tel. 07774-929810 od. 07774-1424

VW

Passat Kombi 2008
TDI, DPf, DSG, 150tkm, Vollausst., Standheizung, Rückfahrkamera, beige, Lederausst., u.v.m., 170 PS, VB 13.500,-€, 0174-2116005

BMW X3 xDrive 35d DPf Edition Exclusive 23.490,- €

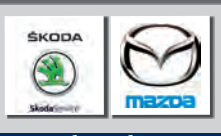


210 kW, EZ: 10/2009, 96.600 KM
2. Hand, Unfallfrei, Klimaautomatik, Radio-CD, Allrad, Lederausstattung, Sitzheizung, Navigationssystem, Xenonscheinwerfer, Sitzheizung, LM-Räder, Soundsystem uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS

Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Golf III, Bj. 93, 55 KW
Schiebed., g. Zust., Zahnriemen, Wasserp. u. Bremsen v. ca. 8000KM erneuert, TÜV/AU 09/15, VB 550,- €, T. 0177-4038280

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS

Neu in Singen:

SEAT VERTRAGSHÄNDLER
SEAT, SKODA & MAZDA
Partner in Singen und Tuttlingen
www.bruetsch.de

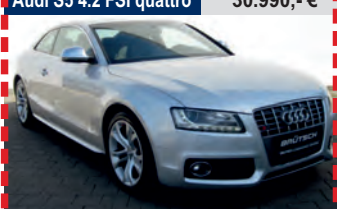
Wohnwagen / -mobile

Suche billigen Wohnwagen
Tel. 01 71/6533036 gew.

Familie su. Wohnwagen
bis. 2.000,- €, 0160-98202163

Sonstige Modelle

Altautos werden kostenlos zur Entsorgung abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Audi S5 4.2 FSI quattro 30.990,- €


260 kW, EZ: 09/2008, 36.000 KM,
2. Hand, Unfallfrei, Klimaautomatik, Lederausstattung, Navigationssystem, Xenonscheinwerfer, Alarmanlage, Leichtmetallräder, LED-Tagfahrlicht, Einparkhilfe, Sportsitze, Sportfahrwerk uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS

Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Kaufe alle Fahrzeuge!
alle Marken, PKW/LKW/Busse, Geländew., TÜV/KM/Unfall/Zustand egal. Diesel u. Benzin, zahle guten Preis + bar. Ab Bauj. 1998 ☎ 015117939017 o. 0170/2345845

Kfz.-Zubehör

Suche gebrauchte
PKW - Reifen und alte PKW - Batterien, Tel. 0151-46445533

Autotransportanhänger
Z.Kaufen gesucht, 0152-06001815

6 Reifen, f. gr. Bus
215/70 R 15C, Radial X, fast neu, zu verk., 0152-57039488

4 Winterreifen kpl.
Goodyear, 3 J. f. Octavia o. Golf, 195/65 R15 für 60,- € zu verk. Tel. 07731/919788

So.-Reif. f. Golf 4
Michelin 205/55/ZR16/91W, 6mm auf VW-Alu-Sternfelge, € 280.- Tel. 07732-6311

So.-Reif. f. Golf 4
Conti, 175/80/R14/88T, 5mm auf Alu-Stern-Felge, € 250.- Tel. 07732-6311

Autotransp.-Anhänger
NL 1.550.- Kg. mit Winde zu verkaufen. Tel. 07731-21159



IMMER EIN
GUTER WERBE-
PARTNER

WOCHENBLATT

RENAULT
BESCHLEUNIGT DIE BEGEISTERUNG
0% ZINSEN ANZAHLUNG* GARANTIE** 4 JAHRE WARTUNG

RENAULT TWINGO PARIS MIT DELUXE PAKET
1.2 LEV 16V 75 ECO²
ab **10.690,-€**

RENAULT CLIO EXPRESSION
1.2 16V 75
ab **11.490,-€**

RENAULT CAPTUR EXPRESSION
ENERGY TCE 90 START & STOP ECO²
ab **14.990,-€**

Alle Fahrzeuge inc. ABS, ESP, Zentralverriegelung, Elektrische Fensterheber vorne, Radioanlage incl Bluetooth Telefonie, Klimaanlage usw.

Besuchen Sie uns im Autohaus. Fahren Sie die neuen Renault Modelle Probe. Wir freuen uns auf Sie!

Renault Twingo 1.2 LEV 16V 75 eco²: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts 6,3; außerorts 3,8; kombiniert 4,7; CO₂-Emissionen kombiniert: 108 g/km. Renault Clio 1.2 16V 75: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts 7,0; außerorts 4,7; kombiniert 5,5; CO₂-Emissionen kombiniert: 127 g/km. Renault Captur ENERGY Tce 90 Start & Stop eco²: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts 6,0; außerorts 4,4; kombiniert 5,0; CO₂-Emissionen kombiniert: 114 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).

Autohaus BLENDER
Max-Stromeyer-Str. 51
Konstanz
Tel. 07531-99676-0

Autohaus BLENDER
Robert-Gervig-Str. 6
Radolfzell
Tel. 07732-982773

Autohaus SCHEU GmbH

Autohaus Scheu GmbH
Rudolf-Diesel-Str. 11
Rielasingen
Tel. 07731-22872

Autohaus Winfried Blum
Inh. Jürgen Blum
Im Estliköfer 4
Reichenau
Tel. 07534-7241

RENAULT

*Angebot gültig bis 30.04.2014. * Finanzierungsangebote für Privatkunden der Renault Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstr. 1, 41468 Neuss. **Enthalten sind ein Renault Plus Garantie PLUS Vertrag (Anschlussgarantie nach der Neuwagengarantie inkl. Mobilitätsgarantie) sowie alle Kosten der vorgeschriebenen Wartungsarbeiten für die Vertragsdauer (48 Monate bzw. 40.000 km ab Erstzulassung gemäß Vertragsbedingungen). ***Abbildungen zeigen Renault Twingo Paris mit Deluxe Paket und Sonderausstattung, Renault Clio Luxe mit Sonderausstattung, Renault Captur Luxe mit Sonderausstattung. Zusätzlich der händlerindividuellen Überführungskosten

peugeot.de

Jetzt mit 5 Jahren Garantie!²



BARPREIS ab € 12.990,-¹
für den PEUGEOT 208 Access
82 VTI 1,2l 60kW mit 6 Airbags,
Bordcomputer, ESP, ASR,
Tempomat, uvm.

BARPREIS ab € 13.990,-¹
für den PEUGEOT 308 Access
68 VTI 1,2l 50kW mit 6 Airbags,
Bordcomputer, Klimaanlage,
Fensterheber vorn elektr., uvm.

BARPREIS ab € 9.990,-¹
für den PEUGEOT 208 Access
68 VTI 1,0l 50kW mit 6 Airbags,
Bordcomputer, ESP, ASR,
Tempomat, uvm.

Abb. enthalten Sonderausstattungen.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 6,3-5,1; außerorts 4,3-3,8; kombiniert 5,0-4,3; CO₂-Emission (kombiniert) in g/km: 114-99. Nach amtlichem Messverfahren in der jeweils gültigen Fassung.

1) Preis nur gültig bei Inzahlungnahme ihres gebrauchten Fahrzeugs, länger als 6 Monate auf sie zugelassen, mit einem Mindestrückkaufwert von 1000,-€ Brutto. Incl. Überführungskosten. 2) 2 Jahre Herstellergarantie + 3 Jahre Schutz gemäß den Bedingungen des optiway-Garantie-Plus-Vertrages bis max. 80.000km/5 Jahre. Angebot gilt für Kaufverträge von Privatkunden und Kleingewerbe. Über alle Detailbedingungen informieren wir Sie gerne.

5 JAHRE GARANTIE²

PEUGEOT

MOTION & EMOTION

HOFMANN
AUTOHAUSGRUPPE
Autohaus Hofmann KG.


PEUGEOT

78467 Konstanz
Opelstraße 1
T. 0 75 31/58 08-0

78224 Singen
Georg-Fischer-Straße 21
T. 07731 91 29 96-0

hofmann-autohausgruppe.de



Liebe Johanna C. aus H.,
zum 10. Geburtstag am
Freitag die herzlichsten
Glückwünsche von
Ute und Thomas

Eine neue
Friseurmeisterin
in unserem Team
Wir gratulieren
Jasmin Grömminger
Friseursalon Beck mit Team
Hauptstr. 39, 78269 Volkertshausen

FAMILIENANZEIGEN
SIND
EIN STÜCK
ERINNERUNG
WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND




Herzlichen Dank
sagen wir allen, die sich in den
Stunden des Abschieds mit uns
verbunden fühlten und ihre
Anteilnahme und ihr Mitgefühl
auf vielfältige Weise zum
Ausdruck brachten.
Rielasingen, im Februar 2014
Marianne Laux
August Laux
mit Familie

Herzlichen Dank sagen wir allen, die
Ferdinand Stamm
im Leben Wertschätzung und Freundschaft schenkten und
ihn auf seinem letzten Weg begleiteten. Danke auch für die
Zeichen und Worte der Verbundenheit und Erinnerung.
Besonders danken wir dem Pflegepersonal „Haus am
Hohentwiel“, dem Team der Intensivstation des
Klinikums Singen, Herrn Pfarrer Knobelspies und dem
Männerchor Singen e.V. für die Mitgestaltung der
Trauerfeier.
Im Namen aller Angehörigen
Rudolf und Volker Stamm

*Der Tod ist das Tor zum Licht am Ende
eines mühsam gewordenen Weges.*
Franz v. Assisi
Wir sind alle unsagbar traurig.
Gott möge Dir Deinen wohlverdienten Frieden
geben.
Robert Hepfer
* 25. 12. 1924 † 10. 2. 2014
In Liebe und Dankbarkeit
Ingrid und Ernst
Herbert und Brigitte
Ralf und Kathrin
Sandra und Christoph
Denise und Fabian
Rosmarie und Lothar Haungs
sowie alle Anverwandten
Beuren an der Aach
Seelenamt mit Trauerfeier am Dienstag, dem 18. 2. 2014,
um 14.00 Uhr in der Pfarrkirche Beuren a. d. Aach,
anschließend Urnenbeisetzung auf dem Friedhof.
Traueradresse:
Herbert Hepfer, Am alten Sportplatz 7, 78239 Worblingen

Todesanzeige und Danksagung
In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von
unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Omi, Schwester,
Schwägerin und Tante
Heidemarie Spadinger
geb. Niceus
* 4. 11. 1941 † 29. 1. 2014
Die Urnenbeisetzung hat in aller Stille stattgefunden.
Für alle Zeichen der Anteilnahme danken wir von Herzen.
Herzlichen Dank für die freundschaftliche Fürsorge
– Martin und Rita
– Herrn und Frau Dr. Kuttner
– Herrn Wolfram Schurer
Singen, im Februar 2014
Manuel und Susi Spadinger
Silke und Elmar Neidhart mit Kinder

Herzlichen Dank
sagen wir allen, die sich in den schweren Stunden des
Abschieds von meinem lieben Mann, Vater, Schwieger-
vater und Opa
Hans-Josef Buzek
mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf so
vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und ihn auf
seinem letzten Weg begleitet haben.
Besonders danken wir für die persönlichen Worte,
Briefe, die stillen Umarmungen sowie die Blumen- und
Geldspenden.
Radolfzell, im Februar 2014
Im Namen aller Angehörigen
Familie Buzek

Ohne Dich ... **Oliver Singer**
* 24. 7. 1959 † 19. 1. 2014
... zwei Worte, so leicht zu sagen und
doch so unendlich schwer zu ertragen.
Danke ...
... für die vielen Zeichen der Liebe und
aufrichtiger Freundschaft,
... für all die Worte der Anteilnahme,
gesprochen oder geschrieben,
... für den Händedruck und die stille
Umarmung,
... für die Blumen, Kränze und die
Zuwendungen zur Grabgestaltung,
... dem Rettungs- und Seelsorgeteam,
Herrn Diakon Keiner, den Freunden,
den Nachbarn, der Fam. Gohm, den
Kollegen und der Geschäftsleitung
der Firma Alfred Gohm GmbH.
In unseren Herzen lebt er immer weiter
**Monika mit Carolin, Frieder und Amelie
Gabi und Erich Singer**
Singen, im Februar 2014

*Statt Karten!
Die Stimme, die uns vertraut war, schweigt.
Der Mensch, der uns lieb war, ging.
Was uns bleibt, sind Liebe und Erinnerung.*
Arno Rogowski
21. 01. 2014
Herzlichen Dank
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns
verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in so
vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und
Arno auf seinem letzten Weg begleitet haben.
Rielasingen, im Februar 2014

Nachruf
Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter
Herrn Robert Hepfer
der am 10. Februar 2014 im Alter von 89 Jahren
verstorben ist. Herr Hepfer war über 26 Jahre Mitarbeiter
in unserer Abteilung Verpackung. In all den Jahren seiner
Betriebszugehörigkeit hat er seine Aufgabe mit viel
Fachwissen und Engagement wahrgenommen und hat
sich durch seine Einsatzbereitschaft und Zuverlässigkeit
bei Vorgesetzten und Kollegen großer Anerkennung und
Wertschätzung erfreut.
In dankbarer Erinnerung für seine langjährige Tätigkeit
nehmen wir Abschied von dem Verstorbenen und werden
ihm ein ehrendes Andenken bewahren.
Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Nestlé Deutschlang AG
Maggi-Werk Singen



DER LIEBEN
GEDENKEN
MIT DEM

WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND



In den Tagen des Abschieds durften wir noch einmal erfahren, wie viel Freundschaft und Anerkennung unserem Vater entgegengebracht wurde.

Edgar Wolf

Herzlichen Dank sagen wir allen, die ihm im Leben Achtung und Freundschaft schenkten, ihre Anteilnahme auf so liebevolle Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

In Namen aller Angehörigen
Dietmar, Manuela und Renate

Singen im Februar 2014

Herzlichen Dank



allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Danken möchten wir auch all jenen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Besonders danken wir
Frau Judith Gigl und dem Männerchor Singen e.V.
für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.
Herrn Dieter Rein für seine schöne Rede
im Namen des Männerchors,
Herrn Heiner Holl, seinem Arbeitskollegen,
für den ehrenden Nachruf.

Helmut Ulmer

Singen, im Februar 2014

Gertrud Ulmer
Andrea Ulmer-Heinrich
Heike Hauser



*Du hast den Lebensgarten verlassen,
doch deine Blumen blühen weiter.*

Am 10. Februar 2014 durfte unsere liebe Oma und Uroma in Ruhe einschlafen.

Elisabeth Nosch

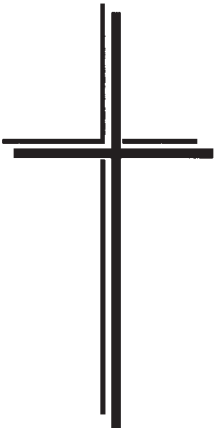
geb. Moll
* 15. Dezember 1914 † 10. Februar 2014

Radolfzell,
Martinstr. 12

In Liebe und Dankbarkeit
Dein Thomas mit Andrea und Zeno
Deine Andrea mit Harald
sowie alle Angehörigen

Rosenkranz Sonntag, 16. Februar 2014, um 17.30 Uhr im Münster ULF in Radolfzell.
Die Beerdigung findet am Montag, dem 17. Februar 2014, um 13.30 Uhr auf dem Waldfriedhof in Radolfzell statt. Eucharistiefeier Montag, 17. Februar 2014, um 19.15 Uhr im Münster ULF in Radolfzell.

*Jesus spricht: Kommet her zu mir alle, die ihr
mühselig und beladen seid, ich will euch erquicken.
Matt. 11, 28*



Nach schwerer Krankheit verstarb mein lieber Mann,
unser Vater, Schwiegervater, Opa, Schwager und Pate

Adam Klaus

* 03.11.1927 † 01.02.2014

Singen,
im Februar 2014

In stiller Trauer
Ingrid Klaus
Gudrun Wunsch mit Sebastian
Roland Klaus
Angelika und Rüdiger Faller
mit Tobias
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 14.02.2014, um 14.00 Uhr in der kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Nachruf

Wir nehmen Abschied von unserem Ehrenmitglied

Herrn Reinhard Labudda

der im Alter von 82 Jahren aus unserer Mitte von uns gegangen ist.

Die Stiftung Lebenshilfe Singen-Hegau für Menschen mit Behinderung wurde im Jahre 2004 durch ein hohes Grundstockvermögen von Herrn Labudda gegründet. Selbst körperlich eingeschränkt, war es für ihn ein Herzensanliegen, Kinder und Jugendliche mit einer geistigen Behinderung langfristig zu fördern und zu unterstützen.

Über 10 Jahre lang hat er sich aber auch mit seinem persönlichen Engagement, mit seinem Fachwissen und seinem praxisbezogenen Handeln als gelernter Schreinermeister für die Belange der Menschen mit geistiger Behinderung eingesetzt.

Im Dienst der Nächstenliebe war Herr Labudda mit Überzeugung und Treue der Lebenshilfe Singen-Hegau e.V. verbunden. Aufgrund dessen wurde ihm im Dezember 2013 die Ehrennadel des Bundes der Lebenshilfe verliehen.

Wir stehen in tiefer Dankbarkeit an seinem Grab und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Wir trauern
Stiftung Lebenshilfe Singen-Hegau e.V.:
Vorstandschaft, Kuratorium, Belegschaft

Singen, im Februar 2014
Dr. Sauter-Servaes
1. Vorsitzender

NACHRU F

Tief bewegt geben wir bekannt, dass unser ehemaliger Mitarbeiter und Pensionär

Herr Werner Drexler

im Alter von 73 Jahren verstorben ist.

Herr Drexler gehörte 31 Jahre unserem Unternehmen an. Er war zuletzt in der Rollenschneiderei des blanken Produktionsbereiches als Messereinsteller und Maschinenführer eingesetzt.

Dank seiner Zuverlässigkeit und seines Pflichtbewusstseins war er bei Vorgesetzten und Kollegen äußerst anerkannt und geschätzt.

Voll Trauer nehmen wir Abschied. Unsere Gedanken und unsere tief empfundene Anteilnahme gelten seiner Familie und den Angehörigen.

Geschäftsführung und Betriebsrat
Amcor Flexibles Singen GmbH

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Adam Klaus

Herr Klaus gehörte über drei Jahrzehnte unserem Unternehmen an. Während seiner langen Betriebszugehörigkeit arbeitete er in verschiedenen Funktionen in unserer Gießerei, zuletzt in unserer Glüherei. Im November 1990 beendete er seine aktive Berufstätigkeit und trat in den wohlverdienten Ruhestand.

Wir werden Herrn Klaus ein ehrendes Andenken bewahren und ihn als hilfsbereiten und verantwortungsbewussten Mitarbeiter in Erinnerung behalten, der sich bei Vorgesetzten und Mitarbeitern großer Wertschätzung erfreute.

Georg Fischer Automobilguss GmbH, Singen
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte



In liebevoller Erinnerung

Franz von Pidoll

† 14. 02. 2012
Du fehlst uns
Deine Tochter Martina mit Familie

*Ich wa`re noch so gern geblieben
daheim bei meinen Lieben.
Doch Gott bestimmte meine Zeit
und rief mich in die Ewigkeit.*



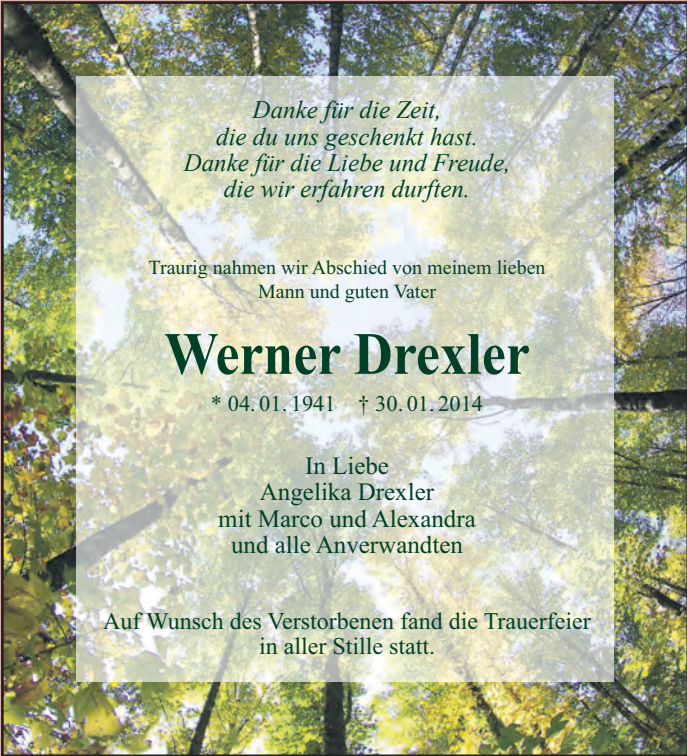
*In Liebe und Dankbarkeit nehmen
wir Abschied von meiner geliebten
Lebensgefährtin, Mutter, Schwieger
mutter, Oma, Schwester, Schwägerin
Tante und Patin*

Ingrid Tigges

* 04.10.1940 † 07.02.2014

Wir werden dich nie vergessen
Otmar
Sandra und Leo
mit Patrizia und Giuseppe
Margret, Marietta, Dieter
sowie alle Angehörige

Seelenamt am Mittwoch, den 12.02.2014, um 14.00 Uhr
in der Pfarrkirche St. Verena Volkertshausen; anschliessen
Beerdigung auf dem Friedhof in Volkertshausen.



*Danke für die Zeit,
die du uns geschenkt hast.
Danke für die Liebe und Freude,
die wir erfahren durften.*

Traurig nahmen wir Abschied von meinem lieben
Mann und guten Vater

Werner Drexler

* 04.01.1941 † 30.01.2014

In Liebe
Angelika Drexler
mit Marco und Alexandra
und alle Anverwandten

Auf Wunsch des Verstorbenen fand die Trauerfeier
in aller Stille statt.



Ohne Dich ..., zwei Worte so leicht zu sagen,
doch so endlos schwer zu ertragen.

In liebevoller Erinnerung

Robin Saal

* 13.01.1995 † 13.02.2013

Deine unbändige Lebenslust, Dein erfrischendes Lachen
und Deine Liebe fehlen uns so unendlich jeden Tag aufs Neue

In ewiger Liebe
Deine Familie und alle, die Dich so sehr vermissen

NACHRU F

Tief bewegt geben wir bekannt, dass unser ehemaliger Mitarbeiter und Pensionär

Herr Alfred Kuhn

im Alter von 80 Jahren verstorben ist.

Herr Kuhn gehörte 40 Jahre unserem Unternehmen an. Seit August 1971 war er als Sachbearbeiter für die Reklamationsbearbeitung in der Produkt- und Verfahrensentwicklung des blanken Produktionsbereiches mit hohem Engagement und fundiertem Fachwissen tätig. Herr Kuhn war als leidenschaftlicher Sänger aktiv in unserem Madrigalchor.

Dank seiner Zuverlässigkeit sowie seines Pflichtbewusstseins war er bei Vorgesetzten und Kollegen äußerst anerkannt und geschätzt.

Voll Trauer nehmen wir Abschied. Unsere Gedanken und unsere tief empfundene Anteilnahme gelten seiner Familie und den Angehörigen.

Geschäftsführung und Betriebsrat
Amcor Flexibles Singen GmbH

Du hast mich einst gefragt, was ich im Gedächtnis behalten würde:
»Deine Fürsorge, Dein Lachen, Deinen Trost, Deine Großzügigkeit und Deine Liebe.«
Du fehlst mir sehr!

Hennes Strittmatter

DANKE

all denen, die Tränen der Trauer mitweinten,
die Worte fanden zum Trösten,
die ihre Ohren gaben zum Hören,
die ihre Hände reichten als Halt,
die Wärme schenkten gegen die Kälte,
die Nähe gaben, die Leere zu vertreiben,
die verstehen, dass ein besonderes Glück für ein Leben lang
im Herzen bleibt und Kraft schenkt, ein Licht anzuzünden,
wenn es dunkel ist.

Im Namen aller Angehörigen
Lissi Strittmatter

*Tod ist überhaupt nichts:
Ich glitt lediglich über in den nächsten Raum.
Ich bin ich, und ihr seid ihr.
Warum sollte ich aus dem Sinn sein,
nur weil ich aus dem Blick bin?
Was auch immer wir füreinander waren,
sind wir auch jetzt noch.
Spielt, lächelt, denkt an mich.
Leben bedeutet auch jetzt all das,
was es auch sonst bedeutet hat.
Es hat sich nichts verändert,
ich warte auf euch, irgendwo, sehr nah bei euch.
Alles ist gut.*

Danke

- für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben,
- für Blumen- und Geldspenden,
- für den Händedruck, wenn Worte fehlten,
- für alle Zeichen der Liebe und Verbundenheit.

Besonder Dank gilt:

- Praxis Dr. Hahn, Dr. Luckner, Dr. Riede
- Brückenpflege Singen
- Sozialstation St. Wolfgang Engen
- Bibelkreis Watterdingen
- Pastor Silvio Spardin und Pfarrer Zimmermann für den außergewöhnlich schönen Gottesdienst
- und allen Bekannten und Freunden

Familie Stuhler
Madlen, Manuel, Michelle, Heidi

Hermann Stuhler

*14.05.1953 †24.12.2013

Weil, im Februar 2014

Danksagung

Wir möchten allen herzlich Danke sagen für die große und mitfühlende Anteilnahme beim Heimgang meines lieben Mannes, Vaters, Schwiegervaters und liebevollen Opas

Manfred Debatin

Ganz besonderen Dank

- unseren Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten
- Herrn Dr. Tashe Thaktsang für die ärztliche Betreuung
- dem Bestattungsinstitut Koller, Herrn Thomas Schäuble, für die umfassende Unterstützung sowie Gestaltung der Trauerfeier
- Herrn Rainer Kraft für die würdevolle Trauerrede
- Herrn Oberbürgermeister Martin Staab sowie Herrn Dr. Jörg Schmidt als Vertreter des SPD-Ortsvereins für die bewegenden Worte
- an alle, die ein Stück des Lebens gemeinsam mit ihm gegangen sind und die ihn in liebevoller Erinnerung behalten werden; für die vielen Zeichen der Verbundenheit und die tröstenden Worte – gesprochen oder geschrieben –, die die Wertschätzung zum Ausdruck gebracht haben.

Radolfzell-Güttingen, im Februar 2014

Im Namen aller Angehörigen
Inge Debatin
Michael Debatin mit Familie
Sigrid Roth mit Familie

*Hoy se conmemora un año
de tu partida y aunque
nos haces mucha falta
nos consuela la idea de saber
que estás descansando en paz.*

*Te queremos mucho querida
esposa, madre, abuela,
hermana, tia y amiga,
porque fuiste una persona
inolvidable.*

Isabel De Fátima Dias Pérez

10.01.1950 – † 12.02.2013

Der Tod schließt den Lebenskreis,
doch Erinnerungen und Dankbarkeit öffnen ihn wieder.

Herzlichen Dank

all denen, die von unserer lieben Mutter Abschied genommen und sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben,
allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die ihre Verbundenheit durch einen Händedruck, Wort, Schrift sowie Zuwendungen für Blumenschmuck bekundet haben,
Herrn Pfarrer Heidenreich für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier,
der Praxis Dr. Anghelescu und seinem Team für die jahrelange gute ärztliche Betreuung,
den Ärzten und dem Pflegepersonal der Intensivstation 15 im HBH-Klinikum Singen,
den Johannitern für die liebevolle Versorgung und dem Bestattungsinstitut Bernhard Ruf.

Brigitte Heisel, geb. Pagel mit Familie
Volker und Bettina Pagel

NACHRU F

Wir trauern um unsere ehemalige Mitarbeiterin

Frau Lisa Stehle

Die Verstorbene war von 1982 bis zu ihrem Eintritt in den Ruhestand im Jahre 1994 als Reinemachefrau für mehrere städtische Einrichtungen beschäftigt. Durch ihren Fleiß und ihre Hilfsbereitschaft hat sie hohe Anerkennung und Wertschätzung erworben.

Wir werden der Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Singen (Hohentwiel), den 12. Februar 2014
Für die Stadtverwaltung:

Bernd Häusler, Oberbürgermeister

Für den Personalrat der Stadtverwaltung:
Heinz Rottinger, Vorsitzender



GEBURTEN

SINGEN

- 02.12. Nicole Szober, Karolina Bronisla-
wa Szober geb. Koziarek und
Slawomir Pawel Szober, Singen,
Konstanzer Str. 87
- 11.12. Charleen Alisha Hüggle, Amporn
Meckelburg geb. Jenprakhon
und Steffen Hüggle, Mühlhausen-
Ehingen, Schloßstr. 49a
- 11.12. Chloe Hope Köser, Bettina Carola
Köser geb. Hampel und Thomas
Cleve, Singen, Malvenweg 10
- 13.12. Shane Liam Emmerling, Marina
Emmerling, Rielasingen-Worb-
lingen, Hofenackerstr. 5 und
Sascha Matthias Langer, Rie-
lasingen-Worblingen, Hofenacker
Str. 5
- 14.12. Qendresa Flori Fahrner, Selina
Fahrner, Volkertshausen, Ufer-
weg 1
- 15.12. Lorin Thaci, Egzona Thaci geb.
Shumolli und Enver Thaci, Sin-
gen, Steißlinger Str. 4
- 17.12. Sara Alexandra Cameirao Perei-
ra, Carla Cristina Cameirao und
Luis Manuel Pereira, Singen,
Fichtestr. 67
- 19.12. Polina Müller, Natalja Müller und
Vadim Filimonov, Singen, Rei-
chenaustr. 38
- 20.12. Elisa Honold, Bettina Angelika
Honold geb. Martin und Jörg Ho-
nold, Blumberg, Kardinal-Bea-
Str. 43
- 20.12. Viktoria Enes, Natali Enes geb.
Plotnik und Peter Enes, Singen,
Galileistr. 20
- 23.12. Maximilian Lorenz, Carina Nat-
halie Lorenz und Gerd Schwei-
zer, Engen, Flurstr. 13
- 23.12. Jesper Anton, Kathrin und Jens
Reuschel, Gottmadingen, Am
Sandbuck 3
- 24.12. Ole Hinreiner, Stefanie Hinreiner
und Danny Lipkovski, Hilzingen,
Breitestr. 1D
- 25.12. Julian Hug, Silke Yvonne Stau-
der und Michael Markus Hug,
Hilzingen, Auf Bühl 11
- 25.12. Lara Lüttin, Silke Lüttin geb.
Amann und Heiko Lüttin, Stüh-
lingen, Alte Kirchgasse 2a
- 27.12. Nina Booz, Katja Schreiber und
Bernd Booz, Blumberg, Im Bru-
sel 12
- 27.12. Liana Rollmann, Elena Rollmann
geb. Otorov und Eugen Roll-
mann, Jestetten, Schauinsland-
weg 23
- 27.12. Levin Rollmann, Elena Rollmann
geb. Otorov und Eugen Roll-
mann, Jestetten, Schauinsland-
str. 23
- 28.12. Emirhan Parlak, Hidayet Parlak
geb. Parlak und Süleyman Par-
lak, Blumberg, Im Winkel 19
- 28.12. Julian Klaus Kapelle, Corina
Kapelle geb. Friedrich und Pa-
trick Kapelle, Singen, Mozartstr. 1
- 29.12. Noah Leon Dull, Sarah Dull geb.
Schwall und Frank Dull,
Stockach, Lilienweg 17
- 29.12. Melissa Ring, Christina Ring
geb. Födorov und Eduard Ring,
Singen, Im Vogelplatz 20
- 30.12. Alina Saphira Grozav, Monika
Maria Grozav geb. Bierwagen
und Cristian Grozav, Gottmadin-
gen, Sankt-Georg-Str. 1
- 31.12. Norbert Lagzi, Erzsébet Lagzi
geb. Szokolai und Zsolt Lagzi,
Jestetten, Bivangweg 18/1
- 01.01. Luisa Sophia Maier, Yvonne Su-
sanne Maier geb. Böger und
Gerd Maier, Tengen, Biberweg 20
- 01.01. Jason Achilles Ruderer, Yvonne
Ruderer und Sven Ruderer-
Scheickenpflug geb. Scheicken-
pflug, Öhningen, Kehlhofstr. 1
- 01.01. Colin Händel, Karina Händel geb.
Biernacki u. Ralf Michael Kuhn,
Engen, Matthias-Claudius-Str. 2
- 02.01. Duygu Ikra Özdemir, Ayse Özde-
mir geb. Cakmak und Serkan
Özdemir, Blumberg, Mühlgas-
se 16

- 02.01. Levente Lajos Rácz, Krisztina
Ráczné Kele geb. Kele und Lajos
Rácz, Rielasingen-Worblingen,
Hegaustr. 21
- 02.01. Raphael Cedric Vieira Pereira,
Jennifer Pereira Vieira Pereira
geb. Pereira Vieira und Nelson
Miguel dos Santos Pereira, Gai-
lingen, Hauptstr. 20
- 03.01. Nora Laabs, Bettina Laabs geb.
Schönle und Kevin Gunnar La-
abs, Wutöschingen, Am Mühlka-
nal 1
- 03.01. Paul Sebastian Amann, Nina
Amann geb. Mitmannsgruber
und Sebastian Karl Amann, Gai-
enhofen, Waldblickstr. 11
- 04.01. Pia Sattler, Daniela Sattler geb.
Schmälzle und Armin Sattler,
Tuttlingen, Antoniusstr. 14/1
- 04.01. Ivan Baitler, Olga Hein und Ilya
Osvaldovic (Vatersname) Baitler,
Singen, Konstanzer Str. 35
- 05.01. Santino Fazio, Tatjana Dania Fa-
zio geb. Bitsch und Antonio Fa-
zio, Singen, Konstanzer Str. 19
- 05.01. Hannah Marlen Klotz, Martina
Christine Klotz geb. Hug,
Eigeltingen, Im Obstgarten 5
und Guntram Richard Klotz,
Neuhausen ob Eck, Volkertswei-
ler 6
- 05.01. Alina Sophia Riederer, Melanie
Riederer geb. Becker und Daniel
Riederer, Singen, Auf dem Bohl 17
- 05.01. Mila Meier, Simone Corinna Mei-
er geb. Czech und Timo Meier,
Gottmadingen, Otto-Dix-Str. 5
- 05.01. Santino, Tatjana Dania u. Antonio
Fazio, Singen, Konstanzer Str. 19
- 06.01. Linda Nagel, Tina Nagel geb.
Mattes und Martin Nagel, Kö-
nigsheim, Tannstr. 18
- 07.01. Hans Marvin Barop, Annika Ba-
rop und Sascha Barop geb.
Bürstlein, Pfullendorf, Konrad-
Heilig-Str. 4
- 08.01. Sofia Sabine Marullo, Jessica
Marullo geb. Leonhardt und Sal-
vatore Marullo, Gottmadingen,
Roseneggstr. 28
- 08.01. Firoz Gerxhaliu, Zurafete Gerx-
haliu geb. Saiti und Faton Gerx-
haliu, Singen, Langenrain 46
- 09.01. Jonas Kapelle, Katrin Kapelle
geb. Putscher und Gerd Heinrich
Kapelle, Hilzingen, Binnerger
Str. 40A
- 09.01. Ketí Bendiasvili, Elena Schäfer
und Sergio Bendiasvili, Singen,
Gartenstadt 2
- 10.01. Simon Alexander Krall, Diana
Krall und Alexander Josef Krall,
Wald, St.-Bernhardstr. 33
- 10.01. Madeleine Anastasia Kilian, Jo-
lanta Bernadeta Kilian geb. Ha-
ndermander und Bernhard Ingo
Kilian, Singen, Fichtestr. 3
- 11.01. Melina Sophie Berger, Anita Ber-
ger und Alin-Vasile Berger geb.
Grosaru, Singen, Friedenstr. 18
- 12.01. Luca Jochen Kersch, Sheila
Maren Verena Kersch geb. Stol-
tenhoff und Sven Kersch, Ra-
dolfzell, Reutesteig 3
- 12.01. Aila Maria Müller, Sieglinde Ma-
rianne Müller geb. Eckert und
Hans-Martin Müller, Öhningen,
Unterbühlhof 0
- 12.01. Yara Viktoria Assis Jordan, Carin
Da Silva Assis und Maik Jordan,
Singen, Schwalbenweg 4
- 12.01. Lisandro Fernandes Butrico, Ana
Maria Fernandes Butrico geb.
Mesquita Fernandes und Dino
Butrico, Rielasingen-Worblingen,
Grünwaldstr. 6
- 12.01. Johannes Elia Müller, Sieglinde
Marianne Müller geb. Eckert und
Hans-Martin Müller, Öhningen,
Unterbühlhof 0
- 13.01. Jason Wink, Irina Wink und
Michael Eppen geb. Nowak,
Orsingen-Nenzingen, Steigstr. 4
- 15.01. Alessandra Giovanna Sias,
Lendita Shala und Mauro Sias,
Singen, Hohenkrähenstr. 16
- 16.01. Leonard Kremel, Valentina
Kremel geb. Schneider und
Alexander Kremel, Singen,
Richard-Wagner-Str. 36
- 16.01. Alexander Schmid, Ina Schmid
geb. Wolf und Timo Schmid, Sin-
gen, Sudetenstr. 7A

- 16.01. Theresa Friker, Nadine Gabriele
Hiestand geb. Sailer, R'zell, Lin-
denallee 35 u. Bernd Albert Friker,
Baar, Schutzengelstr. 34C, CH
- 16.01. Amelie Lea Schenk, Nadine Sina
Schenk, Donaueschingen, Hüf-
inger Str. 7
- 17.01. Flora Kalliope Schander, Doro-
thée Patricia Schneider, Singen,
Hegaustr. 60 und Alexander
Schander, Singen, Im Holder-
spitz 5A
- 17.01. Jordan Louis Schreiner, Jennifer
Patricia Luise Schreiner-Spöhr
geb. Spöhr und Mike Rudolf
Schreiner, Singen, Händelstr. 16
- 18.01. Maya Wehrle, Angela Wehrle geb.
Zeifelder und Dirk Wehrle, Ühl-
ingen-Birkendorf, Im Eicholz 9
- 18.01. Ilenia Gagliardi, Patrizia Carmela
Gagliardi geb. Recchia und Raf-
faele Gagliardi, Gottmadingen,
Brodlaube 20
- 18.01. Ilja Bopp, Larissa Vladimirovna
(Vatersname) Bechler geb. Dere-
vyanko und Maxim Bopp, Sin-
gen, Hauptstr. 5
- 19.01. Luis Manfred Unger, Sonja Maria
Unger geb. Brusberg und Michael
Unger, Singen, Buchbergstr. 3A
- 22.01. Liana Petrogradsew, Svetlana
Petrogradsew-Preis geb. Preis
und Alexander Petrogradsew,
Rielasingen-Worblingen,
Hofenackerstr. 5
- 23.01. Dominik Klausner, Anke Klausner
geb. Heinzelmann und Michael
Klausner, Radolfzell, Alpenstr. 4
- 23.01. Lotta Juliane Schöll, Isabelle An-
na Schöll geb. Kotulla und To-
bias Schöll, Konstanz, Hermann-
von-Vicari-Str. 9
- 23.01. Noah David Schöll, Isabelle Anna
Schöll geb. Kotulla und Tobias
Schöll, Konstanz, Hermann-von-
Vicari-Str. 9
- 24.01. Matilda Lingen, Karin Sandra
Lingen geb. Dummis und Chri-
stoph Lingen, Stockach, Danzi-
ger Str. 16
- 25.01. Lana Schönherr, Nicole Schön-
herr und Michael Patrick Hoch,
Stockach, Nellenbadstr. 3
- 25.01. Marie-Sophie Szabo, Birgit Sieg-
linde Saredi und Adrian Szabo,
Singen, Rebenstr. 13
- 25.01. Manuel Kießling, Simone Kieß-
ling geb. Schatz u. Mathias Paul
Kießling, Stockach, Langestr. 14
- 26.01. Sophia Anschütz, Irina Anschütz
und Alex Anschütz geb. Solom-
ka, Singen, Rielasinger Str. 196a
- 27.01. Milena Kusch, Jennifer Kusch
geb. Dornquast und Dominik
Kusch, Singen, Blauenstr. 70
- 27.01. Luis Philipp, Elke Philipp geb.
Kienzler und Björn August Phi-
lipp, Hilzingen, Hombollstr. 1a

ENGEN

- 28.01. Rafael Otto Nadig, Nina Nadig
und Klaus Nadig, Engen, H.-
Reebstein-Str. 1

STEINHANDWERK.DE
NEITSCH · STOCKACH

Meisterwerkstatt

Niklas Neitsch

78333 Stockach
0 77 71 / 24 62

info@steinhandwerk.de
www.steinhandwerk.de

Stein. Und gut.

Wir machen aus Ihren Räumen ein Zuhause.

WOHNLAND Hauber

Geschäftszeiten:
Mo. - Mi.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 18.15 Uhr
Do. + Fr.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 20.00 Uhr
Samstag: 9.00 - 16.00 Uhr

78359 Orsingen
Tel.: 077 74/92 31 00
Fax: 0 77 74/9 23 10 99
hauber@wohnländ-hauber.de



EHESCHLIESSUNGEN

SINGEN

- 04.01. Sabrina Cecchini, Singen, Frei-
burger Str. 13 und Nicolino
D'Angelo, Via Delle Ghiaie Nr.
24, Trento, Italien
- 17.01. Narine Melkonovna Melkonyan
und Christ Harutyuni Melkonyan,
beide Singen, Scheffelstr. 12
- 22.01. Maike Harbst geb. Warnick und
Michael Stephan, beide Singen,
Worblinger Str. 78
- RIELASINGEN-WORBLINGEN
- 02.01. Carolin Felicitas Panzer, Riela-
singen-Worblingen, Junkernbühl
25 und Ümit Avan, Singen, Rie-
lasinger Str. 90
- ENGEN
- 14.12. Sandra Silke Tivadar geb. Jeß,
Radolfzell, Öschlestr. 77 und
Holger Stich, Engen, Wettestr. 13
- 23.12. Andrea Marlene Kilzer und Frank
Peter Möhringer, beide Mühl-
hausen-Ehingen, Hohenkrähen-
str. 2 A
- 27.12. Sandra Hogg und Patrick Baptist
Maria Arnold, beide Engen, Neu-
hewenstr. 17

und eine weitere Eheschließung

HILZINGEN

- 10.01. Detphanna Förste und Oliver
Seefeld, beide Hilzingen-Ried-
heim, Hofwieser Str. 27

und zwei weitere Eheschließungen

MÜHLHAUSEN-EHINGEN

eine Eheschließung



STERBEFÄLLE

IN SINGEN

- 21.12. Heinz Kurt Craß, Singen, Schüt-
zenweg 9
- 24.12. Oskar Andris, Singen,
Hadwigstr. 38
- 24.12. Käthe Hildegard Anna Sparako-
wski geb. Cyrol, Singen, Masu-
renstr. 36
- 24.12. Ferdinand Stamm, Singen, An-
ton-Bruckner-Str. 41
- 26.12. Gustav Schulz, Singen, Obere
Beugen 18
- 27.12. Rita Franziska Böhm geb.
Hacker, Singen, Hohenhewen-
str. 25
- 27.12. Elisabeth Blum geb. Scheuer,
Engen, Zur Ebene 2
- 28.12. Theodor Pollok, Singen, Kon-
stanzer Str. 37

interPfund

**Schmuck Uhren Gold
Silber Zahngold Antikes
Elektronik Fahrzeuge
Kauf & Beleihung**

**Ankauf und Abwicklung
von Nachlässen &
Geschäftsaufösungen**

kostenlose Bewertung!

Freiheitstraße 14 - 78224 Singen
- schräg gegenüber C&A -
Tel.: 07731-1442000
www.interpfund.com

- 29.12. Harryolf Anton Sturm, Singen,
Poppeleweg 12
- 31.12. Justa Gutierrez Moya, Gottma-
dingen, Roseneggstr. 26
- 31.12. Paul Theodor Vogt, Hilzingen,
Hegaustr. 12
- 01.01. Bruno Stritt, Singen, Anton-
Bruckner-Str. 41
- 02.01. Klaus Günther Kleemann,
Radolfzell, Haselbrunnstr. 73
- 02.01. Johannes-Carl Kolenda, Singen,
Beethovenstr. 71
- 02.01. Ruth Lingner geb. Rauchfuß,
Singen, Anton-Bruckner-Str. 41
- 02.01. Adolf Heinrich Maier, Rielasin-
gen-Worblingen, Gänseweide 9A
- 03.01. Gerda Christel Werner, Singen,
Romeiasstr. 18
- 03.01. Berta Denzel geb. Grumann,
Singen, Theodor-Hanloser-
Str. 12
- 03.01. Elisabeth Dillmann geb. Hilpert,
Singen, Schaffhauser Str. 9
- 03.01. Miriam Philipp, Stockach, Obere
Walkestr. 26
- 03.01. Harald Michael Schumacher,
Singen, Rheinfelder Str. 24
- 04.01. Heinz Günter Kandziora, Radolf-
zell, Hohenstoffelnstr. 18
- 04.01. Gisela Walburga Nitsch geb.
Nusser, Singen, Schlesische
Str. 9
- 05.01. Dominikus Trapp, Singen, Frei-
burger Str. 1B
- 05.01. Margit Graiff, Singen, Hohen-
krähenstr. 13
- 06.01. Emma Stark geb. Kornmayer,
Singen, Eichbühlstr. 8
- 09.01. Franz Manz, Volkertshausen, Im
Winkel 6
- 10.01. Herbert Alfred Garreis, Singen,
Malvenweg 23
- 11.01. Luzie Ignatz geb. Rzegza, Sin-
gen, Masurenstr. 36
- 14.01. Anna Maria Elisabeth Schoch
geb. Riede, Singen, Anton-
Bruckner-Str. 41
- 14.01. Edgar Heinz Harald Baumann,
Gottmadingen, Sternen-
gässle 5/1
- 15.01. Johann Teister, Singen, Konstan-
zer Str. 87
- 17.01. Hans Josef Buzek, Radolfzell,
Hohenfriedingenstr. 26
- 17.01. Wilhelm Bradtka, Singen,
Virchowstr. 6a
- 17.01. Helmut Grzesik, Gailingen,
Bergstr. 28A
- 17.01. Egon Paul Isele, Singen, Schlesi-
sche Str. 6
- 18.01. Erika Lotte Neumann geb. Krü-
ger, Singen, Belchenstr. 41
- 19.01. Oliver Michael Singer geb. Voit,
Singen, Max-Porzig-Str. 109
- 19.01. Eduard Ambros Rötzer, Singen,
Kirchstr. 7
- 20.01. Karl Anton Kiefer, Aach, Ober-
dorfstr. 13
- 22.01. Grete Charlotte Erdmann-
Schneider geb. Zutz, Singen,
Schauinslandstr. 28
- 22.01. Johanna Lore Reutebuch geb.
Gommeringer, Eigeltingen, Wei-
lerstr. 6
- 22.01. Rosa Ramsperger geb. Kugel-
mann, Singen, Alpenstr. 23

Aus der Region, für die Region

RANDEGGER
Otilion-Quelle

Mineralwasser.de

Gutes vom See

- 23.01. Berta Maria Huntscha geb. Den-
zel, Singen, Masurenstr. 36
- 23.01. Erwin Dreher, Singen,
Hadwigstr. 38
- 24.01. Dora Mathilde Ida Pagel geb.
Marten, Singen, Lindenhain 69
- 24.01. Helmut Eugen Ulmer, Singen,
Am Heidenbühl 49
- 24.01. Heinrich Abel, Hilzingen, Hohen-
hewenstr. 11
- 25.01. Roland Johann Tröster, Gottma-
dingen, Scheffelstr. 6
- 26.01. Christa Menholz geb. Ziganke,
Gottmadingen, Sankt-Georg-
Platz 2
- 27.01. Karl Benauer, Engen,
Scheffelstr. 1
- 27.01. Emma Margarete Reinhardt geb.
Hengstler, Singen, Anton-Bruck-
ner-Str. 41
- 28.01. Maria Anna Laux geb. Giebl,
Rielasingen-Worblingen, Grüne-
waldstr. 8
- 29.01. Annaliese Hauser geb. Syka,
Singen, Rielasinger Str. 196A
- RIELASINGEN-WORBLINGEN
- 04.01. Adelheid Schöpflin, Rielasingen-
Worblingen, Scheffelstr. 9
- 14.01. Pia Hildegard Hirler geb. Benk-
ler, Rielasingen-Worblingen,
Gänseweide 7
- 16.01. Anna Paulina Dziura geb. Rein,
Rielasingen-Worblingen, Herren-
tischstr. 9
- 22.01. Erich Josef Strittmatter, Riela-
singen-Worblingen, Am
Rebberg 22
- 22.01. Arnold Rogowski, Rielasingen-
Worblingen, Kehlhofstr. 15
- 27.01. Luise Maurer geb. Straub, Riela-
singen-Worblingen,
Gänseweide 7
- 28.01. Wilhelm Rohn, Rielasingen-
Worblingen, Neugasse 4
- 28.01. Franz Friedrich Zinsmayer, Rie-
lasingen-Worblingen, Gänsewei-
de 9A

ENGEN

- 07.01. Maria Magdalena Anna Löffler
geb. Sutter, Engen, Hewenstr. 21
- 11.01. Barbara Emmerich geb.
Schilling, Engen, Neuhewenstr. 2
- 29.01. Günter Bruno Paul Dallmann,
Engen, Klostergasse 7

und zwei weitere Sterbefälle

AACH

- 20.01. Hans Wilhelm Mühlenfeld, Aach,
Sonnhalde 8
- 29.01. Josef Jakob Kamenzin, Aach,
Alpenstr. 8

GOTTMADINGEN

- 12.01. Rosa Graf geb. Moosmann, Gott-
madingen, Gailingen Str. 6/1
- 25.01. Lilia Christianowna Bolle geb.
Gorte, Gottmadingen, Grafen-
weg 6/1
- 30.01. Erna Graf geb. Lehmann, Gott-
madingen, Sankt-Georg-Platz 2

HILZINGEN

- 03.01. Christiane Margarete Schmidt
geb. Thalacker, Hilzingen-Bin-
ningen, Stubenkreuz 9
- 10.01. Werner Emil Lehmann, Hilzin-
gen-Riedheim, Bergstr. 7
- 10.01. Marion Ute Madöry geb. Bahr,
Hilzingen-Weiterdingen, Schloß-
str. 5
- 27.01. Bertold Kübler, Hilzingen, Stau-
fenstr. 8
- 29.01. Beate Claudia Fritschi geb.
Brückner, Hilzingen-Riedheim,
Storzler Str. 15b

MÜHLHAUSEN-EHINGEN

- 23.01. Richard Walter Burkhardt, Mühl-
hausen-Ehingen, Hauptstr. 54

TENGEN

- 05.01. Rosa Frank geb. Messmer, Ten-
gen, Torstr. 14
- 17.01. Gerhard Erich Schulz, Tengen,
Torstr. 13
- 27.01. Reinhard Labudda, Tengen,
Feldstr. 6
- 28.01. Amalie Grundl geb. Binder, Je-
stetten, Lindenstr. 5
- 30.01. Irmgard Gugel geb. Zeller, Ten-
gen, Am Steinbach 7



Gemeinsam für »Buy Local«: Die Mitglieder und Förderer der »Buy Local«-Initiative mit Ilona Schönle (vorne Mitte) und Clemens Fleischmann von der Ottilien-Quelle Randegg (hintere Reihe links), der in sein Unternehmen einlud.

swb-Bild: mu

»Buy Local« stärkt die Region

Randegg (mu). Seine Fange-
meinde wird immer größer: Das
kleine Eichhörnchen auf oran-
gen Grund wirbelt durch die
Hegau-Landschaft und verbrei-
tet augenzwinkernd eine große
Botschaft: »Buy Local«. Das Gü-
tesiegel möchte als bundeswei-
te Initiative die Öffentlichkeit
für die regionale Wertschöp-
fung und den Erhalt wirtschaft-
licher Leistungs- und Kaufkraft
sensibilisieren. Mit im »Buy Lo-
cal«-Boot sind der lokale Han-
del mit inhabergeführten Fach-
geschäften sowie das Hand-
werk. Sie ziehen gemeinsam an
einem Strang, um mit originel-
len Aktionen auf ihr Anliegen
aufmerksam machen.

Als jüngste Maßnahme kündig-
te »Buy Local«-Geschäftsfüh-
rerin Ilona Schönle eine Gemein-
schaftsaktion mit der Randeg-
ger Ottilienquelle an: Auf
250.000 Getränkeflaschen des
erfrischenden Mineralwassers
wird ab nächste Woche das
putzige Eichhörnchen mit flot-
ten Slogans und passendem
QR-Code für »Buy Local« wer-
ben. Für Clemens Fleischmann
von der Ottilien-Quelle Randeg-
g »eine runde Sache«, die dem
Erhalt der Vielfalt im Ein-
zelhandel dient und darüber hi-
naus die ökologische und öko-
nomische Nachhaltigkeit unter-
stützt. Besonders Letzteres ist
Clemens Fleischmann seit Jah-

ren ein wichtiges Anliegen.
Denn das Randegger Familien-
unternehmen setzt konsequent
auf Regionalität, Natur- und
Umweltschutz. Als weitere Unter-
stützer der Eichhörnchen-Vision
sind die Volksbank Schwarzwald-Baar-
Hegau als Förderpartner sowie
die Bäckerei-Konditorei Stadel-
hofer aus der Singener Südstadt
mit dabei. Voba-Vorstandsmit-



glied Daniel Hirt: »Die »Buy Lo-
cal«-Philosophie entspricht un-
serem Geschäftsmodell und wir
wollen mithelfen, diese tolle
Sache weiter publik zu ma-
chen.« Auf die »Buy Local«-Initiative
wartet schon die nächste Akti-
on: Am Samstag wird in den
Räumen des ehemaligen Fach-
geschäftes Oexle in Singen ein
Aktionstag veranstaltet (mehr
darüber auf Seite 9). »Ein trau-
riger Anlass, der zeigt, wie in-
dividuelle Kaufentscheidungen
Auswirkungen auf die Region
haben können«, schloss Ilona
Schönle. Weitere Infos unter
www.buylocal.de

Sterben im Abseits Palliativtagung mahnt die Politik

Singen (of). Einen sehr großen
Anklang fand eine Fachtagung
zur Hospizkultur und Palliativ-
pflege im Pflegeheim, den der
Hospizverein Singen-Hegau
ihm Rahmen seines Jubiläums-
jahrs im Gemeindehaus Lieb-
frauen angeboten hatte. Über
70 Teilnehmer waren gekom-
men, um sich einem anspruch-
vollen Thema in Vorträgen und
sechs Workshops anzunähern,
das von der Gesellschaft noch
immer gerne verdrängt wird.
Susanne Kränzle vom Deut-
schen Hospizverband aus Ess-
lingen machte schon in ihrem
Eingangsreferat deutlich, dass
diese Verdrängung auch in der
Politik Tradition hat. Denn die
Krankenkassen kommen für die
Begleitung sterbender nicht
auf, wer sich ums Abschied-
nehmen kümmert, der tut dies
nach wie vor sozusagen ehren-
amtlich. »Gehen Sie zu ihren

Abgeordneten im Bundes- wie
Landtag und machen sie diese
darauf aufmerksam«, forderte
sie die Teilnehmer auf. Schließ-
lich habe die neue große Koali-
tion eine Reform der Pflege
versprochen, die insgesamt
längst überfällig sei, angesichts
der geringen Bezahlung und
Achtung der Pflegekräfte als
»Frauenarbeit«. Gerade was die
Kultur des Abschiednehmens
betrifft, müsse jede Einrichtung
nicht nur formale und strukturelle
Regelungen treffen, sondern eine
Kultur mit dem Mitarbeitern ent-
wickeln und auch das Bewusst-
sein der eigenen Sterblichkeit
einzubringen. Der lange Tag
durfte mit einem Lachen enden.
Denn zum Abschluss trat das
Seniorenkabarett »Graue Zel-
len« aus Ettlingen auf. Mehr
zum Thema unter [http://sin-
gen-hegau.hospiz-bw.de](http://sin-
gen-hegau.hospiz-bw.de).

Gerstensäcke unter Schock Zwei Schwerverletzte nach Umzug in Rust

Gottmadingen/ Rust (of/stm).
Der Besuch der Gottmadinger
Narrenzunft Gerstensack auf
dem Narrentreffen der »Hanfrö-
zi«-Zunft in Rust zu deren
60-jährigen Bestehen endete
beinahe in einer Tragödie. Als
der Umzug im Umfeld des Eu-
ropapark Rust bereits vorbei
war und sich die Teilnehmer
gegen 17.10 Uhr auf dem Rück-
weg zu den Bussen befanden,
raste ein 20-Jähriger mit sei-
nem Seat in eine Personen-
gruppe und verletzte zwei Mit-
glieder des Gottmadinger Mu-
sikvereins und zwei des Fanfa-
renzugs. Eine 24-Jährige Gott-
madingerin musste reanimiert
werden, befindet sich aber wie
ein 22-jähriger, der mehrere
Knochenbrüche erlitt, nicht
mehr in Lebensgefahr, wie
Zunftmeister Dr. Peter Baur am

Montag gegenüber dem WO-
CHENBLATT erklärte. Zum
Glück waren aufgrund des Um-
zuges Rettungskräfte schnell
vor Ort, so Baur. Die beiden
Schwerverletzten wurden per
Rettungshubschrauber in die
Uni-Klinik Freiburg geflogen.
Die beiden jungen Männer im
Alter von 21 und 23 Jahren, die
bei dem Unfall ebenfalls ver-
letzt wurden, konnten das Lah-
rer Klinikum wieder verlassen.
Wie die Polizei am Montag be-
kanntgab, sei der 20-Jährige
Fahrer »deutlich alkoholisiert«
gewesen und hatte zuvor schon
andere Autos gerammt. Er
flüchtete zunächst von der Un-
fallstelle, stellte sich aber kurz
darauf als Fußgänger der Poli-
zei. Mitglieder der Storch-
zunft Steiblingen, die ebenfalls
am Narrentreffen in Rust teil-

genommen hatten, wurden
Zeugen des Unglücks. Wie es
mit der Gottmadinger Fast-
nacht nach diesem Unfall
weitergeht, entscheidet sich am
Donnerstagabend bei der Vor-
standssitzung des Musikvereins
und am Freitag bei einer Vor-
standssitzung der Zunft. Wie
Zunftmeister Peter Baur erklärte
sei die Tendenz derzeit zweige-
teilt - die Gerstensäcke stünden
unter Schock. Dennoch werden
die beiden Gerstensackkonzerte
und der Gottmadinger Fast-
nachtsumzug am Rosenmontag
stattfinden. Offen ist allerdings,
ob alle daran teilnehmen wer-
den und ob die Gerstensäcke
bei auswärtigen Umzügen mit-
machen werden, so Baur. Denn
der Unfall liege doch wie ein
Schatten auf der Gottmadinger
Fastnacht 2014.

Fotofreunde treffen sich

Singen (swb). Am Donnerstag,
13. März ab 19.30 Uhr, findet
im Nebenzimmer des Gasthau-
ses Goldene Kugel das erste
Treffen der Unabhängigen Fo-
tofreunde Singen und Umge-
bung statt. Ob Profi oder An-
fänger, welchen alters oder mit
welchem Fotogerät, ist eingela-
den seine Erfahrung zu teilen,
oder Erfahrungen zu sammeln.
Neben dem Einstieg in die Fo-
tografie und Hilfe bei der Ge-
staltung werden unter Anderem
auch Exkursionen in den Berei-
chen Natur, Architektur, Street,
und Porträt angeboten.

KURZ & BÜNDIG!

**Informationsabend für wer-
dende Eltern** an der Frauenkli-
nik der Hegau-Klinikum GmbH
Singen mit Kreißaalführung
ist am Mi., 19.2., 19.30 Uhr, mit
Ärzten und Hebammen der
Frauenklinik; Treffpunkt: Ein-
gangshalle.
**Gottesdienste im Hegau-Bo-
densee-Klinikum Singen:**
Sa., 15.2., 9 Uhr Eucharistiefei-
er, anschl. Krankenkommuni-
onfeiern auf den Stationen. So.,
16.2., 10 Uhr, Offener Himmel,
Wortgottesfeier, mitgest. von
Band »Mein Radio«.
**Gottesdienst in der Autobahn-
kapelle im Hegau:**
So., 16.2., 11 Uhr ökumen. Got-
tesdienst, musik. Gestaltung:
Wolfgang Heintschel und Fam.
Napel, verantw.: Ingrid Schwö-
rer.

Brand in Asyl-Unterkunft

Radolfzell (swb). Am Samstag
gegen 22 Uhr kam es zu einem
Großeinsatz der Rettungsdien-
ste in Radolfzell: Grund ein
Brand in der Gemeinschaftsunter-
kunft für Flüchtlinge und
Asylsuchende. Nach den vor-
läufigen Feststellungen dürfte
in der Küche der Gemein-
schaftsunterkunft ein Topf mit
heißem Fett in Brand geraten
sein. Mehrere Bewohner konn-
ten sich auf den Balkon retten
und um Hilfe rufen. Junge
Männer aus dem Nachbarg-
ebäude eilten zu Hilfe und ver-
suchten den Brand zu löschen,
wobei sich . einer der Helfer
leichte Brandverletzungen zu-
zog. Durch die starke Rauch-
entwicklung wurden insgesamt
zehn Personen, darunter fünf
Kinder, vorsorglich zur Beob-
achtung in die umliegenden
Krankenhäuser eingeliefert. Die
Höhe des Sachschadens dürfte
mehrere 10.000 Euro betragen.

Musikprobe für jedermann

Singen (swb). Für all jene, die
Musik lieben und gerne ein In-
strument erlernen möchten,
findet am Samstag, 15. Februar,
von 10.30 bis 14 Uhr auf der
Musikinsel, Schlachthausstraße
11, ein Info-Tag der Jugendmu-
sikschule statt. Nach einem
Konzert der ganz Kleinen kön-
nen von 11 bis 13 Uhr sämtli-
che Musikinstrumente, die von
der Musikschule angeboten
werden, einschließlich Gesang
unter fachkundiger Anleitung
der Musikschul-Lehrkräfte aus-
probiert werden. Weiterhin be-
steht die Möglichkeit zu
Schnupperstunden für Musik-
garten, Früherziehung und
Grundkurse. Das Abschluss-
konzert mit Ensembles, Chor,
Nachwuchs-Band und Orches-
ter der Musikschule findet im
Walburgis-Saal ab 13.15 Uhr
statt. Anmeldungen zum neuen
Schulhalbjahr der Musikschule
sind ab sofort möglich.

LIFESTYLE TRENDS

zum Mitnehmen!

TREND CHECK.

Unsere umfangreiche Auswahl an Stoffvarianten überzeugt durch hohes Qualitätsniveau und trendige Farben.

Erhältlich in vielen Webstoff-Farben:

FUNKTIONEN gegen Aufpreis:

- Geraumiger Bettkasten
- Schlaffunktion

INKL. verstellbare Kopfstützen!

Alle Preise in Euro!

Jetzt richtig SPAREN! 999.-

POLSTERECKE ohne Dekokissen

MAXXIM JUNGES WOHNEN

POLSTERECKE, Korpus Stoffbezug in Lederoptik, mezz/ Webstoff coffee, Rücken echt, mit verstellbaren Kopfstützen, Füße Metall verchromt, ca. 207x256 cm.

COUCHTISCH, MDF Hochglanz Lack weiß, mit Ablage Sicherheitsglas, ca. 120x41x60 cm.

149.-

Alle Artikel ohne Deko

Braun U03-14/S01

BRAUN Junges Wohnen

Freiburg - Reutlingen - Singen

Unsere Öffnungszeiten für Sie: Montag-Samstag 9.30-19 Uhr

sitzplatz

Ein Besuch lohnt sich!

Ein Gruß aus der Küche!

Viel zu entdecken!

Gut serviert!

Ein Besuch lohnt sich!

Ein Gruß aus der Küche!

Ein Besuch lohnt sich!

Pizza-Service Tassone



Wir liefern Pizzen und Pasta aller Art nach Hause oder ins Büro sowie Salate und Fleischgerichte. Bei Selbstabholung 10% Rabatt. Tassone Pizza-Service, Schwarzwaldstr. 42, 78224 Singen, Tel. 07731-185111, www.pizza-tassone.de

Restaurant SYMPOSIUM



Valentinstag und Sie wissen nicht, wohin? Genießen Sie unser großes Valentins-Bufferet ab 18.30 Uhr. Reservierung erforderlich. **Mediterranes Restaurant SYMPOSIUM**, Widerholdstr. 37, Singen, Tel. 07731/7983334, www.symposium.zum-goldenen-löwen.de

La Vita (in der Nordstadt)



Am 15.02.2014 mediterranes Buffet. Wir bitten um Reservierung. Mittagstisch, Kaffee und Kuchen am Nachmittag. Montag Ruhetag. Restaurant Café La Vita, Uhlandstr. 35 - 35a, 78224 Singen (Nordstadt), Tel. 07731 / 591 65 56

Restaurant Hirschstube



Griechisch-deutsche Spezialitäten. Täglich Mittagstisch, verschiedene Gerichte ab 5,-. Mo. – So. von 11.30 – 14.30 und 17.30 – 24.00 Uhr, Mi. ab 17.00 Uhr. Ekkehardstr. 57, 78224 Singen, Tel. 07731/9765690, www.facebook.com



Das **Restaurant Hirschstube** in **Singen** vergibt drei Gutscheine im Wert von je 20,- € für ein feines Essen. Wer am Samstag, den 15.02.2014 zwischen 12.00 und 21.00 Uhr auf www.wochenblatt.net unter (wb bewegt) am Gewinnspiel teilnimmt, kann mit etwas Glück einen der drei Gutscheine gewinnen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen, ebenso eine Barauszahlung. Wenn es mehr Teilnehmer als Gewinne gibt, entscheidet das Los.

Hier können Sie inserieren!

WWW.WOCHENBLATT.NET/SITZPLATZ

VERANSTALTUNGEN

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | ETC.

TERMINE



Lidl-Reisen

JETZT BUCHEN
www.lidl-reisen.de

Unsere Top-Reise der Woche!

Wellness Urlaub in der bayerischen Toskana!

➤ Eigenanreise, 5 Nächte, ACHAT Resort Birkenhof★★★★, inkl. Halbpension Plus

Ihre Inklusivleistungen:

- 5 Übernachtungen im 3-Sterne-plus-Hotel im Doppelzimmer
- 5x reichhaltiges Wellvital-Frühstücksbuffet
- 4x Snack am Mittag mit Suppe, Salat und Brot
- 5x 3-Gang-Wahlmenü inkl. Salatbuffet am Abend
- Inkl. unbegrenzter Eintritt in die Poseidon Therme im Wert von ca. € 68,-
- 1x Sunrise Qi-Gong im Kurpark Bad Griesbach
- TÜV-Pannenschutz (genaue Bestimmungen mit Reiseunterlagen)

Urlaubsort: Willkommen in der bayerischen Toskana! Der beliebte Kurort Bad Griesbach wird Sie dank seines natürlichen Heilmittels, dem Thermalwasser, in den Bann ziehen.

Hotelbeschreibung: Das komfortable Hotel ist idyllisch in der Kurzone von Bad Griesbach gelegen, besteht aus 2 Gebäuden und verfügt über Rezeption, Restaurant, Lobbybar, Tanzbar, Internetecke, Aufenthaltsraum mit Fernseher, Spielen und Leihbibliothek, Liegewiese mit Sonnenliegen sowie die hauseigene Poseidon-Therme.

Zimmerbeschreibung: Die gemütlichen **Doppelzimmer** (Belegung: min. 2 Erw., max. 2 Erw. + 1 Kind) bieten Dusche/WC, Safe, 2 getrennte Betten, TV, Radio, Telefon und Minibar.

Wellness/Freizeit: **Ohne Gebühr:** Thermenlandschaft mit Thermalinnenbecken (36°C), beheiztes Süßwasserfreibad, Aqua Relaxing und Wassergymnastik (Mo. – Fr.), Ruhe- sowie Fitnessraum. **Gegen Gebühr:** Massage- und Kosmetik Anwendungen.

Kinderermäßigung: Bei Unterbringung im Doppelzimmer mit 2 Vollzahlern erhält 1 Kind bis 6 Jahre 100 % und von 7–13 Jahren 50 % Ermäßigung.

Inkl. unbegrenzte Nutzung der Poseidon-Therme im Wert von ca. € 68,-!

Inklusive
**€10.-
Gutschein!**
pro Buchung
bei lidl-fotos.de

Nur noch bis
28.02.2014!
Nur bei
Online-
Buchung!
Über
100.000
Reiseangebote!

REISERÜCKTRITT-
VERSICHERUNG
GRATIS
www.lidl-reisen.de

PREISE & TERMINE 2014 IN €/ PERSON IM DZ/ EZ			
Termine	Preise		
Anreise täglich	5 Nächte	7 Nächte	
05.12.–15.12.	199.-	299.-	
01.06.–25.06., 05.10.–30.11.	239.-	339.-	
19.02.–25.04., 26.06.–22.07.	269.-	369.-	
26.04.–31.05., 23.07.–04.10.	299.-	399.-	
Bestellnummer: D94B07D-54			

Wunschleistungen: Einzelzimmer zuschlagfrei! **Zusatzkosten pro Tag (zahlbar vor Ort):** Tiefgarage: ca. € 5,50; Kurtaxe: ca. € 2,80; Haustiere nicht erlaubt

Veranstalter der Reise **Tour Direkt**

* Mit Selbstbehalt (20 % des erstattungsfähigen Schadens, mindestens € 25,- pro Person). Nicht gültig für die Zusatzangebote unserer Kooperationspartner unter „Unsere Partnerangebote“, wie z.B. Skireisen, Touren & Ausflüge, Ferienhäuser/-wohnungen, Kreuzfahrten, Rundreisen, Flüge weltweit, Parken am Flughafen oder Reisegutscheine. Nur gültig für Online-Buchungen auf www.lidl-reisen.de bis 28.02.2014. Keine Barauszahlung möglich.

JETZT
BUCHEN!

Im Internet unter **www.lidl-reisen.de**
oder anrufen: **069 899 145 80**

Unter dieser Rufnummer sind wir täglich von 8.00–22.00 Uhr persönlich für Sie erreichbar. Sterneklassifizierung der Unterbringung nach Landeskategorie. Lidl ist bei diesen Reisen kein Reiseveranstalter. Vermittler der Reise: Schwarz E-Commerce GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, D 74172 Neckarsulm. Es gelten die Reise- und Zahlungsbedingungen des Veranstalters. Mit Erhalt der schriftlichen Reisebestätigung und Zugang des Reisepreissicherungsscheines wird eine Anzahlung in Höhe von 20–30 % des Reisepreises fällig, der Restbetrag ist 30 Tage vor Abreise zu leisten. ¹zzgl. Versandkosten

DO 13.02.
KINO

SINGEN

Cineplex: 12 Years a Slave: 19.45 Uhr. American Hustle: 17.30, 20.00 Uhr. Der Medicus: 20.00 Uhr. Erbarmen: 18.20 Uhr. Fack ju Göhte: 16.45 Uhr. Free Birds: 16.10 Uhr. Free Birds, 3D: 16.45 Uhr. Fünf Freunde 3: 16.15 Uhr. Mandela: Der lange Weg zur Freiheit: 19.45 Uhr. Robocop: 17.15, 20.35 Uhr. The Wolf of Wall Street: 19.30 Uhr. Vaterfreuden: 17.30 Uhr. Winter's Tale: 17.15, 20.30 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH Kammgarn, 20.00 Uhr: »Myron (CH)«, Chris Haffner und Manu Gut; Pop/Rock; www.kammgarn.ch.

THEATER

KONSTANZ

Stadttheater/Werkstatt, 11.00 Uhr: »Schaf Ahoi!«, www.theaterkonstanz.de.

SINGEN

Die Farbe, 20.30 Uhr: »Der Vorname«, Komödie von Delaporte/de la Patellière; Karten: 07731/64646.

VORTRÄGE

ENGEN

Städt. Museum + Galerie, 19.30 Uhr: »Film über Engen«, Stuben-Vortrag: Herr Aubele/Stubengesellschaft Engen.

SONSTIGES

KONSTANZ

Stadttheater/Spiegelhalle, Foyer, 18.30 Uhr: »Iris«, Foyer Hock; **Stadttheater/Werkstatt**, 20.00 Uhr: »St. Petersburg - das russische Fenster zu Europa«, www.theaterkonstanz.de.

TUTTLINGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Kluftinger - Die Show«, Crime-Comedy

mit Klüpfel & Kobr; Karten: 07461/910996.

FR 14.02.
KINO

SINGEN

Cineplex: American Hustle: 17.30, 20.00 Uhr. Der Medicus: 20.00 Uhr. Erbarmen: 18.20 Uhr. Fack ju Göhte: 16.45 Uhr. Free Birds: 16.10 Uhr. Free Birds, 3D: 16.45 Uhr. Fünf Freunde 3: 16.15 Uhr. Homefront: 23.15 Uhr. Mandela: Der lange Weg zur Freiheit: 19.45 Uhr. Robocop: 17.15, 20.35 Uhr. The Wolf of Wall Street: 19.30, 23.00 Uhr. Vaterfreuden: 17.30 Uhr. Vaterfreuden: 23.15 Uhr. Winter's Tale: 17.15, 20.30, 23.00 Uhr.

Gems kino: Lunchbox: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

le Sud, Hussenstr. 28, 19.55 Uhr: »5vor8te«, Jazz-Time; Close By - eigene Kompositionen u. Arrangements.

KLEINKUNST

RADOLFZELL

Milchwerk, 20.00 Uhr: »Kabarett-Winter 2014«, Jens Neutag »Schön scharf«; Karten: 07732/81500.

TUTTLINGEN

Angerhalle, 20.00 Uhr: »Christine Prayon«, Die Diplom-Animatöse; Karten: 07461/910996.

THEATER

KONSTANZ

Stadttheater/Werkstatt, 11.00 Uhr: »Schaf Ahoi!«, www.theaterkonstanz.de.

Stadttheater, 19.30 Uhr: »V or Sonnenuntergang«, www.theaterkonstanz.de.

SINGEN

Die Farbe, 20.30 Uhr: »Der Vorname«, Komödie von Delaporte/de la Patellière; Karten: 07731/64646.

SONSTIGES

KONSTANZ

Stadttheater/Spiegelhalle, Foyer, 22.00 Uhr: »Crash the Valentine Party«, www.theaterkonstanz.de. **Kunstverein**, 19.00 Uhr: Ulu Braun »Die Erschöpfung«, Videocollagen; Vernissage.

SA 15.02.

KINO

SINGEN

Cineplex: 12 Years a Slave: 20.00 Uhr. American Hustle: 17.00, 20.00 Uhr. Das kleine Gespenst: 14.40 Uhr. Der Medicus: 17.15, 20.00 Uhr. Die Eiskönigin - Völlig unverfroren: 14.15 Uhr. Die Tribute von Panem - Catching Fire: 14.00 Uhr. Erbarmen: 18.20 Uhr. Fack ju Göhte: 17.00 Uhr. Free Birds: 14.00, 16.10 Uhr. Free Birds, 3D: 15.00 Uhr. Homefront: 23.15 Uhr. I. Frankenstein, 3D: 23.00 Uhr. Jappeloup - Eine Legende: 14.00 Uhr. Mandela: Der lange Weg zur Freiheit: 19.45 Uhr. Nicht mein Tag: 23.00 Uhr. Robocop: 16.50, 20.35 Uhr. StreetDance Kids - Gemeinsam sind wir Stars, 3D: 16.45 Uhr. The Wolf of Wall Street: 19.30, 23.00 Uhr. Vaterfreuden: 14.30, 17.30 Uhr. Vaterfreuden: 23.15 Uhr. Winter's Tale: 17.15, 20.30, 23.00 Uhr.

Gems kino: Lunchbox: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH

Kammgarn, 23.00 Uhr: »Clouds: Saalschutz Live«, Rave Punk, www.kammgarn.ch.

THEATER

KONSTANZ

Stadttheater/Spiegelhalle, 20.00 Uhr: »Iris«, Premiere; www.theaterkonstanz.de.

Stadttheater, 20.00 Uhr: »V or Sonnenuntergang«, www.theaterkonstanz.de.

Landgasthaus Bohl



Mi. – So.
ab 11 Uhr geöffnet
durchgehend warme Küche

Sonntag: Schweinehaxe vom Grill, mit Semmelknödel

Singen – Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

9,90 €



vom Fass

SINGEN
Die Färbe, 20.30 Uhr: »Der Vorname«, Komödie von Delaporte/de la Patellière; Karten: 07731/64646.

SONSTIGES
KONSTANZ
Stadttheater/Spiegelhalle, Foyer, 22.00 Uhr: »Son Caribe«, www.theaterkonstanz.de.
Stadttheater/Werkstatt, 20.00 Uhr: »Daumenkino mit Volker Gerling«, Bilder lernen laufen, indem man sie herumträgt; Gastspiel; www.theaterkonstanz.de.
KREUZLINGEN - CH
Museum Rosenegg, Bärenstr. 6, 14.00 Uhr: »Führung durch die Zizenhausener Terrakotten-Ausstellung in der Schweiz«, Anmeldung: 07771/802-303.

SO 16.02. KINO
SINGEN
Cineplex: 12 Years a Slave: 19.45 Uhr. American Hustle: 17.00, 20.00 Uhr. Belle & Sebastian: 11.50 Uhr. Das erstaunliche Leben des Walter Mitty: 12.00 Uhr. Das kleine Gespenst: 14.40 Uhr. Der Hobbit - Smaugs Einöde, HFR, 3D: 20.00 Uhr. Der Medicus: 17.15 Uhr. Die Eiskönigin - Völlig unverfroren: 14.15 Uhr. Die Eiskönigin - Völlig unverfroren, 3D: 12.00 Uhr. Die Tribute von Panem - Catching Fire: 14.00 Uhr. Erbarmen: 18.20 Uhr. Fack ju Göhte: 17.00 Uhr. Free Birds: 11.45 Uhr. Free Birds: 14.00, 16.10 Uhr. Free Birds, 3D: 15.00 Uhr. Fünf Freunde 3: 11.45, 15.00 Uhr. Homefront: 20.30 Uhr. Jappeloup - Eine Legende: 14.00 Uhr. Mandela: Der lange Weg zur Freiheit: 11.50 Uhr. Planes: 11.50 Uhr. Robocop: 16.50, 20.35 Uhr. The Wolf of Wall Street: 16.45, 19.30 Uhr. Vaterfreuden: 12.15, 14.30, 17.30 Uhr. Winter's Tale: 17.15, 20.30 Uhr.
Gemskino: Home - Die Geschichte einer Reise (Weitwinkel-Kino): 11.00 Uhr. Momo (Kinderkino) (Weitwinkel-Kino): 15.00 Uhr. Lunchbox: 20.00 Uhr.

KLASSIK
BÜSINGEN
Bergkirche St. Michael, 17.00 Uhr: »Orgelkonzert: Ein Orgel-Feuerwerk«, mit Titular-Organist Andreas Jetter (Kurzkonzert ca. 30 Minuten); Eintritt frei, Spende erbeten; www.bergkirche-buesingen.de.
DIESSENHOFEN
Rathaus, 17.00 Uhr: »Stradivari-Quartett«, W.A. Mozart; L. Janacek, L. v. Beethoven; Eintritt frei.

THEATER
KONSTANZ
Stadttheater/Spiegelhalle, 19.00 Uhr: »Iris«, www.theaterkonstanz.de.
Stadttheater/Werkstatt, 15.00 Uhr: »Schaf Ahoi!«, www.theaterkonstanz.de.
Stadttheater, 20.00 Uhr: »V or Sonnenuntergang«, www.theaterkonstanz.de.

SONSTIGES
SINGEN
Stadthalle, 19.00 Uhr: »Island - Magie einer Insel«, Multivisions-show; Tel. 07731/85262.
Stadthalle, 16.00 Uhr: »Hurtigruten«, Multivisionsshow von »Expedition Erde«; Tel. 07731/85-262.

MO 17.02. KINO
SINGEN
Cineplex: 12 Years a Slave: 19.45 Uhr. American Hustle: 17.30, 20.00 Uhr. Erbarmen: 18.20 Uhr. Fack ju Göhte: 16.45 Uhr. Free Birds: 16.10 Uhr. Free Birds, 3D: 16.45 Uhr. Fünf Freunde 3: 16.15 Uhr. Mandela: Der lange Weg zur Freiheit: 19.45 Uhr. Robocop: 17.15, 20.35 Uhr. The Wolf of Wall Street: 19.30 Uhr. Vaterfreuden: 17.30 Uhr. Winter's Tale: 17.15, 20.30 Uhr.

THEATER
SINGEN
Stadthalle, 16.00 Uhr: »Das fliegende Klassenzimmer«, Stück für Kinder nach E. Kästner; Karten: 07731/85-262; (10.30 Uhr ausverkauft).

DI 18.02. KINO
SINGEN
Cineplex: 12 Years a Slave: 19.45 Uhr. American Hustle: 17.30, 20.00 Uhr. Der Medicus: 20.00 Uhr. Fack ju Göhte: 16.45 Uhr. Free Birds: 16.10 Uhr. Free Birds, 3D: 16.45 Uhr. Fünf Freunde 3: 16.15 Uhr. Robocop: 17.15, 20.35 Uhr. Stromberg - Der Film: 18.30 Uhr. The Wolf of Wall Street: 19.30 Uhr. Vaterfreuden: 17.30 Uhr. Winter's Tale: 17.15, 20.30 Uhr.
Gemskino: Lunchbox: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ
KONSTANZ
Kulturladen, 21.00 Uhr: »Che Sudaka«, ska, mestizo, Konzert; www.kulturladen.de.

MI 19.02. KINO
SINGEN
Cineplex: 12 Years a Slave: 19.45 Uhr. American Hustle: 17.30, 20.00 Uhr. Der Medicus: 20.00 Uhr. Erbarmen: 18.20 Uhr. Fack ju Göhte: 16.45 Uhr. Free Birds: 16.10 Uhr. Free Birds, 3D: 16.45 Uhr. Fünf Freunde 3: 16.15 Uhr. Monuments Men - Ungewöhnliche Helden: 20.15 Uhr. Robocop: 17.15, 20.35 Uhr. The Wolf of Wall Street: 19.30 Uhr. Vaterfreuden: 17.30 Uhr. Winter's Tale: 17.15, 20.30 Uhr.
Gemskino: Lunchbox: 20.00 Uhr.

THEATER
KONSTANZ
Stadttheater/Spiegelhalle, 20.00 Uhr: »Iris«, www.theaterkonstanz.de.
Stadttheater/Spiegelhalle, 15.00 Uhr: »Die Bremer Stadtmusikanten«, www.theaterkonstanz.de.
RADOLFZELL
Milchwerk, kleiner Saal, 14.30 Uhr + 16.30 Uhr: »Marionettentheater«, Schwarzwälder Marionettentheater; Karten: Tel. 07732/81500.
SINGEN
Die Färbe, 20.30 Uhr: »Der Vorname«, Komödie von Delaporte/de la Patellière; Karten: 07731/64646.

VORTRÄGE
TUTTLINGEN
Stadthalle, Tagungsräume, 20.00 Uhr: »Türkei - Land jenseits der Klischees«, das Kreuz mit den

RINGHOTEL · RESTAURANT · BAR

Zum Goldenen Ochsen

Ochsen-Klassiker

Geschmälzte Maultaschen mit Kartoffel-Ruccolasalat

13,80 €

D-78333 Stockach · Zoznegger Strasse 2
Tel. +49 (0) 7771 - 9184-0 · www.ochsen.de

Werten, Vortrag von Jürgen Gottschlich, Reihe: »themen & ansichten«; Karten: 07461/910996.

SONSTIGES
KONSTANZ
Stadttheater, Foyer, »Theaterhock zu: Das Leben ein Traum«, www.theaterkonstanz.de.

AUSSTELLUNGEN
BÜSINGEN
Bürgerhaus, »OH !!!«, bis 30. März, Malerei; Sonja Bammatter, Heidi Raske, Marita Rodenhäusen. Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Fr: 8.30-12 Uhr, Do: 14-18 Uhr, So 9./16./23.2.: 15-17 Uhr, u.n.V.
ENGEN
Städt. Museum Engen + Galerie, »Johannes Vetter«, bis 2. März, »wes geistes kind«. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.
»Werkschau« - bis 23. Feb., Museumspädagogik; Forum Regional. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.
GAIENHOFEN
Hermann-Hesse-Höri-Museum, »Menschen, Masken, Charaktere«, bis 16. Feb., Fotografien von Ulrike Ottinger, Ilse Schneider-Lengyel, Franzis v. Stechow; www.hermann-hesse-hoerimuseum.de. Öffnungszeiten: Fr/Sa: 14-17 Uhr, So: 10-17 Uhr.

GAILINGEN
Hegau-Jugendwerk, junge galerie, »Kontrast«, bis 11. April, Vera Floetemeyer Löbe, Nora Löbe, Angèle Ruchti; www.jungegalerie.de. Öffnungszeiten: Mo-Fr: 7-17 Uhr, Sa/Feiertag: 9.30-14.30 Uhr, So: geschlossen.
KONSTANZ
Galerie Grashey, Schützenstr. 14, »Julia Lohmann«, bis 26. Feb., Malerei; www.grashey.eu. Öffnungszeiten: Mi-Fr: 15-18 Uhr, Sa: 12-14 Uhr u.n.V.
Kulturzentrum am Münster, »Film ab!«, bis 16. Feb., Konstanzer Kinogeschichte. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.
Kunstverein, Ulu Braun »Die Erschöpfung«, von 15. Feb. bis 13. April, Videocollagen. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.
Städt. Wessenberg-Galerie, Kulturzentrum am Münster, »die andere moderne«, bis 23. Feb., kunst und künstler in den ländern am rhein 1900 bis 1922; www.konstanz.de. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So/Feiertage: 10-17 Uhr.
ORSINGEN
Riegel Bioweine, Steinäcker 12, »Südliches Afrika - Land zwischen Sonne und Schatten«, bis 21. März, Fotoausstellung von Peter Riegel. Öffnungszeiten: Fr: 18-18 Uhr, Sa: 10-14 Uhr u.n. tel. Anmeldung.
STOCKACH
Altes Forstamt, Foyer, »Renaturierung der Auenwälder am Bodensee«, bis 15. Feb., Bodenseestiftung Radolfzell/Stadt Stockach/vhs; Eintritt frei. Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9-12 Uhr, Di-Fr: 14-18 Uhr, Sa: 10-13 Uhr.

Fischer's Flohmarkt, Sa. 15.2.

Singen, Scheffelhalle, gratis Kaffee für Besucher. Aufbau ab 7 Uhr. Ausst. bitte anmeld. Info 0 77 74/2 27 12 25 ab 18 Uhr



»Durch Sales Fitness zu mehr Effizienz und Erfolg im Verkauf«

Marketingexperte Markus Gschwind im Seminar am: Freitag, 21.02.2014 19.00 Uhr – 20.30 Uhr

Gewerbestr. 4b, 78345 Moos
Kostenlose Veranstaltung
Schriftliche Anmeldung erforderlich
Fax: 0 77 32 – 30 38 oder www.stb-Mannherz.de



NEUERÖFFNUNG!

Die Pizzeria La Castagna in Steißlingen wird am 15. 2. 2014 ab 17.00 Uhr neu eröffnet!

Jeden Gast heißen wir mit einem Freigetränk willkommen!

Fam. Steffanelli freut sich auf euer Kommen.

Singener Str. 9 · 78256 Steißlingen · Tel. 0 77 38/54 53



Kleine Pause im Uhu-Stüble

...aber ab Aschermittwoch, 05. März 2014 geht's wieder los!

Genießen Sie dann leckeren „Fisch“ und „Bohnen & Knöpfe“...

Mi – Sa ab 16.00 Uhr
So ab 12.00 Uhr
Tischreservierungen erbeten

Schorenstr. 3 • 78256 Steißlingen-Wiechs
Tel 07738 1432 • uhugut-binder@gmx.de



www.uhugut-binder.de

Gemeinsam mehr erleben. Busreisen

...seit über 30 Jahren!

24.2.	7T.	Bad Füssing	wirkt und wirkt und wirkt...	655,-
27.2.	4T.	Das „Monarch Hotel“	in Bayerns Bad Gögging	355,-
27.2.	5T.	Fastnacht in den Chiemgauer Alpen		455,-
15.3.	1T.	„Apassionata“	in Stuttgart	73,-
20.3.	4T.	Kameliënblüte in der Toskana		340,-
31.3.	5T.	Zum „Sonne tanken“ an die Riviera		395,-
3.4.	4T.	Charmantes Dresden	und „Die Zauberröfle“	ab 398,-
3.4.	4T.	Frühlingszauber am Lago Maggiore		360,-
6.4.	8T.	Erholung pur in Marienbad oder Karlsbad		620,-
7.4.	6T.	Rom – faszinierend, aufregend, spannend!		598,-
8.4.	8T.	Heviz, das heilende Thermalbad Ungarns		698,-
16.4.	7T.	Österreich „Sorrent, Capri, Amalfiküste“		598,-
18.4.	4T.	Über Ostern zu den „Perlen des Veneto“		375,-
18.4.	4T.	Herrliche Ostertage am Comer See		370,-
22.4.	5T.	Cannes und die Côte d'Azur		498,-
23.4.	5T.	Der atemberaubende Zauber der Provence		498,-
24.4.	3T.	Düsseldorf und Musical Starlight-Express		ab 199,-
24.4.	5T.	Die einzigartige Tulpenblüte von Holland		498,-
29.4.	8T.	Eine Traumreise nach Apulien...		795,-

ab Engen, Hilzingen, Singen, Radolfzell, Stockach und Umgebung!



Katalog 2014 bitte anfordern!

STORK TOURISTIK
Gemeinsam mehr erleben. Busreisen
88696 Owingen
Tel. 07551.9284-0
www.stork-touristik.de



KARTENVORVERKAUF im WOCHENBLATT

SINGEN, Stadthalle		Jeff Beck – Support:	
Simple Minds	23.02.14	Jimmie Vaughan	19.07.14
Oscar und Felix	21.03.14	Deep Purple	
– Komödie –		»So What ?!«	21.07.14
Anita & Alexandra	25.03.14	RADOLFZELL, Milchwerk	
– Die Geschwister Hofmann –		Die Nacht der Musicals	31.03.14
Eure Mütter –	10.04.14	Eric Burdon	
ohne Scheiß: Schoko-Eis!		& the Animals	22.04.14
Michl Müller	20.05.14	Hannes und	
Das wollt ich noch sagen ...		der Bürgermeister	29.09.14
Die Amigos	05.06.14	SINGEN, Kulturzentrum Gems	
– Live in Concert –		Die kleine Tierschau	29.03.14
Wise Guys	18.09.14	Matthias Egersdörfer	27.04.14
Tim Bendzko		SCHLOSS SALEM	
Rothaus Arena		Bryan Adams	20.06.14
Freiburg	04.03.14	Max Herre	18.07.14
Oberschwabenhalle		DONAUAHALL, Donaueschingen	
Ravensburg	11.03.14	Kaya Yanar	04.04.14
Southside Festival 2014		STOCKACH, Festzelt a. d. Dillplatz	
Neuhausen ob Eck	20.–22.06.14	Glasperlenspiel	28.06.14
SINGEN, Hohentwiefestival			
In Extremo	17.07.14		
Dieter Thomas Kuhn & Band			
»Festival der Liebes«	18.07.14		
Ab sofort noch mehr Events im WOCHENBLATT-Kartenvorverkauf Veranstaltungen auf Anfrage: 0 77 31 / 88 00-20			
Karten gibt es im WOCHENBLATT in:			
SINGEN · Hadwigstr. 2a Tel. 07731/880020 · Fax 8800-86		RADOLFZELL · Untertorstr. 5 Tel. 07732/9909-0 · Fax 9909-99	

STADTHALLE SINGEN

Fr+Sa 14.+15.02.2014
20.00 Uhr
NARRENSPIEGEL
Traditionelle Fasnachtsveranstaltung der Poppelezunft Singen

Sa 15.02.2014/14.00 Uhr
NARRENSPIEGEL – SENIORENNACHMITTAG
Traditionelle Fasnachtsveranstaltung der Poppelezunft Singen

So 16.02.2014/16.00 Uhr
HURTIGAUTEN
»Expedition Erde«: Mit dem Postschiff entlang der norwegischen Fjorde

So 16.02.2014/19.00 Uhr
ISLAND – MAGIE EINER INSEL
Multivisionsshow von »Expedition Erde«

Mo 17.02.2014/16.00 Uhr
DAS FLIEGENDE KLASSENZIMMER
Stück für Kinder nach Erich Kästner

So 23.02.2014/20.00 Uhr
BEST OF SIMPLE MINDS
Die schottische Band präsentiert ihre größten Hits

Mo 24.02.2014/20.00 Uhr
BUTTERBROT
Komödie von Gabriel Barylli nach seinem Bestseller

So 02.03.2014/16.00 Uhr
NÄRRISCHER OHRWURM
Die Fernseh-Kür des besten Stimmungshits der Fasnacht 2014 live

Mo 10.03.2014/20.00 Uhr
SCHAFFHAUSER POSTGESCHICHTE
1411–1848
»WissensWert«-Vortrag von Hans Konrad Peyer

Mi 19.03.2014/0.30/19 Uhr
WUJW. – WIRTSCHAFT, WANDEL, WERTE
Drittes Wirtschaftsforum Singen mit Erik Händler, Ingo Vogel und Frank Schirmacher

Do 20.03.2014/20.00 Uhr
NAMIBIA UND BOTSWANA
»Tierisch gut« – Eine Panorama-Multimedia-Show von Michael Fleck

Fr 21.03.2014/20.00 Uhr
OSCAR UND FELIX
Komödie mit Leonard Lansink, Heinrich Schafmeister u.a.

Sa 22.03.2014/20.00 Uhr
DD.GMA CHAMBER ORCHESTRA
Streichorchester mit Werken von Foote, Britten und Tschaikowski

So 23.03.2014/19.00 Uhr
DAS HAUS AM SEE
Schauspiel mit Volker Brandt, Viktoria Brams u.a.

Mo 24.03.2014/16.00 Uhr
DER WUNSCHPUNSCH
Stück für Kinder nach Michael Ende

Di 25.03.2014/19.30 Uhr
ANITA & ALEXANDRA HOFMANN
»25 Jahre wir« – die Jubiläumstour

STADTHALLE SINGEN

Kultur & Tourismus Singen
Vorverkauf:
Marktpassage
August-Ruf-Str. 13
Stadthalle
Hohgarten 4
D 78224 Singen
Tel. +49 (0) 77 31 85-262/-504
Fax +49 (0) 77 31 85-263
ticketing.stadthalle@singen.de
www.stadthalle-singen.de



Die Büsinger Galerie zeigt ab dem 21. Februar Werke von Anneros und Ernst Troll.



Clemens Fleischmann von der Otilien-Quelle und Ilona Schönle von »Buy Local«.



Steve »Big Man« Clayton spielt am 20. Februar in Louis' Bar in Engen.



Das Stradivari-Quartett gibt am 16. Februar eine Kostprobe seines Könnens in Diessenhofen.



»Umtausch ausgeschlossen« heißt es am 21. Februar beim Duo »Zu Zweit«. swb-Bild: pr



Nenzingens Narrenpräsident Alois Seliger sang ein Loblied auf Orsingen. swb-Bild: sw

»Linear« in der Alten Schmiede

Büsing (swb). Die Galerie »Alte Schmiede« startet ins »Neue Kunstjahr«. Rolf Neuweiler präsentiert von 21. Februar bis 16. März Werke des Künstlerhepaars Anneros und Ernst Troll aus Steißlingen unter dem Titel »Linear«. Zur Vernissage wird am Freitag, 21. Februar, um 18 Uhr eingeladen. Die Fotokünstlerin Anneros Troll zeigt ein virtuoseres Experimentieren mit der digitalen Bildbearbeitung und das Verfremden ausgewählter Fotografien. Designer Ernst Troll befasst sich in seinen Werken mit den Menschen in ihrer Umwelt, die sie beeinflussen und von ihr beeinflusst werden. Infos: www.alte-schmiede-buesingen.eu.

Flaschenpost mit Eichhörnchen

Randegg (mu). Gemeinsame Sache macht die Randegger Otilien-Quelle nun mit einem putzigen, sympathischen Eichhörnchen, das eine Vision vorlebt: »Buy Local« heißt das Zauberspruch. Das Qualitätssiegel steht für regionale Wertschöpfung, die Stärkung der inhabergeführten Fachgeschäfte und den Erhalt der regionalen Vielfalt und zielt ab nächste Woche die Randegger Getränkeflaschen. Mit pfliffigen Sprüchen wie »Gute Idee zur richtigen Zeit« und »Darf's ein bisschen näher sein?« sowie einer Brise Charme soll die Botschaft von »Buy Local« in das Bewusstsein der Bürger im Hegau und bundesweit übermittelt werden.

Blues am Narrenbrunnen

Engen (swb). Steve »Big Man« Clayton, der dreifache Preisträger des »Britischen Blues Awards als bester Pianist« und bekannt als »King of Barrelhouse Piano« kommt in den Hegau, um dort den Gästen von Barman Louis Brooks sein Bestes zu geben. Dem »Big Man« Clayton gelingt es immer wieder, seine Zuhörer in rasende Beifallsstürme zu versetzen. Einen Abend der Superlative erwartet Freunde des Blues, Boogie-Woogies und Rock 'n' Rolls am Donnerstag, 20. Februar, ab 20.30 Uhr in der Louis' Bar am Narrenbrunnen in Engen. Der Abend steht unter dem Patronat der Föderation Jazz Live.

Stradivari im Quartett

Diessenhofen (swb). Motivation und Begeisterung ist die Musik, der sie sich kompromisslos verpflichtet haben. Und dieser Antrieb eint die Mitglieder des Stradivari-Quartetts, die wirklich auf vier originalen Instrumenten dieses legendären Geigenbaumeisters musizieren. Wunderbare Musik auf edelsten Instrumenten, interpretiert von Könnern ihres Faches ist im Rathaus-Konzert am Sonntag, 16. Februar, um 17 Uhr in Diessenhofen zu hören. Zusammen mit der Gründerin des Stradivari-Quartetts, Maja Weber, spielen die Musiker Xiaoming Wang, Sebastian Bohren sowie Lech und Antonio Uszynski.

Umtausch ausgeschlossen

Radolfzell (gü). Am Freitag, dem 21. Februar, gastiert das Duo »Zu Zweit« mit »Umtausch ausgeschlossen!« beim Kabarettwinter im Milchwerk. »Zu Zweit« alias Tina Häussermann und Fabian Schläper lassen die Stimmbänder schwingen und machen sich auf alles einen Reim. Ihre Songs und Geschichten haben immer die Kraft der zwei Herzen. Sie glauben an Humor oberhalb der Gürtellinie und wirken wie ein Befreiungsschlag aus der Endlos-Pointenschleife der Comedians. Beginn ist um 20 Uhr. Karten sind erhältlich in der Tourismus- und Stadtmarketing GmbH, unter 07732/81500 oder über www.reservix.de.

Orsingens Sterne

Orsingen-Nenzingen (sw). Es gab Zeiten, da waren sich die Orsinger und die Nenzinger nicht so richtig grün. Und auch nach der Zusammenlegung beider Kommunen zur Doppelgemeinde 1975 herrschte nicht immer nur eitel Sonnenschein. Doch diese Zeiten sind lange vorbei. Der Beweis: Im Rahmen des »Bunten Abends« der »Halb-Olfer« in Orsingen sangen die Nenzinger »Moofanger« um Narrenpräsident Alois Seliger voller Begeisterung ein Loblied auf Orsingen mit. »Orsingen, oh, Orsingen, ich hab dich ja so gern. Orsingen, oh, Orsingen, sei doch für immer mein Stern«, lautete der Text. Ein Zeichen der Verbundenheit.



Harry Ohlig mit Bertram Wüstner beim Start zu seinem Giganica-Hoffnungslauf am Montag. 7.700 Kilometer zugunsten der Kinderhospizarbeit stehen vor ihm. swb-Bild: of

Giganica am Start

Harry Ohlig für ein Jahr unterwegs

Konstanz (of). Mit einigen Medienrummel hat sich Harry Ohlig am Montag, dem bundesweit seit 2006 ausgerufenen Tag der Kinderhospizarbeit, pünktlich um 12 Uhr auf den Weg gemacht. Vom Hotel »Riva« an der Seepromenade aus ging es den Berg hinauf in Richtung Dettlingen und Wallhausen. Diesen Berg wird Ohlig bis zum 10. Februar 2015 noch 28 Mal hinauflaufen. Den so oft wird er in einem Jahr um den See laufen, um 7.700 Kilometer zu bewältigen, die insgesamt eine Spende von einer Million Euro an das deutsche Kinderhospizwerk in Olpe ermöglichen sollen. »Giganica - Der Hoffnungslauf« heißt das höchst ehrgeizige Projekt, auf das sich Harry Ohlig mit rund 2.400 Trainingskilometern vorbereitet hat, wie er dem WOCHENBLATT am Montag mitteilte. Täglich ein Halbmarathon, ohne einen Ruhetag. Als Trainer hat ihn unter anderem Extremsportler Martin Szwed betreut

und wird als Coach zur Seite stehen. Mit Bertram Wüstner aus Gottmadingen hat Ohlig einen weiteren Partner gefunden, der ihn zu den Etappen bringt und auch wieder holt. Insgesamt 13 Etappen sind es, die jeweils um den See führen. Auf seiner Homepage www.giganica.de kann man die Etappen auch genau verfolgen. Ohlig läuft mit einer Kamera, um klar zu machen, dass er auch wirklich unterwegs ist. Im Beisein von Bernhard Bayer, dem Vorsitzenden des Hospiz- und Palliativ-Verbandes Baden-Württemberg, Lisa Criseo-Brack vom Kinderhospizdienst aus Frankfurt, Max Melliger aus Basel von der Schweizer Kinderhospizbewegung und Carlos Lange-Prollius vom Konstanzer Hospiz und einigen der Sponsoren des Projekts wurde der Start vollzogen. Sponsoren sind freilich noch eine ganze Reihe weiterer nötig, um das ganze Jahr zu finanzieren. Das wird eine der Hauptaufgaben neben dem täglichen Halbmarathon

Die Geschichte einer Reise

Singen (swb). »Was die Erde braucht, ist eine Menschheit, die sie nicht länger als Supermarkt, sondern als Heimat betrachtet.« Dies sind die Worte des Pariser Filmemachers Yann Arthus-Bertrand. Sein Film »HOME - Die Geschichte einer Reise« besteht aus Bildern faszinierender Schönheit der Natur, im Kontrast zu einer dramatischen Bestandsaufnahme und ist die Neufassung seines beeindruckenden Projekts aus dem Jahr 2009. Für alle Naturinteressierten wird der Film am Sonntag, 16. Februar, um 11 Uhr in Kooperation von ATTAC und dem Weltladen Singen e.V. im Weitwinkelkino der GEMS in Singen ausgestrahlt.

Rock meets Fasnet

Volkertshausen (swb). Im Finale zum »Närrischen Ohrwurm« vom SWR steht die Volkertshauser Musikergruppe »Rinnstein«. Der nächste Auftritt findet an der Frauenfasnet in Volkertshausen am 19. Februar statt, das Finale am 2. März ab 16 Uhr in der Stadthalle in Singen und live im SWR.

Mehr darüber unter www.wochenblatt.net/heute

Am Freitagvormittag gibt es ein neues Handelsgutachten für Singen. Den Bericht dazu gibt es ab Mittag bei Wochenblatt-online.de

Wie die EU fleißig angegriffen wird

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Der Professor lag vor seiner Villa und studierte wieder irgendwelche Schriften. »Na Bruno, was gibt es Neues? Hast Du Dir zur Abwechslung mal einen spannenden Krimi vorgenommen?«, wollte ich wissen. »Bunter Hund, die Zweibeiner bedienen sich ab und zu sogenannter Sprichwörter. Behandle andere so, wie du von ihnen behandelt werden willst; das ist laut Wikipedia ein alter und verbreiteter Grundsatz der praktischen Ethik. Er wird auch als goldene Regel (lat. regula aurea, engl. golden rule) bezeichnet. Solche Merksprüche tauchen schon seit dem 7. Jahrhundert v. Chr. in Texten aus China, Indien, Persien und Griechenland auf. Anglikanische Christen sprachen von der goldenen rule. Heute ist die goldene Regel ein Kennzeichen für ethisches Handeln. Es existieren auch negative Merksprüche wie z. B. – wer anderen eine Grube gräbt, fällt selbst hinein oder wer einen Stein wälzt, auf den wird er zurückkommen. Dieses Sprichwort geht übr-

gens auf einen biblischen Vers zurück«, erklärte Bruno weiter. »Was du nicht willst, das man dir tu, das füg' auch keinem anderen zu«, das ist doch auch so ein Spruch, ergänzte ich den Professor. »Edward Snowden deckte im letzten Jahr das illegale Treiben des US-Geheimdienstes NSA auf. Die Massenüberwachungsprogramm-

me der Amerikaner wurden öffentlich. Die Privatsphäre von ahnungslosen Bundesbürgern wurde schamlos ausgespiert. Auch die Bundeskanzlerin äußerte sich zunächst sehr zurückhaltend zu diesem Skandal. Erst als ihr eigenes Handy betroffen war, kam ein ganz klein wenig Bewegung in die Sache. Erst jetzt wurde bekannt, dass auch Altkanzler Gerhard Schröder bespitzelt wurde. Er hatte es gewagt in Sachen

Irak – Krieg eine andere Meinung zu haben als George W. Bush. Das war Grund genug um das Kanzlertelefon anzuzapfen«, erinnerte der Dicke an den noch immer nicht ausgestandenen Skandal. Doch jetzt stept der Bär in den Vereinigten Staaten von Amerika. Irgendein böser Bube hat es gewagt und den Mitschnitt eines vertraulichen Gesprächs zwischen der US-Europabeauftragten Victoria Nuland und dem US-Botschafter in Kiew ins Internet gestellt. »Fuck the EU« = »Scheiß auf die EU«, sagte die Spitzendiplomatin zu Geofrey Pyatt, dem US-Vertreter in der Ukraine. Nach Aussage von Barack Obamas Sprecher ist die russische Regierung für die Verbreitung über den Onlinedienst Twitter verantwortlich. Die US-Außenamtssprecherin sprach von einem neuen Tiefpunkt der russischen Spionagepraxis. Toll, doch wo bleibt das eigene Unrechtsbewusstsein? Was du nicht willst, das man dir tu, das füg' auch keinem anderen zu, das gilt auch für Amerika. In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND:

PER FAX: (07731)8800-8333, E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET)

ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN